

## DIDZA' DXI'A BUZUJË' LU GUICH SAN JUAN

### *Böac bunách Nu nazí' lei Didza'*

<sup>1</sup> Cati' gzu lau, zí'atèl cati' zi'a gata' yödzyú, ni' zoaczè' Bönni' lè' Didza', ati' zóalenë' Dios Bönni' na' naquë' Didza', len naccz Dios Didza' na'.

<sup>2</sup> Zóalenë' Dios Bönni' na' naquë' Didza' cati' ni' gzu lau zi'a rata' yödzyú. <sup>3</sup> Lu në'ë Bönni' ni, Dios benë' yúgu'tè le dë, len cutu bi dë le nunë' Dios le cutu benë' lu në'ë Bönni' na'. <sup>4</sup> Dëcz queë' yöl-la' na'bán, ati' yöl-la' na'bán na' nac ca tu yení' ruzení' lu icj ládxi'dau'gac bunách. <sup>5</sup> Ruzení' ga nac chul xöhui' yení' na', san cutu ca' saqui' usúl yení' na' le chul xöhui'.

<sup>6</sup> Dios bsölë'ë ni bönni' lè' Juan. <sup>7</sup> Bidë' bönni' ni quië gaquë' nu gun lna' lau. Bidë' quië gunë' lna' lau queë' Bönni' na' naquë' yení', quië tséjlë'gac Dios yúgu'tè bunách ni'a qui lè na' runë' lna' lau.

<sup>8</sup> Cutu naquë' yení' na' Juan, san bidë' quië gunë' lna' lau queë' Bönni' na' naquë' yení'. <sup>9</sup> Ni' ryazië' yödzyú ni Bönni' na' naquë' yení' le nac gdu, ati' ruzení'ë lu icj ládxi'dau'gac yúgu'tè bunách.

<sup>10</sup> Bdxinë' yödzyú ni Bönni' na' naquë' yení', ati' lu në'ë Lè' Dios benë' yödzyú ni, san cutu guluúnbë'ë Lè' bunách yödzyú. <sup>11</sup> Bdxinë' ga naqui queë', san cutu ca' gulazí' lu na'quë' Lè' bönni' nabáblenë'. <sup>12</sup> Yúgu'tè bönni' gulazí' lu na'quë' Lè', bönni' ni' gulayejlë'ë Jesús, Lè' benë' ga dë lu na'quë' lacquë' zxi'në' Dios. <sup>13</sup> Nacquë' zxi'në'

Dios bönni' ni, clëg le nacquë' zxi'ngac bunách, len clëg le naljquë' ni'a qui le ta'zë ládxi'gac bunách, o ni'a qui tu le rë'nnë' tu bönni', san nacquë' cni le rë'ncznë' Dios.

<sup>14</sup> Böaquë' bunách Bönni' na' naquë' Didza', len tu chi'z gzóalenë' rë'u, gdu dzaggac Lë' le ruzá' ladxë'ë queëru' Dios len le nac gdutë li. Blë'itu' yöl-la' yení' queë', ati' yöl-la' yení' queë' na' nac le rui' queëbi' bi'i la'z dui qui, Nu na' nac Xuzbi'.

<sup>15</sup> Benë' lna' lau queë' Bönni' na' Juan, len bël'ë zidzj didza', rnë':

—Naquë' Bönni' ni Nu na' gdíxjö'a qui, gnia': “Bönni' zì'a zátëlë' ca neda' náctërë' blau ca neda', le zoaczë' Lë' zì'al ca neda'.”

<sup>16</sup> Le nac gdu queë' buzi'ru' xbey yúgu'tëru', lë na' buzá' ladxë'ë queëru', len zianr ca' le ruzá' ladxë'ë queëru'. <sup>17</sup> Bdxin queëru' zxba queë' Dios lu në'ë Moisés, san le ruzá' ladxë'ë queëru' Dios len le nac gdutë li guladxín queëru' lu në'ë Jesucristo.

<sup>18</sup> Gatga nu ble'i Dios, san Lë', la'z dui Zxi'në' Dios, Nu na' nadxí'itsquinë' Dios Xuz, Lë' na' benë' ga núnbë'ru'-në' Dios.

*Le benë' lna' lau queë' Jesús Juan, bönni' buquile' bunách nis*

<sup>19</sup> Lë ni nac le benë' lna' lau Juan, cati' ni' bönni' judío uná bël' nacu'ë Jerusalén gulasölë'ë ga zoë' Juan yugu' bxuz len yugu' bönni' zxi'n xsoë' Leví, nup nacgac ni'a na'quë' bxuz, quië la'nabnë' Juan na', la'në':

—¿Nuzxa bönni' li'?

<sup>20</sup> Yalj lulu bël'ë didza' Juan len cutu gdá'baguë'ë, san gdíxjö'ë catëz nac, rnë':

—Cutu naca' Cristo, Bönni' na' gzxì' lu në'ë Dios gsölë'ë queëru'.

<sup>21</sup> Ni'r gulanabnë' lë' leyúbl, të' lë':

—¿Nuzxa caz li'? ¿Naru' nacu' li' Elías, bönni' bë'ë didza' uláz queë' Dios?

Gnë' Juan:

—Cutu naca'.

Ni'r të' lë':

—¿Naru' nacu' li' bönni' na' ral-la' guidë' gu'ë didza' uláz queë' Dios?

Bubi'ë didza' Juan, rnë':

—Clëg neda'.

<sup>22</sup> Ni'r të' lë':

—¿Nuzxa caz nacu'? Gdixjöi' netu' quië gac quíxjöi'tu' nup gulasöla' netu'. ¿Bizxa rnau' li' nuzxa nacu'?

<sup>23</sup> Bubi'ë didza' Juan, rë' lequë':

—Neda' naca' bönni' na', nayúj lu guich la'y ca nac queë', rna: “Ryön chi'i nu rulídz lu latj ca'z, rna: Gul-bíj li nöz gdxin queëli' Xanru'.” Cni gnë' Isaías, bönni' bë'ë didza' uláz queë' Dios.

<sup>24</sup> Nacquë' bönni' gdau' fariseo bönni' na' nasöla'quë' bönni' judío uná bë'. <sup>25</sup> Gulanabnë' Juan, të' lë':

—¿Bizx quië ruquilu' bunách nis chqui' cutu nacu' li' Cristo, len cutu nacu' Elías, len cutu nacu' bönni' na' ral-la' guidë' gu'ë didza' uláz queë' Dios?

<sup>26</sup> Bubi'ë didza' Juan na', rë' lequë':

—Neda' ruquila' bunách nis lu nis, san gatsj lahui'l ga zoali' zoë' bönni' cutu núnbë'li'-në'.

<sup>27</sup> Bönni' ni naquë' Bönni' na' zi'a zá'tëlë' ca neda', len náctërë' blau ca neda', ati' cutu naca' lsaca' neda' uleycja' lölë' nudë'ë.

<sup>28</sup> Yúgu'tè lè ni guc lu xyu yödZ Betábara, ga nac yetslá'a yegu Jordán, zaca' ga rlen gbidz, ga ni' buquilé' bunách nis Juan.

*Jesús naquë' ca bö'cu' zxíla'dau' tu'döddë'-ba' lahuë' Dios ni'a qui dul-la'*

<sup>29</sup> Dza buróp ni' Juan blé'inë' Jesús, zë'ë ga zoë', ati' rnë':

—Gul-yutsca'. Bönni' ni naquë' bö'cu' zxíla'dau' queë' Dios, rugúë' dul-la' quegac bunách yödZlyú.  
<sup>30</sup> Lë' naquë' bönni' na' gnia' queë': “Zi'a zá'tèlë' ca neda' tu bönni', náctërë' blau ca neda', le zoaczë' zi'al ca neda'.” <sup>31</sup> Cutu núnbë'a-në' neda' zi'al, san bida', ruquila' bunách nis quië lumbë' Lë' bunách Israel.

<sup>32</sup> Benë' lna' lau queë' Lë' Juan, rnë':

—Blé'ida'-në' Dios Bö' La'y, bötjè' brujë' yehua' yubá, gnë'ë ca rna'ba' budöda', ati' bdxinë' ga zoë' Jesús len bugá'nlenë' Lë'. <sup>33</sup> Cutu núnbe'ida' Lë' neda' zi'al. Gudx neda' Nu na' bsöla' neda' uquila' bunách nis, gnë': “Cati' glé'ínu'-në' huötjè' Dios Bö' La'y, tsajsóalenë' Bönni' len ugá'nlenë' Lë', Bönni' ni gunë' le rulu'z yöl-la' rdil nis ni, uchizië' bunách Dios Bö' La'y.” <sup>34</sup> Na'a, chblé'ida' lè na' len runa' lna' lau queë' Bönni' ni, naquë' Zxi'në' Dios.

*Yugu' bönni' usëd zi'al queë' Jesús*

<sup>35</sup> Yetú dza ca', leyúbl zoë' ni' Juan ati' nacuá'lenë' lè' chopë' bönni' da'quë' lè'. <sup>36</sup> Cati' Juan na' blé'inë' Jesús, rdödë' ni', ni'r gudxë' bönni' na' da'quë' lè', rnë':

—Gul-yutsca'. Ni' zoë' bönni' na' naquë' bö'cu' zxíla'dau' queë' Dios.

<sup>37</sup> Gulayönnë' didza' ni bē'ë Juan chopë' bönni' na' da'quë' lë', ati' yajnaquë' Jesús. <sup>38</sup> Ni'r bueycjë' Jesús len blé'inë' chopë' ni nauquë' Lë', ati' rë' lequë':

—¿Bizxa rguiljli'?

Të' Lë':

—Bönni' Usëdi, ¿gazx zu'?

<sup>39</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Gul-dá, uyuli'.

Ni'r yjáclenë' Lë' len gualalé'inë' ga na' zoë', ati' gulugá'nlenë' Lë' dza na', le chza' ral.

<sup>40</sup> Andrés, böchë'ë Simón Pedro, naquë' tuë' bönni' chopë' ni' gulayönnë' didza' bē'ë Juan len yajnaquë' Jesús. <sup>41</sup> Andrés na', zi'al yajtiljë' bönni' böchë'ë, lë' Simón, ati' rë' lë':

—Chbdzölitu'-në' Mesías.

Mesías nac tu didza' hebreo le rna lu didza' griego: “Cristo”, ati' lu didza' xidza': “Bönni' naböczë' Dios”.

<sup>42</sup> Ni'r Andrés na' la' bchë'të' Simón ga na' zoë' Jesús. Cati' blé'inë' lë' Jesús, rë' lë':

—Li' nacu' Simón, zxi'në' Jonás. Na'a, si' lau' Cefas.

Cefas nac ca' tu didza' hebreo le rna: “Pedro” lu didza' griego, ati' lu didza' xidza': “Guiöj”.

### *Jesús rulidzë' Felipe len Natanael*

<sup>43</sup> Cati' za' rení' yetú dza, gu'nnë' Jesús tsijë' luyú Galilea, ati' yajxaquë'ë Felipe, len rë' lë':

—Gda' neda'.

<sup>44</sup> Naquë' Felipe bönni' yödZ Betsaida, le nac ladzquë' Andrés len Pedro. <sup>45</sup> Felipe bdzölnë' Natanael, len rë' lë':

—Chbdzölitu'-në' bönni' na' buzujë' queë' lu guich Moisés lu zxba queë' Dios, ati' guluzujë' ca' queë' bönni' glu'ë didza' uláz queë' Dios. Bönni' ni Jesús, zxi'në' José, bönni' yödz Nazaret.

<sup>46</sup> Natanael rë' lë':

—¿Naru' huala'tsa Nazaret tu le nac dxi'a?

Felipe rë' lë':

—Gda uyú'.

<sup>47</sup> Cati' blé'inë' Jesús zë'ë ga zoë' Natanael na', rnë':

—Gul-yú ni bönni' naquë' gdu bönni' Israel len cutu rnazë' ca' bönni' ni.

<sup>48</sup> Ni'r Natanael gnabnë' Jesús, rë' Lë':

—¿Naru' núnbë'tsu' neda'?

Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Cati' zi'a ulídzterë' li' Felipe, cati' ni' zu' zxan yag higo, blé'ida' li'.

<sup>49</sup> Ni'r bubie' didza' Natanael, rë' Lë':

—Bönni' Usëdi, Li' nacu' Zxi'në' Dios. Li' nacu' Nu gna be'i bunách Israel.

<sup>50</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—¿Réjlë'tsu', le gudxa' li': “Blé'ida' li' zxan yag higo”? Yugu' le zxöntër ca lë ni hualé'inu'.

<sup>51</sup> Lëzca' cni rë' lequë' Jesús, rnë':

—Le nactë rëpa' lbi'ili', glé'ili' nayálj luzxbá, len yugu' gbaz la'y queë' Dios ta'benë' len tu'huötjë' ga zoa' neda', Bönni' Nuhuöaquë' Gdu Bunách.

## 2

### *Lni qui yöl-la' rutság na' guc lu yödz Caná*

<sup>1</sup> Cati' chguc tsonn dza, guc lni qui yöl-la' rutság na' lu yödz Caná luyú Galilea, ati' zoanu ni' xnë'ë Jesús. <sup>2</sup> Lëzca' zoa nu bulídz Jesús len yugu' bönni'

uséd queë' djaquë' lni na'. <sup>3</sup> Cati' byadzj xisi uva li'jè', ni'r gudxnu Jesús xnë'ë, rnanu:

—Cutur dë xisi uva li'jè'.

<sup>4</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë'-nu:

—Nguldau'. ¿Bizx quië rulidzu' neda'? Cutu ca' rdxini dza ulu'a lahuì yöl-la' huac quia'.

<sup>5</sup> Ni'r gudxnu-në' bönni' huen dxin ta'gu'ë le tahuë' xnë'ë Jesús, rnanu:

—Gul-gún yúgu'të le guië' lbi'ili'.

<sup>6</sup> Nacua' ni' xop yusu' guiöj tu'gunë' dxin bönni' judío cati' tu'pá' cuinquë' ca nalëbcnë' tunë', len rúdzugac chop tsonn rö'ö nis tu tu yusu' na'.

<sup>7</sup> Gudxë' yugu' bönni' huen dxin na' Jesús, rnë':

—Gul-dzá' nis yugu' yusu' ni.

Guludzé'ë nis yugu' yusu' na'. <sup>8</sup> Ni'r Jesús rë' lequë':

—Gul-gachi' na'a, len gul-tsjuá' lahuë' bönni' zoë' ra' yusu'.

Yjua'quë' na'. <sup>9</sup> Buyúë' chqui' nazxí' nis na' nuhuöác xisi uva bönni' na' zoë' ra' yusu', san cutu ráquibe'inë' gazx za'. Nözcnë' bönni' huen dxin na' gláchë'ë nis na'. Ni'r bulidzë' bönni' utság në'ë bönni' na' zoë' ra' yusu', <sup>10</sup> len rë' lë':

—Zi'al tu'nödzejë' xisi uva nacr szxi' yúgu'të bönni', len cati' chgli'jè' szxöni, ni'r tu'nödzejë' le cunazxí'. Li', ga bdxintë na'a ben chi'u xisi uva nacr szxi'.

<sup>11</sup> Yöl-la' huac nac bë' ni benë' Jesús lu yödz Caná luyú Galilea nac le rzu lau yugu' yöl-la' huac gunë'. Cni guc, bulu'ë lahui yöl-la' zxön queë', ati' gulayejlë'ë Lë' bönni' uséd queë'.

<sup>12</sup> Gdöd na' gyijë' Jesús yödz Capernaum, dza-gquë' Lë' xnë'ë len yugu' bönni' böchë'ë len yugu'

bönni' uséd queë', ati' zian dza gulacu'ë Capernaum na'.

*Rulatjè' Jesús lö'a gdau', rubijè' nup tun le cural-la' lun ni'*

<sup>13</sup> Cati' chzoa gdxin Lni Pascua cati' tu'spanë' bönni' judío ca benë' Dios, buslé' xuz xtau'que' luyú Egipto, gyijè' Jesús Jerusalén. <sup>14</sup> Lu yödz na' yajxaquë'ë Jesús dzö'ë lö'a gdau' bönni' túti'ë-ba' yugu' bëdx, len yugu' bö'cu' zxila', len yugu' budödau', böa' bëdx na' tu'dödcde'-ba' lahuë' Dios. Rö'que' ca' ni' bönni' tu'tsë'ë dumí za' gdu'të yödzlyú. <sup>15</sup> Cati' blé'inë' lë ni Jesús, buzal-lë' yugu' du las le quindë' bunách na', ati' bulaguë'ë yúgu'të' ni'l lö'a gdau', len bulaguë'ë-ba' ca' ni'l yugu' bö'cu' zxila' len yugu' bëdx. Bësië' lu yu dumí queque' bönni' na' tu'tsë'ë dumí, len brixë' yugu' blag queque'. <sup>16</sup> Ni'r Jesús gudxë' bönni' na' túti'ë-ba' yugu' budödau', rnë':

—Gul-cúa ni yugu' lë ni. Cutu únili' yë'y lidxë' Xuza'.

<sup>17</sup> Ni'r yajneycnë' bönni' uséd queë' Jesús le nayúj lu guich la'y, rna: “Le rui'tsca ladx'a lidxu', regui rla ladx'i'dau'hua'.”

<sup>18</sup> Ni'r gulubi'ë didza' bönni' judío uná bë' nacu'ë ni', të' Jesús:

—¿Bizxa yöl-la' huac ului'inu' netu' le gac bë' dë lu na'u runu' yugu' lë ni?

<sup>19</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Gul-quíndj gdau' ni, ati' tsonn dzaz uchisa' lei.

<sup>20</sup> Ni'r të' Lë' bönni' judío, ta'në':

—Gdu xopán iz gya' gdau' ni, ati' Li', ¿tsonn dzaz uchitsu' lei?



21 Gdau' na' bë'ë didza' qui Jesús nac la' cuinczë'.  
 22 Qui lë ni na', cati' bubanë' Jesús lu yöl-la' gut, yajneycnë' bönni' uséd queë' Jesús ca na' gnë', ati' gulayejlë'ë le nayúj lu guich la'y lenca' yugu' didza' bë'ë Jesús.

### *Jesús nunbë'ë yúgu'të bunách*

23 Cati' ni' zoë' Jesús Jerusalén, cati' rac Lni Pascua na', gulayejlë' Jesús bunách zian, le gulalé'inë' yugu' yöl-la' huac runë'. 24 Cutu buzxöni ladxë'ë lequë' Jesús, le núnbë'czë' yúgu'të bunách. 25 Cutu naquinnë' Jesús nu quixjöi' Lë' ca nacgac bunách, le nözcznë' Lë' le yu'u icj ládxi'dau'gac bunách.

## 3

### *Jesús len Nicodemo*

1 Nicodemo, bönni' gdau' fariseo, nabáblenë' yugu' bönni' judío uná bë'. 2 Chdzö'l bidë' ga zoë' Jesús bönni' ni, len rë' Lë':

—Bönni' Usëdi. Ráquibe'itu' nasölë'ë Li' Dios quië usédnu' netu'. Cutu sáqui'në' bönni' gunë' yöl-la' huac nacgac bë' ca nacgac le cni runu' Li' chqui' cuzóalenë' lë' Dios.

3 Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Le nactë rëpa' li', nu cugálj leyúbl, cutu ca' gle'i latj ga ni' rna bë'ë Dios.

4 Gnabnë' Lë' Nicodemo, rnë':

—¿Nacxcz sáqui'në' bönni' galjë' leyúbl cati' chnaquë' bönni' gul? ¿Naru' huactsa u'ë leyúbl lë'nu xnë'ë, ati' galjë' yetú?

5 Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Le nactë rëpa' li'. Nu bönni' cugaljë' ni'a qui nis len ni'a queë' Dios Bö' La'y, cutu gac tsazië' ga

rna bē'ë Dios. <sup>6</sup> Nu na' nalj lu ni'a lu na' bunách, bunáchz nac, san nu nalj ni'a queë' Dios Bö' La'y, Bö' La'y nabani nu na'. <sup>7</sup> Cutu ubannu' le rēpa' li', run bayúdx galju' leyúbl. <sup>8</sup> Gátí'téz reycj bö', atí' ryönnu' rnē bö' na', san cutu nöznu' gazx za', o gazx zeaj. Lēzca' cni rac quegac nup naljgac ni'a queë' Dios Bö' La'y.

<sup>9</sup> Ni'r gnabnē' Jesús Nicodemo, rnē':

—¿Nacxcz gac lē ni?

<sup>10</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rē' lē':

—¿Rusédtsanu' li' bunách Israel, len cutu nöznu' yugu' lē ni? <sup>11</sup> Le nactē rēpa' li', le nözitu' rui'tu' didza' qui, len le blé'itu' runtu' lna' lau qui, san cutu rzi' lu na'li' lē na' runtu' lna' lau. <sup>12</sup> Chqui' cutu réjlē'li' neda' cati' ruí'lena' lbi'ili' didza' ca nac le rac yödzyú ni, ¿nacxcz gac tséjlē'li' chqui' gyēpa' lbi'ili' le tac yehua' yubá?

<sup>13</sup> 'Gatga grenē' bönni' yehua' yubá, san tuza' neda', Bönni' Nuhuöaquē' Gdu Bunách, bötja' bruja' yehua' yubá, atí' zoacza' ni' yehua' yubá. <sup>14</sup> Ca na' benē' Moisés lu latj ca'z, buchisē'-ba' bēl náquiniba' guia, budē'ë-ba' lē'i yag, lēzca' cni run bayúdx gac quia' neda', Bönni' Nuhuöaquē' Gdu Bunách, luchisē' neda' xtsa'. <sup>15</sup> Cni gac quia', cui la'nít yúgu'tē nup la'yējlē' neda', san gata' quequē' yöl-la' na'bán gdu.

### *Dios nadxí'itsquinē' bunách yödzyú*

<sup>16</sup> Le bdxí'itsquinē' bunách yödzyú Dios, budödē' la'z dui Zxi'nē', cui la'nít yúgu'tē nup la'yējlē' Lē', san gata' quequē' yöl-la' na'bán gdu. <sup>17</sup> Dios bsölē'ë Zxi'nē' yödzyú ni, clēg quiē

gchuguë' quegac bunách yödzyú ni, san quië lulá bunách yödzyú ni ni'a queë' Lë'.

<sup>18</sup> Nu bönni' rejlë'ë Lë', Zxi'në' Dios, cutu ca' narugu queë', san bönni' curejlë'ë Lë', chnarugu queë', le cutu rejlë'ë Lë', la'z dui Zxi'në' Dios.

<sup>19</sup> Qui lë ni na' chnarugu quegac bunách, le bdxinë' yödzyú ni Bönni' na' naquë' yení', san glunr zxön le nac chul xöhui' bunách ni ca le glunë' zxön Bönni' na' naquë' yení', le nacgac xöhui' le tunë'.

<sup>20</sup> Cutu rdzag ládxi'quë' yení' yúgu'të bönni' tu'ë dö', len cutu djaquë' lu yení', cui gla' lahui le tunë'.

<sup>21</sup> Rdxin lu yení' nu run le nac gdutë li quië gac bë' nungac ni'a queë' Dios le run nu na'.

*Ru'ë didza' ca nac queë' Jesús Juan, bönni' ruquilë' bunách nis*

<sup>22</sup> Gdöd na', gyéajlenë' bönni' da'quë' Lë' Jesús, guladxinë' luyú Judea, ati' ni' gzóalenë' lequë', tu'quilë' bunách nis. <sup>23</sup> Lëzca' ruquilë' bunách nis Juan ga nazí' lei Enón, gal-la' ga dë yödz Salim, le dë ni' nis zil. Latj na' ta'dxín bunách len ta'díl nis.

<sup>24</sup> Rac cni zí'atël cati' zi'a gdzunë' lidx guia Juan na'.

<sup>25</sup> Ni'r gulazú lauquë' la'quë' bönni' da'quë' Juan ta'díl-lenë' bönni' judío didza' ca nac qui yöl-la' rupá' cuini qui gdau'. <sup>26</sup> Guladxinë' ga zoë' Juan len tē' lē':

—Bönni' usëdi. Byutsca'. Ruquilë' bunách nis bönni' na' gzóalenë' li' yetslá'a yegu Jordán, bönni' na' benu' lna' lau queë', ati' ta'dxín ga zoë' yúgu'të bunách.

<sup>27</sup> Ni'r bubi'ë didza' Juan, rē' lequë':

—Cutu bi dë lu nē'ë bönni', chqui' Dios cutu nudödë' lei lu nē'ë. <sup>28</sup> Byöniczli' lë na' bena'

lna' lau, gnia': “Cutu naca' neda' Cristo”, san Dios nasölë'ë neda' quíxjöi'da' bunách zi'a zë'ë Lë'. <sup>29</sup> Bönni' na' rzi'ë-bi' bi'i ngul rutság na'bi' naquë' bönni' rutság në'ë, san böchi' lzë'ë bönni' rutság në'ë, len dzaguë' lë', ruzë'ë naguë' didza' ru'ë, len rudzijnë' le ryönnë' didza' ru'ë bönni' rutság në'ë. Lëzca' cni, rudzíjtsquida' neda' le rac cni lë ni. <sup>30</sup> Run bayúdx gacrë' blau ca' Cristo, san neda', run bayúdx gacra' cuidi'z.

### *Nu za' zaca' yehua' yubál*

<sup>31</sup> Gnë' ca' Juan:

—Bönni' na' zë'ë zaca' xtsa'l náctërë' blau ca yúgu'të bunách. Bönni' naquë' bunách yödzlyú ni, qui yödzlyú ni naquë', len ru'ë didza' qui le rac yödzlyú ni, san Bönni' na' zë'ë zaca' yehua' yubál náctërë' blau ca yúgu'të bunách. <sup>32</sup> Bönni' ni runë' lna' lau qui le blé'inë' len le byönnë', san nutu nu rzi' lu në'i le runë' lna' lau. <sup>33</sup> Núti'tëz bönni' rzi' lu në'ë lë na' runë' lna' lau, bönni' ni rulu'ë lahui rejlä'ë nac gdu'të li didza' ru'ë Dios. <sup>34</sup> Bönni' na' nasölë'ë Dios, didza' queë' Dios ru'ë, le nuzóë' Dios gdu ladxë'ë lu Bönni' na' Dios Bö' La'y. <sup>35</sup> Dios Xuz nadxi'inë' Zxi'në', ati' yúgu'të le dë chnudödë' lu në'ë Zxi'në' na'. <sup>36</sup> Nu bönni' rejlä'ë Dios Zxi'n, dë yöl-la' na'bán gdu queë', san bönni' curejlä'ë Dios Zxi'n, cutu gdél-li'në' yöl-la' na'bán na', san nabaguë'ë zxguia' lahuë' Dios bönni' na'.

## 4

### *Jesús ruí'lenë'-nu didza' ngul Samaria*

<sup>1</sup> Gulayönnë' bönni' gdau' fariseo ca na' da'gac Jesús zianr bunách ca da'gac Juan, ati' ruquilë'

ca' nis zianr bunách ca ruquilè' nis Juan. <sup>2</sup> Cutu ruquilè' bunách nis Jesús, san tu'quilè' bunách nis bönni' uséd queë'. <sup>3</sup> Cati' gúquibe'inè' lè ni Jesús, buzè'è luyú Judea, zijè' leyúbl luyú Galilea.

<sup>4</sup> Ga ni' zijè', run bayúdx tödè' luyú Samaria. <sup>5</sup> Cni guc, bdxinë' Jesús tu yödzdau' luyú Samaria, nazí' lei Sicar, gal-la' ga dè yu na' bunödzejè' Jacob queëbi' José queë' dza ni'tè. <sup>6</sup> Latj na' zoa tu yeru nis nachö'nè' ga rë' Jacobo na'. Cati' bdxinë' ni Jesús, grö'è ra' yeru nis na' le yajxáqui'nè' yu'è nöz. Guc gdu huagbíd. <sup>7</sup> Ni'r bdxinnu ni' ngul Samaria quiè si'nu nis. Jesús rë'-nu:

—Benn le gui'ja'.

<sup>8</sup> Tuzè' zoè' Jesús le chzjaquè' bönni' uséd queë' lu yöd zaxxi'què' le lahuè'. <sup>9</sup> Ni'r rënu Jesús ngul Samaria na', rnanu:

—¿Rnábsanu' neda' le gui'ju', len nacu' bönni' judío? Neda' ni naca' ngul Samaria.

Cni gnanu le cutu ta'dzág dxi'a bunách Samaria len bunách judío.

<sup>10</sup> Bubi'è didza' Jesús, rë'-nu:

—La'naru' núnbè'u le runödzejè' Dios, len nuzxa na' rë li': “Benn le gui'ja'”, li' gnabu' ati' Lè' gunnè' quiu' nis runn yöl-la' na'bán.

<sup>11</sup> Ni'r rënu Lè' ngul na', rnanu:

—Bönni', cutu nu'u le cuíajnu' nis, ati' yeru nis ni, dxi'tër rö'. ¿Gax dè nis na' runn yöl-la' na'bán?

<sup>12</sup> ¿Naru' náctërtsu' Li' zxön ca xuzru' gul gdöd Jacob, bönni' ni' bennè' queëtu' yeru nis ni, ga ni gzxi'è nis gu'è, len gli'jbi' ca' zxi'nè', len glè'jba' ca' böa' bédx queë'?

<sup>13</sup> Bubi'è didza' Jesús, rë'-nu:

—Núti'těz nu gui'j nis ni, leyúbl ubídx nis, <sup>14</sup> san nu gui'j nis na' unödza' neda', cutur gbidx icj ládxi'dau'huë', le unödza' queë' nis na' gac lu icj ládxi'dau'huë' ca tu ga ralj nis, le güi' queë' yöl-la' na'bán gdu.

<sup>15</sup> Ni'r rënu Lë' ngul na', rnanu:

—Bönni', benn quia' nis na', quië cutur ubidxa', len cutur duxi'a nis ni.

<sup>16</sup> Jesús rë'-nu:

—Gyeaj, yajlidzë' bönni' quiu', ati' huödu' ni.

<sup>17</sup> Bubi'inu didza' ngul na', rënu Lë':

—Cutu nu zoa bönni' quia'.

Ni'r Jesús rë'-nu:

—Ca nacz rnau', “cutu nu zoa bönni' quia'”, <sup>18</sup> le chgzóalenu' gayu' bönni', ati' bönni' na' zóalenu'-në' na'a, cutu naquë' bönni' quiu'. Didza' ni ru'u, ca nacz rnau'.

<sup>19</sup> Ni'r rënu Lë' ngul na', rnanu:

—Bönni', runi neda' nacu' bönni' ru'ë didza' uláz queë' Dios. <sup>20</sup> Gulayíj ládxi'quë' Dios xuz xtau'ru' lu gui'a ni, san rnali' lbi'ili' Jerusalén nac ga ral-la' la'yíj ládxi'gac Dios bunách.

<sup>21</sup> Jesús rë'-nu:

—Ngul, gyejlë' neda'. Za' dza cati' tsej ládxi'li'-në' Dios Xuz zal-la' cutu dusoali' gui'adau' ni, len cutu tsajsoali' Jerusalén. <sup>22</sup> Lbi'ili' rej ládxi'li' Nu cu núnbë'li', san netu' núnbë'tu' Nu na' rej ládxi'tu', le benë' queë' Dios gla' lahui yöl-la' ruslá ni'a quequë' bönni' judío. <sup>23</sup> Na'a, za' dza, len chrdxin dza na', cati' nup le nactë ta'yíj ládxi'gac Dios, la'yíj ládxi'quë' Lë', zóalenë' lequë' Dios Bö' La'y len le nac gdutë li, le rë'nnë' Dios Xuz lacquë' queë' bönni' la'yíj ládxi'quë' Lë' cni. <sup>24</sup> Dios naquë'

Bö', ati' nup ta'yíj ládxi'gac Lë', run bayúdx la'yíj ládxi'quë' Lë', zóalenë' lequë' Dios Bö' La'y len le nac gdutë li.

<sup>25</sup> Ni'r rënu Lë' ngul na', rnanu:

—Nözda' ral-la' guidë' Mesías, Bönni' na' lë' Cristo. Cati' guidrë' Lë' quíxjöi'në' rë'u yúgu'të.

<sup>26</sup> Jesús rë'-nu:

—Lëczë', ruí'lenë' li' didza'.

<sup>27</sup> Ractë cni guludxinë' bönni' uséd queë' Jesús, ati' gulubannë' le ruí'lenë'-nu ngul didza', san cutu burúguinë' gnabnë' Lë' nitúë', cugnë': “¿Bizxa rnabnu' lënu?” o: “¿Bizxa didza' ruí'lenu'-nu?”

<sup>28</sup> Ni'r buca'nnu ni' xchö'nu ngul na', ati' böajnu la' yödz, zjödixnu nup nacua' ni', <sup>29</sup> rnanu:

—Gul-dá, glé'ili'-në' bönni' gudxë' neda' yúgu'të le chnuna'. ¿Naru' cunactsë' Lë' Cristo?

<sup>30</sup> Ni'r gularúj bunách yödz na', guladxinë' ga zoë' Jesús.

<sup>31</sup> Tsal ni' zhuöjnu ngul na', glunë' bayúdx bönni' uséd queë' Jesús, të' Lë':

—Bönni' Usëdi, gdagu.

<sup>32</sup> Jesús rë' lequë':

—Dë tu le rahua', le cunözili'.

<sup>33</sup> Ni'r gulanabi lza'quë' tuë' yetué' bönni' uséd queë', ta'në':

—¿Nuzxa chdgua'tsa le gdahuë'?

<sup>34</sup> Ni'r Jesús rë' lequë':

—Le nabánida' nac guna' ca rë'nnë' Xuza' nasölë'ë neda', len udx guna' xchinë'. <sup>35</sup> Cni rnali' lbi'ili': “Yetáp beo' huadxín dza lapru'.” Neda' rëpa' lbi'ili': Gul-chís lauli' uyuli' bunách nacgac ca gap naduzgac, le chnabidxgac quië tsajlapru'.

<sup>36</sup> Bönni' na' rlapë' rzi'ë lazxjë', ati' lë na' rlapë'

bönni' na', nac quië gata' quegac bunách yöl-la' na'bán gdu, quië gac ludziji tsazxón nu raz len nu rlap. <sup>37</sup> Nac gdutë li lë na' rna cni: “Tu nu raz, len yetú nu rlap.” <sup>38</sup> Neda' bsöla'a lbi'ili' tsajlapli' ga cutu guzli'. Glun dxin glaz bunách yubl, ati' lbi'ili' ruzi'li' xbey dxin na' nunquë'.

<sup>39</sup> Gulayejlë'ë Jesús zian bunách Samaria nacuá' yödz Sicar na' ni'a qui xtídza'nu ngul na', bennu lna' lau queë', gnanu: “Gudxë' neda' yúgu'të le chnuna'.” <sup>40</sup> Cati' guladxinë' bönni' Samaria ga ni' zoë' Jesús, gláta'yuë' lahuë' ugá'nlenë' lequë'. Yechóp dza buga'në' ni' Jesús. <sup>41</sup> Cni guc, gulayejlë'ë Lë' ziantërë' ca' bönni' ni' ni'a qui didza' bë'ë Jesús. <sup>42</sup> Ni'r glë'-nu ngul na' bönni' ni', ta'në':

—Na'a réjle'tu' Lë', clëgz ni'a qui didza' bë'u li', san lëzca' le byönitu' Lë' netu', len nözitu' le nactë naquë' Cristo, Nu ruslá bunách yödzyú, bönni' ni.

### *Ruúnë' Jesús zxi'në' tuë' bönni' dë lu në'ë*

<sup>43</sup> Yechóp dza ca', buzë'ë Jesús luyú Samaria, zijë' luyú Galilea. <sup>44</sup> Cni benë', le gdíxjö'ë Lëczë' Jesús, gnë': “Cutu tun ba la'n bönni' ru'ë didza' uláz queë' Dios, bunách uládz queë'.” <sup>45</sup> Cati' bdxinë' Jesús luyú Galilea, glunë' Lë' ba la'n bönni' Galilea na' le yjaquë' ca' Jerusalén cati' guc Lni Pascua len gulalé'inë' le benë' ni' Jesús.

<sup>46</sup> Ni'r böjë' Jesús yödz Caná luyú Galilea, ga ni' benë' ga böac xisi uva nis. Lu yödz Capernaum na' zoë' bönni' dë lu në'ë uláz queë' bönni' rna bë'ë, ati' ré'ibi' bi'i bönni' queë' bönni' na' dë lu në'ë. <sup>47</sup> Cati' byönnë' bönni' ni chbuzë'ë Jesús luyú Judea len budxinë' luyú Galilea na', ni'r gyijë' ga na' zoë' Jesús, len gúta'yuë' lahuë' guidë' lidxë',



duhuenë'-bi' bi'i bönni' queë' na', le chraqui gatbi'.

<sup>48</sup> Ni'r Jesús rë' lë':

—Cutu ca' tséjlë'li' chqui' cutu glé'ili' le nacgac bë' len yugu' yöl-la' huac guna'.

<sup>49</sup> Ni'r gudxë' Jesús bönni' na' dë lu në'ë uláz queë' bönni' rna bë'ë, rnë':

—Bönni', dia'të qui nadxi gatbi' bi' quia'.

<sup>50</sup> Ni'r Jesús rë' lë':

—Böaj lidxu'. Nabanbi' bi' quiu'.

Gyejlë'ë didza' bë'ë Jesús bönni' ni, ati' zhuöjë'.

<sup>51</sup> Tsal ni' yu'ë nöz zhuöjë', duxí'gal-la'quë' lë' bönni' huen dxin queë' ati' gulaguíxjöi'në' lë', ta'në':

—Nabanbi' bi' quiu'.

<sup>52</sup> Gnabnë' lequë' bat cal gzu lau ruhuöác ládxi'bi'. Të' lë':

—Ba'y, gdu huagbíd, burúj tu xla yu'ubi'.

<sup>53</sup> Ni'r gúquibe'inë' xuzbi' bi' na', böacbi' cati' ni' bë'lenë' lë' didza' Jesús, gudxë' lë': “Nabanbi' bi' quiu'.” Qui lë ni na' gyejlë'ë Jesús ati' gulayejlë' ca' Lë' bunách nacuá' lidxë'.

<sup>54</sup> Yöl-la' huac ni nac le buróp benë' Jesús cati' ni' zoë' luyú Galilea, gdöd buzë'ë luyú Judea.

## 5

*Ruúnë' Jesús bönni' nacu'në' bin ga nazí' lei Betesda*

<sup>1</sup> Gdöd guc lë ni, guc lni quequë' bönni' judío, ati' gyijë' Jesús Jerusalén. <sup>2</sup> Lu yödz na', gal-la' ga tu'ú'uba' bö'cu' zxila', dë tu pil nis zxön, nazí' lei Betesda lu didza' hebreo, len nacuá' gayu' nchil don qui. <sup>3</sup> Yugu' nchil na' dëquë' zian bönni' té'inë', bönni' nachúl lauquë', len bönni' cuta'zë'ë, len

bönni' nacu'nquë' bin. Ta'bözë' bat cal utá cuini nis na'. <sup>4</sup> Cni rac, le ruhuötjè' tu chi'i hueaj gbaz la'y queë' Dios, ryazië' lu nis na', len ruté' nis na'. Huöactë' ca nac bíti'tëz guidzhuë' rac queë' bönni' tsajtsu'ë zi'al lu nis na' cati' rutá cuini. <sup>5</sup> Zoë' ni' bönni', chguc chixxunu' uruá' iz ré'inë'. <sup>6</sup> Cati' blé'inë' dë' ni' bönni' huë' na' Jesús, len ráquibe'inë' chguc zian iz ré'inë', gnabné' lë', rnë':

—¿I rë'nnu' huöacu'?

<sup>7</sup> Bubi'ë didza' bönni' huë' na', rë' Jesús:

—Bönni', nutu nu zoa cu'u neda' lu nis na' cati' rutá cuini. Tsal zija' neda', ryazië' bönni' yubl zi'al ca neda'.

<sup>8</sup> Jesús rë' lë':

—Gyasch. Bua' le deynu', len gzë'i.

<sup>9</sup> La' böactë' bönni' na', ati' bu'ë le gúti'në' len gzë'ë. Dza na' rac cni nac dza la'y quequë' bönni' judío. <sup>10</sup> Ni'r glë' bönni' na' nuhuöaquë' bönni' judío uná bë', ta'në':

—Dza la'y nac na'a. Cutu ral-la' u'u le ráti'nu'.

<sup>11</sup> Bubi'ë didza' bönni' na', rë' lequë':

—Gudxczë' neda' bönni' na' bunë' neda', gnë': “Bua' le deynu' len gzë'i.”

<sup>12</sup> Ni'r gulanabné' lë', ta'në':

—¿Nuzxa na' gudx cni li': “Bua' le deynu' len gzë'i”?

<sup>13</sup> Cutu nöznë' nuzxa na' bönni' na' nuhuöaquë', le chbuzë' Jesús latj ni' le nacuá' ni' bunách zian.

<sup>14</sup> Gdöd guc lë' ni, yajxaquë'ë bönni' na' Jesús ga nac nchil gdau', ati' rë' lë':

—Byutsca'. Chböacu'. Cutur gunu' dul-la', cui gac quiu' tu le nacr zi' ca lë' na' guc quiu'.

<sup>15</sup> Gyijë' bönni' na', yajtíxjöi'në' yugu' bönni' judío uná bë' Jesús na' bunë' lë'. <sup>16</sup> Qui lë ni na' gulabía ládxi'quë' Jesús bönni' judío uná bë' len glë'nnë' ludöddë' Lë', le runë' yugu' lë ni cati' nac dza la'y quequë'. <sup>17</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Xúza' na'atë runë' dxin, ati' neda' ca' runa' dxin.

<sup>18</sup> Qui lë ni na' glë'nrnë' bönni' judío uná bë' ludöddë' Jesús, clëgz le gditsjë' zxba qui dza la'y quequë', san lëzca' le gnë' naquë' Dios Xuzczë', ati' cni nac nun cuinë' tuz ca naquë' Dios.

*Yöl-la' uná bë' dë lu në'ë Zxi'në' Dios*

<sup>19</sup> Ni'r bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Le nactë rëpa' lbi'ili'. Cutu bi gac guna' neda', Zxi'në' Dios, racz quia' san tuz lë na' rlé'ida' runë' Dios Xuz. Yúgu'të le runë' Dios Xuz, lëzca' cni runa' neda', Zxi'në'. <sup>20</sup> Dios Xuz nadxi'inë' neda', Zxi'në', len rului'inë' neda' yúgu'të le runë', ati' yugu' le zxöntër ca lë ni ului'inë' neda', le lun ga ubánili' lbi'ili'. <sup>21</sup> Ca na' runë' Dios Xuz, ruspanë' nup natgac, len ruhué'ë quequë' yöl-la' na'bán, lëzca' cni runa' neda', Zxi'në', runödza' quegac bunách yöl-la' na'bán ca rë'nczda'. <sup>22</sup> Nutu nu rbequi xbeynë' Dios Xuz, san chnudödë' lu na'a neda', Zxi'në', yúgu'të yöl-la' uná bë' cuequi xbeyda' bunách. <sup>23</sup> Cni nac quië lun ba la'n neda', Zxi'në', yúgu'të bunách ca na' tun ba la'n Dios Xuz. Nu cu run ba la'n neda', Zxi'në', cutu run ba la'n Dios Xuz, nasölë'ë neda', Zxi'në' na'.

<sup>24</sup> 'Le nactë rëpa' lbi'ili'. Dë yöl-la' na'bán gdu queë' bönni' ryönnë' didza' ru'a len rejle'ë Dios Xuz na' nasölë'ë neda', ati' cutu grugu queë', san naquë' ca nu chnubán lu yöl-la' gut le chdë yöl-la'

na'bán gdu queë'. <sup>25</sup> Le nactë rëpa' lbi'ili', za' dza, len chrdxin dza na', cati' la'yöni chi'a neda', Zxi'në' Dios, nup chnatgac, ati' nup la'yöni xtidza'a len lun ca rna, huöata' yöl-la' na'bán quequë'. <sup>26</sup> Ca na' dë lu në'ë Dios Xuz unödzejë' quegac bunách yöl-la' na'bán, lëzca' cni benë' ga dë lu na'a neda', Zxi'në', unödja' quegac bunách yöl-la' na'bán. <sup>27</sup> Lëzca' cni budödë' lu na'a yöl-la' uná bë' cuequi xbeyda' bunách, le naca' Bönni' Nuhuöaquë' Gdu Bunách. <sup>28</sup> Cutu ubánili' ca nac lë ni, le huadxín dza cati' la'yöni chi'a yúgu'të nup chnatgac, <sup>29</sup> len lurúj yeru ba. Lubán nup na' glun le nac tsahui', huöata' quequë' yöl-la' na'bán, san nup na' glun le cunác, lubán, ati' grugu quequë' latie' tsaz.

### *Le nac bë' le naquë' Jesús*

<sup>30</sup> Gnë' ca' Jesús:

—Cutu bi gac guna' la' neda'z. Ca nac le ryönda' rë' neda' Xuza', cni rbequi xbeyda', ati' ca na' rbequi xbeyda' nac tsahui', le cutu runa' ca rë'nzda' neda', san ca rë'ncznë' Xuza' nasölë'ë neda', runa'. <sup>31</sup> Chqui' neda' runa' lna' lau qui la' cuincza', cutu nac lsaca' lë na' runa' lna' lau. <sup>32</sup> Zoa Nu yubl Nu run lna' lau quia' neda', Lë' Xuza', ati' nözda' nac lsaca' le runë' lna' lau quia'. <sup>33</sup> Lbi'ili' bsöla'li' bönni' yajnabcnë' Juan, ati' lë na' benë' lna' lau quia' nac gdutë li. <sup>34</sup> Neda' cutu naquinda' nu bönni' gunë' lna' lau quia', san ru'a didza' ni quië ulali'. <sup>35</sup> Guc ca tu gui' yör didza' bë'ë Juan na', le gyegui len buzení', ati' lbi'ili', tu chi'z bdzag ladxili' uzi'li' xbey yení' queë'. <sup>36</sup> Na'a, zoa le run lna' lau quia' neda' le nacr gdu ca lë na' benë' lna' lau quia' Juan. Yugu' le budödë' lu na'a guna' Dios

Xuz, la' leyz na' runa', ati' yugu' lë na' runa', tun lna' lau quia', len nacgac bë' bsölë'ë neda' Dios Xuz. <sup>37</sup> Lëzca' runë' lna' lau quia' Dios Xuz nasölë'ë neda'. Gatga byönili' chi'ë, len gatga blé'ili' lahuë', <sup>38</sup> len cutu nazí' lu na'li' xtidzë'ë, le cutu réjlë'li' neda', nu na' bsölë'ë. <sup>39</sup> Rusëdli' le nayúj lu guich la'y, le ráquili' huata' queëli' yöl-la' na'bán gdu ni'a qui lë na' nayúj lu guich la'y, ati' lë na' nayúj lu guich run lna' lau quia' neda'. <sup>40</sup> Cutu ré'nili' guidli' quia' neda' quië gata' queëli' yöl-la' na'bán.

<sup>41</sup> 'Cutu rguilja' yöl-la' ba la'gú'u neda' bunách. <sup>42</sup> Neda' núnbë'a lbi'ili', len nözda' cutu nadxi'ili'-në' Dios. <sup>43</sup> Bdxina' ni uláz queë' Dios Xuz, ati' lbi'ili' cutu rzi' lu na'li' neda', san chqui' huadxín nu yubl nu guid racz qui, bönni' na' si' lu na'li'. <sup>44</sup> ¿Nacxcz gac tséjlë'li' Dios chqui' rzi'li' yöl-la' run zxön qui lza'li' tuli' yetuli', len cutu rguiljli' yöl-la' run zxön na' za' lu në'ë la'z dui Dios? <sup>45</sup> Cutu uzóa icjli' uquía' lbi'ili' lahuë' Xuza'. Nu na' uquí lbi'ili' nac lëczë' Moisés, bönni' na' ruzxöni ladxli'li'-në', zal-la' gutië' dza ni'të. <sup>46</sup> La'naru' réjlë'li'-në' Moisés, tséjlë'li' ca' neda', le buzujë' Moisés lu guich ca nac quia' neda'. <sup>47</sup> Na'a, ¿nacxcz gac tséjlë'li' didza' ru'a neda' chqui' cutu réjlë'li' yugu' le buzujë' lu guich Moisés?

## 6

### *Rugahuë' Jesús zianr ca chián gayuá' bunách*

<sup>1</sup> Gdöd guc lë ni, gyijë' Jesús yetslá'a Nis Zxön Qui Galilea, nazí' lei ca' Nis Zxön Queë' Tiberias. <sup>2</sup> Yajnaugac Jesús bunách zian le gulale'i yugu' yöl-la' huac benë', bunë' bönni' té'inë'. <sup>3</sup> Ni'r grenë'

Jesús, gyijë' ga nac tu lu guí'adau', ati' ni' grö'lenë' yugu' bönni' uséd queë'. <sup>4</sup> Chzoa gdxin Lnì Pascua cati' tu'spanë' bönni' judío ca benë' Dios, bubijë' luyú Egipto xuz xtau'quë'. <sup>5</sup> Cati' bchis lahuë' Jesús len blé'inë' bunách zian za'c ga zoë', ni'r rë' Felipe:

—¿Gazz tsjö'uru' yöt xtil lagu bunách zian ni?

<sup>6</sup> Cni gnë' Jesús quië si' bënë Felipe na', le nözcnë' Lë' nac gunë'. <sup>7</sup> Bubi'ë didza' Felipe, rnë':

—La'naru' si'ru' yöt xtil lazxjru' qui gdu xunu' beo', cutu gaqui láti'dau' hueaj lagu bunách zian ni.

<sup>8</sup> Ni'r rë' Jesús bönni' uséd queë', lë' Andrés, böchë'ë Simón Pedro, rnë':

<sup>9</sup> —Ni zoabi' bi'i bönni', nua'bi' gayu' yöt xtil náquini zxoá' cebada, len chopba' böl cuídi'dau'. ¿Naru' huáqui'tsa ugagu cáti'ga zian bunách le dau' ni?

<sup>10</sup> Ni'r Jesús rë' lequë':

—Gul-gún ga la'bó' lyu bunách zian ni.

Latj na', szxöni rö' daca', ati' ni' gulabö'ë gdu ca chián gayu'ë bönni'. <sup>11</sup> Ni'r gdel-lë'ë Jesús yöt xtil na'. Cati' chgudxë' Dios: “Xclenu’”, gdisië' lei quequë' bönni' uséd queë', ati' lequë' gulaguisië' lei quegac yúgu'të nup na' rö'gac lu daca' ni'. Lëzca' cni glunë' quecha' böl cuídi'dau' na', ati' glahuë' tsa glë'nnë' lahuë'. <sup>12</sup> Cati' chguluhuö'ljnë', rë' yugu' bönni' uséd queë' Jesús, rnë':

—Gul-túb le bizxj naga'ngac, cui lac ditj.

<sup>13</sup> Gulutubë' ca', ati' guludzë'ë chinnu bdö'adau' le bizxj quegac gayu' yöt xtil náquini zxoá' cebada na', le gulugá'n quequë' bönni' na' glahuë'. <sup>14</sup> Cati' gulalé'inë' bönni' ni' yöl-la' huac na' benë' Jesús, ta'në':

—Le nactë bönni' ni naquë' bönni' na' ru'ë didza' uláz queë' Dios, bönni' na' ral-la' guidë' yödzyú ni.

<sup>15</sup> Le ráquibe'inë' Jesús të'nnë' la'chë'ë Lë' bayúdx quië lunë' ga gna bé'inë' lequë', qui lë ni na' buzë'ë ni', zijë' tuzë' tu lu gui'a.

### *Rzë'i ni'ë Jesús lu nis zxön*

<sup>16</sup> Cati' chza' ral, yjaquë' bönni' uséd queë' Jesús, guladxinë' ra' nis zxön. <sup>17</sup> Ni' gulabenë' tu lë'i bárcodau', zjaquë' ta'dödë' lu nis zxön na', quië ludxinë' Capernaum. Chnac chul ati' Jesús cutu rdxíninë' ga na' nacu'ë. <sup>18</sup> Gzu lau reycj bö' bdunu' lu nis zxön na', ati' rymas rdxia nis na'. <sup>19</sup> Cati' chgulusë'ë bárcodau' na', gza' le nac tsca rza'ru' tu hora, ni'r gulalé'inë' Jesús rzë'i ni'ë lu nis zxön na', len zë'ë rbiguë'ë ga na' zeaj barco na', ati' gladxi guladzöbnë'. <sup>20</sup> Ni'r Jesús rë' lequë':

—Néda'cza'. Cutu gádxili'.

<sup>21</sup> Ni'r len yöl-la' rudziji quequë' guluguel-lë'ë Lë' lë'i bárcodau' na', ati' la' bdxintë bárcodau' na' lu yu bidx ga ni' zjaquë'.

### *Tu'guílJ Jesús bunách zian*

<sup>22</sup> Dza buróp ni', gláquibe'i bunách zian na' naga'ngac yetslá'a nis zxön bdxin ni' tuz bárcodau' ati' Jesús cutu grénlenë' yugu' bönni' uséd queë' lë'i bárcodau' na', san légaczë' na' yjaquë'. <sup>23</sup> Ni'r gularúj yela'gac bárcodau' lu yödz Tiberias, ati' guladxín tu latj dë gal-la'z ga ni' glahuë' yöt xtil cati' ni' Xanru' Jesús gudxë' Dios: “Xclenu”, qui. <sup>24</sup> Le gulalé'inë' cutur zoë' ni' Jesús len cutu nacu'ë ni' bönni' uséd queë', qui lë ni na' gulabenë' lë'igac bárcodau' na', yjaquë' Capernaum, tu'guiljë' Jesús.

*Naquë' Jesús yöt xtil nabánigac tsaz bunách*

<sup>25</sup> Cati' guladxín bunách zian na' yetslá'a nis zxön na', yajxáca'quë' Jesús, len të' Lë':

—Bönni' Usëdi, ¿batx bdxinu' ni?

<sup>26</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Le nactë rëpa' lbi'ili': Ruguiljli' neda', clëg le blé'ili' yugu' yöl-la' huac bena', san le gdáguli' yöt xtil ni' len böljli'. <sup>27</sup> Gul-gún dxin, clëg quië si'li' la' huagu rdöd qui, san quië si'li' la' huagu na' uga'ntecz, len runn yöl-la' na'bán gdu. Lë ni la' huagu gunna' queëli' neda', Bönni' Nuhuöaquë' Gdu Bunách, le bulu'ë lahui Xuza' Dios naca' Zxi'në'.

<sup>28</sup> Ni'r gulanabnë' Lë', ta'në':

—¿Bizxa run bayúdx guntu' quië guntu' le rdzag ladxë'ë Dios?

<sup>29</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Lë ni le rdzag ladxë'ë Dios, quië tséjlë'li' neda', naca' nu bsölë'ë Lë'.

<sup>30</sup> Ni'r gulanabnë' Lë', ta'në':

—¿Bizxa le nac bë' runu', le glé'itu' quië tséjlë'tu' Li'? ¿Bizxa yöl-la' huac runu'? <sup>31</sup> Glahuë' xuz xtau'ru' yöt xtil nazi' lei maná lu latj ca'z, ca nayúj lu guich la'y, rna: “Yöt xtil qui yehua' yubá bë'ë quequë' Moisés, glahuë'.”

<sup>32</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Le nactë rëpa' lbi'ili': Clëg Moisés na' bennë' queëli' yöt xtil qui yehua' yubá, san Xuza' Dios runnë' queëli' yöt xtil gdu qui yehua' yubá. <sup>33</sup> Yöt xtil na' runnë' quegac bunách Dios naca' neda', lë na' bruj yehua' yubá len runödzej quegac bunách yödzlyú ni yöl-la' na'bán.

<sup>34</sup> Ni'r të' Lë':



—Xan, benntecz queëtu' yöt xtil na'.

<sup>35</sup> Jesús rë' lequë':

—Neda' naca' yöt xtil nabánigac tsaz bunách. Nu za'len neda', huölj gdze'i tsaz nu na' le nac queë' Dios, ati' nu tsejlë' neda', chnë'j tsaz le nac queë' Dios. <sup>36</sup> Nac ca na' chgudxcza' lbi'ili', zal-la' rlé'ili' neda', cutu ca' réjlë'li' neda'. <sup>37</sup> Yúgu'të nup na' runnë' quia' Xuza', lid quia', ati' nup na' lid quia', cutu usá'gaca'-në'. <sup>38</sup> Cni nac, le bötja' bruja' yehua' yubá, clëg quië guna' ca rë'nda' néda'cza', san quië guna' ca rë'nnë' Dios Xuz, nasölë'ë neda'. <sup>39</sup> Lë ni le rë'nnë' Xuza' nasölë'ë neda', rë'nnë' cutu unitia' nitú nup na' bennë' quia', san uspana' lequë' dza udx. <sup>40</sup> Lë ni le rë'nnë' Dios Xuz nasölë'ë neda', rë'nnë' gata' yöl-la' na'bán quequë', yúgu'të nup na' la'le'i neda', Zxi'në', len la'yejlë'ë neda', ati' neda' uspana' lequë' dza udx na'.

<sup>41</sup> Ni'r gulanë' queë' Jesús bönni' judío uná bë' le gnë': “Neda' naca' yöt xtil na' bötj, bruj yehua' yubá.” <sup>42</sup> Qui lë ni na' ta'në':

—¿Naru' clëg bönni' ni Jesús, zxi'në' José? Núnbë'czru' xuz xnë'ë. ¿Nacxcz nac na', rnë' bönni' ni: “Bötja' bruja' yehua' yubá”?

<sup>43</sup> Ni'r bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Cutu gnëli' quia' la' lbi'izli'. <sup>44</sup> Cutu sáqui'në' guidë' quia' nitúë' bönni' chqui' cutu dugu'ë quia' nu na' Xuza' nasölë'ë neda', ati' neda' uspana' nu na' dza udx. <sup>45</sup> Nayúj lu guich la'y ca gulanë' bönni' glu'ë didza' uláz queë' Dios, rna cni: “Dios usëdnë' yúgu'të bunách.” Qui lë ni na', za'quë' quia' yúgu'të bönni' ta'yönnë' chi'ë Xuza' len nazëdquë' lu në'ë Lë'.

<sup>46</sup> 'Nutu nu bönni' blé'inë' Dios Xuz, san tuzë Bönni' na' brujë' ga zoë' Dios. Bönni' ni rlé'icznë' Dios Xuz. <sup>47</sup> Le nactë rëpa' lbi'ili': Núti'tëz bönni' rejlë'ë neda' dë queë' yöl-la' na'bán gdu. <sup>48</sup> Neda' naca' yöt xtil nabánigac tsaz bunách. <sup>49</sup> Glahuë' xuz xtau'li' yöt xtil na' nazí' lei maná lu latj ca'z, len cati' bza'a dza quequë' glatië'. <sup>50</sup> Neda' naca' yöt xtil ruhuötj r-ruj yehua' yubá, ati' núti'tëz bönni' gahuë' lei, cutu ca' gatië' bönni' na'. <sup>51</sup> Néda'cza' naca' yöt xtil na' nabánigac bunách, bötj bruj yehua' yubá, ati' chqui' núti'tëz bönni' gahuë' yöt xtil na', gbánteczë' bönni' na'. Yöt xtil na' runödztja' neda' nac xpëla'a, le runödztja' quië gata' yöl-la' na'bán quegac bunách yödztlyú.

<sup>52</sup> Ni'r gulachixi lza'quë' bönni' judío uná bë', ta'në':

—¿Naru' huactsa bönni' ni gunnë' queëru' xpëlë'ë gáguru' lei?

<sup>53</sup> Qui lë ni na' Jesús rë' lequë':

—Le nactë rëpa' lbi'ili': Chqui' cu gáguli' xpëla'a neda', Bönni' Nuhuöaquë' Gdu Bunách, len chqui' cu gui'jli' xchöna', cutu ca' zoalen lbi'ili' yöl-la' na'bán. <sup>54</sup> Núti'tëz nu gagu xpëla'a len gui'j xchöna', dë qui yöl-la' na'bán gdu, ati' neda' uspana' nu na' dza udx. <sup>55</sup> Cni gac, le nac xpëla'a la' huagu gdu, ati' xchöna' nac tu le nac gdu quië nu gui'j lei. <sup>56</sup> Núti'tëz bönni' gahuë' xpëla'a len gui'jë' xchöna', sóalenteczë' neda' bönni' na', ati' neda' sóalenteczä' lë'. <sup>57</sup> Ca na' zoë' nabanë' Dios Xuz nasölë'ë neda', ati' neda' nabánida' Lë', lëzca' cni gbáninë' neda' núti'tëz bönni' gahuë' neda'. <sup>58</sup> Lë ni yöt xtil bötj bruj yehua' yubá, len cutu nac ca yöt xtil na' nazí' lei maná, lë na' glahuë' xuz xtau'li', len cati' bza'a

dza quequë', glatië'. Núti'tëz bönni' gahuë' yöt xtil ni gbánteczë'.

<sup>59</sup> Yugu' didza' ni bë'ë Jesús ga nac tu lu yu'u ga tu'dubë' tu'sëdë' queë' Dios bönni' judío, ati' guc lë ni tsal ni' rusëdnë' bunách Capernaum.

*Didza' tunn queëru' yöl-la' na'bán gdu*

<sup>60</sup> Cati' gulayönnë' didza' ni, gulanë' qui zian bönni' usëd queë' Jesús, ta'në':

—Banigtë didza' ni. ¿Nuzxa caz gac si' lu në'i lei?

<sup>61</sup> Ráquibe'inë' Jesús ta'në' qui xtídzë'ë bönni' usëd queë', ati' gnabnë' lequë', rnë':

—¿Naru' run lbi'ili' zi' didza' ni? <sup>62</sup> ¿Nacxcz gac chqui' hualé'ili' neda', Bönni' Nuhuöaquë' Gdu Bunách, huëpa' huöja' ga ni' zoa' zi'al? <sup>63</sup> Le nac queë' Dios Bö' La'y nac le runn queëli' yöl-la' na'bán. Le nac bëla'z cutu ca' nu uzí' xbey. Yugu' didza' na' bë'lëna' lbi'ili' nacgac queë' Dios Bö' La'y len tunn quegac bunách yöl-la' na'bán.

<sup>64</sup> Na'a, la'li' cutu réjlë'li'.

Gnë' cni Jesús le nözcznë' dza ni'të nup na' cuta'yejlë', lenca' nu na' udöd Lë' lu na'quë' bönni' ludöddë' Lë'. <sup>65</sup> Qui lë ni na' gnë':

—Qui lë ni na' chgudxcza' lbi'ili': “Cutu sáqui'në' të'ë neda' nitüë' bönni' chqui' cutu gu'ë lë' latj Dios Xuz.”

<sup>66</sup> Dza na' glac chop ládxi'quë' zian bönni' usëd queë' len cutur guladälënë' Lë'. <sup>67</sup> Ni'r Jesús gnabnë' idxínnutë' bönni' usëd queë' na', rë' lequë':

—¿Naru' ubíga'tsali' ca' lbi'ili'?

<sup>68</sup> Bubi'ë didza' Pedro, rë' Lë':

—Xan, ¿nuzxa qui tseajtu'? Li' napu' didza' tunn queëtu' yöl-la' na'bán gdu. <sup>69</sup> Netu' ni réjlë'tu' Li',

len núbñé'tu' Li', nacu' Cristo na' nasölè'è Dios, len nacu' ca' Zxi'nè' Dios ban.

<sup>70</sup> Bubi'è didza' Jesús, rë' lequë':

—Gröcza' lbi'ili' chínnuli' ni, san tuë' bönni' ladj lbi'ili' dzag lë' tu' xöhui'.

<sup>71</sup> Didza' ni bë'è Jesús queë' Judas Iscariote, zxi'nè' tu bönni' lë' Simón, le naquë' Judas bönni' na' udödë' Jesús lu na'quë' bönni' ludöddë' Lë', len nabáblenë' yechineajë' bönni' uséd queë' Jesús.

## 7

### *Cutu ta'yejlë'è Jesús bönni' böchi'czë'*

<sup>1</sup> Gdöd guc lë ni gdë' Jesús luyú Galilea. Cutu gu'nnë' tsijë' luyú Judea le të'nnë' bönni' judío uná bë' ni' ludöddë' Lë'. <sup>2</sup> Dza ni' chzoa gdxin lni quequë' bönni' judío cati' tu'spanë' ca gulacu'ë zxan lbin lága'dau' xuz xtau'quë'. <sup>3</sup> Qui lë ni na' të Jesús bönni' böchë'è, ta'në':

—Bruj ni len gyeaj luyú Judea quië la'lé'inë' ca' yugu' yöl-la' huac runu' bönni' uséd quiu' nacu'ë ni'. <sup>4</sup> Chqui' rë'nnë' bönni' lumbë' lë' bunách, cutu runë' bagachi'z le runë'. Le runu' yugu' yöl-la' huac cni, blui' cuinu' laugac yúgu'të bunách.

<sup>5</sup> Cni gulanë', le cu ta'yejlë'è Jesús bönni' böchë'è. <sup>6</sup> Ni'r Jesús rë' lequë':

—Cutu rdxini dza quia' uluú' lahua' laugac bunách, san dza queëli' tseajli' ni' chzoacz. <sup>7</sup> Cutu tu'zóa lbi'ili' tsla'l bunách yödzyú ni, san tu'zóa neda' tsla'l le runa' lna' lau quequë', rnia' nac xöhui' le tunë'. <sup>8</sup> Gul-tséaj lbi'ili' lni na'. Cutu tsija' na'a lni na' le cutu rdxini dza quia'.

9 Cati' chgudxë' lequë' lë ni, buga'në' ni' luyú Galilea.

*Zijë' Jesús lni quegac bunách judío*

10 Gdöd zjaquë' lni na' bönni' böchë'ë Jesús, ni'r zijë' ca' Lë', clëg yalj lulu, san bagachi'z zijë'. 11 Ga na' rac lni na', guluguiljë' Jesús bönni' judío uná bë', ta'në':

—¿Gazx zoë' bönni' na'?

12 Szxöni glui' didza' ca nac queë' Jesús bunách zian ni'. La'quë' ta'në':

—Naquë' dxi'a.

Yela'quë' ta'në':

—Cutu naquë' dxi'a le rzi' yé'inë' bunách.

13 Cutu bë'ë didza' yalj lulu ca nac queë' Jesús nitúë' bönni', le tadxi yugu' bönni' judío uná bë' bunách zian na'.

14 Cati' chbdxin gatsj lni na', blë'ë Jesús ra' gdau' len busëdnë' bunách nacuá' ni'. 15 Gulubannë' bönni' judío, ta'në':

—¿Nacxcz nac, raquë' szxöni bönni' ni len cutu ca' nazëdë' qui gdau'?

16 Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Le rusëdda' neda', clëg quia' na', san queë' Dios Xuz na' nasölë'ë neda'. 17 Chqui' rë'nnë' nu bönni' gunë' ca rë'nnë' Dios, huáquibe'inë' bönni' na' chqui' naqui queë' Dios le rusëdda' bunách o chqui' racz quia' ru'a didza'. 18 Nu bönni' ru'ë didza' racz queë', runë' cni quië lun lë' ba la'n bunách, san bönni' na' rë'nnë' lun bunách ba la'n nu nasöla' lë', bönni' ni ru'ë didza' gdu'të li len cutu ca' rzi' yë'ë.

19 'Bennë' queëli' zxba queë' Dios Moisés, san nituli' cutu runli' ca rna bë' zxba na'. ¿Bizx quië rzu rbö'li' gdödili' neda'?

20 Gulubí'i didza' bunách zian na', të Lë':

—Tu' xöhui' dzag li'. ¿Nuzxa caz rzu rbö' gdödi li'?

21 Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Tu yöl-la' huac bena', ati' rubánili' yúgu'tëli'.

22 Le nactë bennë' queëli' Moisés lë na' nac bë' narugu lu xpëla'li'. Clëg Moisészcz bennë' queëli' lë na', san gzxi'ë lei lu na'quë' xuz xtau'huë'. Na'a, zal-la' nac dza la'y, rchúguli' lu xpëla'cbi' bi'i bönni'dau' lë na' nac bë' náquicbi' queë' Dios.

23 Chqui' ta'zi'bi' lu xpëla'cbi' lë na' nac bë' cati' nac dza la'y, cui quitsjli' zxba queë' Moisés, ¿naru' rléytsali' neda' le buna'-në' bönni', böaquë' dxí'adau' cati' nac dza la'y? 24 Cutu ral-la' cuequi xbeyzli' ca', san gul-bequi xbey ca rajlöz le nac gdutë li.

### *Rgúxjö'ë Jesús ga narujë'*

25 Ni'r glu'ë didza' la'quë' bönni' nacu'ë Jerusalén, ta'në':

—¿Naru' clëg bönni' ni nu na' tu'guiljë' bönni' judío uná bë' quië ludöddë' Lë'? 26 Gul-yutsca', yalj lulu ru'ë didza' len cutu bi të' Lë'. ¿Naru' táquibe'inë' bönni' ta'ná bé'inë' rë'u, le nactë bönni' ni naquë' Cristo, Nu na' ral-la' gna be'i rë'u?

27 Bönni' ni, nóziczru' gazx bönni' Lë'. Cati' guidë' Cristo, nutu nu gnözi gazx bönni' Lë'.

28 Ni' zoë' Jesús rusëdnë' bunách nchil gdau', len cati' byönnë' didza' ni, ni'r bë'ë zidzj didza', rnë':

—¿Naru' núnbë'tsali' neda' len nózitsali' gazx bönni' neda'? Bida' ni, clëg racz quia', san Dioszcz

nasölë'ë neda', ati' Lë', cutu núnbë'li'-në' lbi'ili'.  
 29 Neda' núnbë'a-në', le za'a queë' Lë' ati' Lëczë'  
 nasölë'ë neda'.

30 Ni'r glunë' bayúdx la'zönë' Lë', san nutu nu  
 gzxön Lë', le cutu rdxini dza queë' tsu'ë lu na'quë'.

31 Gulayejlë' Lë' zian bunách ni', ta'ná:

—Cati' guidë' Cristo, ¿naru' gunë' zianr yöl-la'  
 huac ca le runë' bönni' ni?

*Ta'sölë'ë bönni' gdau' nup la'zön Jesús*

32 Gulayönnë' bönni' gdau' fariseo yugu' didza' ni  
 tui' bunách ca nac queë' Jesús, ati' gulasölë'ë ni'a  
 na'quë' tsajxönquë' Jesús yugu' bxuz uná bë' len  
 yugu' bönni' gdau' fariseo na'. 33 Ni'r Jesús gnë':

—Yetú chi'z sóalena' lbi'ili' ati' ni'r huöja' ga zoë'  
 Xuza' nasölë'ë neda'. 34 Uguiljli' neda' san cutu  
 udzölili' neda'. Ga ni' tsajsóa' neda' cutu gac guidli'  
 lbi'ili'.

35 Ni'r të' lza'quë' bönni' judío, ta'në':

—¿Gazx tseajtsë' bönni' ni, ga ni' cutu  
 udzöliru'-në'? ¿Naru' huayeajtsë' ga nacu'ë bönni'  
 judío náslasquë' gdutë yödzyú len usëdnë' yugu'  
 bönni' gza'a ni'? 36 ¿Bizxa rë'ni gna didza' na' bë'ë:  
 “Uguiljli' neda' san cutu udzölili' neda'”, lenca:  
 “Ga ni' tsajsóa' neda' cutu gac guidli' lbi'ili'?”

*Nis yegu runn queëru' yöl-la' na'bán*

37 Cati' ni' nac dza udx qui lni na', dza na' nac  
 blau, gyasë' gzuinë' Jesús len bë'ë zidzj didza',  
 rnë':

—Chqui' zoë' bönni' rbidx icj ládxi'dau'huë',  
 ral-la' guidë' ga zoa' bönni' na' len gui'jë'. 38 Nu  
 bönni' rejlë'ë neda', gac queë' ca na' nayúj lu guich  
 la'y, rna: “Lu icj ládxi'dau'huë' bönni' na' glen le

nac ca nis yegu”, lë na' luzí' xbey bunách, gata' quequë' yöl-la' na'bán.

<sup>39</sup> Didza' ni bē'ë Jesús ca nac queë' Dios Bö' La'y, Nu ral-la' dusoalen bönni' na' la'yejlē'ë Jesús. Cni gnē' Jesús le cutu rdxíninē' Dios Bö' La'y, le cutu ruhuëpnē' Jesús ga gáctērē' blau.

*Ta'rúj chopl bunách*

<sup>40</sup> Cati' gulayöni didza' ni, gulaná la'gac bunách zian na', ta'ná:

—Le nactë naquë' bönni' ni bönni' na' ru'ë didza' uláz queë' Dios, bönni' na' gzxi' lu nē'ë Dios gsölē'ë queëru'.

<sup>41</sup> Ta'nē' yela'quë':

—Naquë' Cristo bönni' ni.

Ta'ná la'gac bunách:

—¿Naru' Galilea grujtsē' Cristo? <sup>42</sup> Nayúj lu guich la'y le rna: “Cristo galjē' ladj zxi'n xsoë' David len gaquë' ca' bönni' Belén le guc ladjē' David na'.”

<sup>43</sup> Cni guc, gularúj chopl bunách na' ni'a queë' Jesús. <sup>44</sup> Tē'nnē' la'quë' la'zönē' Jesús san nutu nu bi ben queë'.

*Cutu ta'yejlē'ë Jesús bönni' uná bē'*

<sup>45</sup> Ni'r guludxinē' ni'a na'quë' yugu' bxuz uná bē' len yugu' bönni' gdau' fariseo ga na' nacué' bönni' gdau' na', ati' lequë' glē' ni'a na'quë' na', ta'nē':

—¿Bizx quië cutu zuchē'li'-nē'?

<sup>46</sup> Gulubi'ë didza' ni'a na'quë', ta'nē':

—Nutu nu bönni' ru'ë didza' ca ru'ë didza' bönni' ni.

<sup>47</sup> Ni'r gulubi'ë didza' bönni' gdau' fariseo na', ta'nē':



—¿Naru' bé'tsali' latj gzxi' yé'inè' ca' lbi'ili'?  
 48 ¿Naru' gyéjlè'tsè' Lè' nu bönni' uná bè' o nu bönni'  
 gdau' fariseo? 49 Bönni' ni cutaquè' zxba queè'  
 Dios, dö' dxiaquè'.

50 Zoè' ca' ni' Nicodemo, bönni' na' bdxinë'  
 ga zoè' Jesús chdzö'l, le naquè' ca' bönni' gdau'  
 fariseo, ati' rè' lequè':

51 —¿Naru' rusyúdxtsaru' bönni' lu zxba queèru'  
 chqui' cutu yöniru' lè' zi'al quiè gnöziru' bi benè'?

52 Ni'r gulubi'è didza' yezíca'rè' na', tè' lè':

—¿Nactusu' ca' li' bönni' Galilea? Blab le nayúj lu  
 guich la'y ati' uyú' gatga bruj luyú Galilea nitúè'  
 bönni' ru'è didza' uláz queè' Dios.

53 Ni'r qui queèquè' yhuøjquè' lidxquè'.

## 8

1 Gyijè' Jesús ga nac lu Gui'a Ga Rö'gac Yag Olivo.

### *Ngul naguitsjnu zxba qui yöl-la' nutság na'*

2 Cati' za' rení' budxinè' Jesús ra' gdau', ati'  
 guladxín ga zoè' yúgu'tè bunách. Grö'è ni' Jesús,  
 rusèdnè' lequè'. 3 Ni'r duchè'què'-nu ga zoè'  
 Jesús ngul, bönni' gdau' tu'sèdi len yugu' bönni'  
 gdau' fariseo, guladzölnè'-nu ni' rguitsjnu zxba  
 qui yöl-la' nutság na'. Guluschinè'-nu laugac  
 bunách na' tu'zè naggac Jesús, 4 ati' tè' Lè':

—Bönni' Usèdi, ngul ni' gzxöntu'-nu ni' runnu  
 dul-la' rguitsjnu zxba qui yöl-la' nutság na'. 5 Lu  
 zxba queè' Moisés, gna bé'inè' netu' uládxitu'-nu  
 guiøj ngul runnu cni, gatnu. ¿Nazxga Li', nacx  
 rnau'?

6 Cni gulanè' quiè la'zí' bè'è Jesús quiè  
 la'záqui'nè' luquíè' Lè'. Ni'r byechuè' Jesús, ruyúè'

lyu len ruzujë' lyu na' len xbönni' në'ë. <sup>7</sup> Cati' gulanábsquinë' Lë', ni'r buzuinë' Jesús len rë' lequë':

—Nul-li' cununli' dul-la' su lauli' uládx'i'li'-nu guiöj.

<sup>8</sup> Leyúbl byechuë' Jesús, ruyúë' lyu len bguel-lë'ë ruzujë' leyúbl lyu na'. <sup>9</sup> Cati' gulayönnë' didza' ni, guluxös lequë' ládxi'dau'quë', ati' gularujë' tu tuë', gulazú lauquë' bönni' gulr ga bdxintë bönni' cuidi'. Naga'në' ni' Jesús, dzagnu Lë' ngul na' zoanu gatsj lahui'l nup na' tu'zë naggac Lë'. <sup>10</sup> Ni'r buzuinë' leyúbl Jesús, len nutu nu blé'inë' nu ruquí lënu, san tuznu ngul na', ati' rë'-nu:

—Ngul, ¿gazx nacuá' nup na' guluquí li'? ¿Naru' cutu zoa nu bönni' rchuguë' quiu'?

<sup>11</sup> Lënu rnanu:

—Nutu nucz, Xan.

Ni'r Jesús rë'-nu:

—Lëzca' neda', cutu rchuga' quiu'. Böaj lidxu', len cutur gunu' dul-la'.

*Naquë' Jesús yení' quegac bunách yödzyú*

<sup>12</sup> Leyúbl bë'lenë' lequë' didza' Jesús, rnë':

—Neda' naca' yení' quegac bunách yödzyú. Nu bönni' zá'lenë' neda', cutu të' ga chul xöhui' san soalen bönni' na' yení' uluí'i lë' nac gata' yöl-la' na'bán gdu queë'.

<sup>13</sup> Ni'r të' Lë' bönni' gdau' fariseo, ta'në':

—Li' runu' lna' lau qui la' cuinzu'. Cutu nac lsaca' le runu' lna' lau. Daduz nac.

<sup>14</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Zal-la' runa' lna' lau qui la' cuinza', gdutë li nac le runa' lna' lau, le nözda' ga bruja' len ga tsija', san lbi'ili' cutu nözili' gazx za'a len clëg gazx

tsija'. <sup>15</sup> Lbi'ili' rbequi xbeyli' ca le tac yödzyú ni, san neda', racz quia' nutu nu bönni' cutu rbequi xbeyda' lè'. <sup>16</sup> La'naru' cuequi xbeyda', ca nacz cuequi xbeyda', le clëg neda'z cuequi xbeyda', san gunë' neda' tsaxxõn Xuza' nasölë'ë neda'. <sup>17</sup> Lëzca' cni lu zxba queë' Moisés nayúj lu guich le rna: “Le tunë' lna' lau chopë' bönni', gdutë li nac.” <sup>18</sup> Neda' runa' lna' lau qui la' cuinza', ati' Xuza' nasölë'ë neda', runë' ca' lna' lau quia'.

<sup>19</sup> Ni'r gulanabnë' Lë' bönni' gdau' fariseo na', ta'në':

—¿Gazx zoatsë' Xuzu'?

Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Cutu núnbë'li' neda', len cutu núnbë'li'-në' Xuza'. La'naru' núnbë'li' neda', lëzca' Xuza' gúnbë'li'-në'.

<sup>20</sup> Yugu' didza' ni bë'ë Jesús cati' ni' zoë' rusëdnë' bunách nchil gdau', ga na' nacua' gui'n gap ta'gu'ë gun qui gdau', san nutu nu gzxõn Lë', le cutu rdxini dza queë' tsu'ë lu na'quë'.

*Rnë' Jesús: “Ga tsija' neda', cutu gac guidli'”*

<sup>21</sup> Leyúbl rë' lequë' Jesús, rnë':

—Uzá'a yödzyú ni, ati' uguilji' nu uslá lbi'ili', san ugá'n dul-la' nabága'li', gatli'. Ga tsija' neda', cutu gac guidli'.

<sup>22</sup> Ni'r glu'ë didza' bönni' judío uná bë', ta'në':

—¿Naru' gdödi cuinë'? Rnë': “Ga tsija' neda', lbi'ili' cutu gac guidli'.”

<sup>23</sup> Jesús rë' lequë':

—Lbi'ili' nacli' qui luyú dë dxi'l ni, san neda' za'a yehua' yubá xtsa'. Lbi'ili' nacli' bunách yödzyú ni, san neda' cutu naca' bönni' yödzyú ni. <sup>24</sup> Qui lë ni

na' gudxa' lbi'ili': "Ugá'n dul-la' nabága'li', gatli'." Chqui' cutu tséjlë'li' naccza' Nu uslá, ugá'n dul-la' nabága'li', gatli'.

<sup>25</sup> Ni'r gulanabnë' Lë', ta'në':

—¿Nuzxa caz nacu'?

Jesús rë' lequë':

—Naca' la' leyz ca na' chgudxa' lbi'ili' dza ni'të.

<sup>26</sup> Zian le ral-la' gyëpa' lbi'ili' len cuequi xbeyda' le nac queëli'. Didza' gdutë li ru'ë Xuza' nasölë'ë neda', ati' didza' byönda' ru'ë Lë', ruí'lena' bunách yödzlyú ni didza'.

<sup>27</sup> Cutu gulayéjni'në' ruí'lenë' lequë' didza' ca nac queë' Dios Xuz. <sup>28</sup> Qui lë ni na' Jesús rë' lequë':

—Cati' gdxin dza uchisli' neda', Bönni' Nuhuöaquë' Gdu Bunách, gdödili' neda', ni'r gáquibe'ili' naccza' Nu ruslá, len cutu bi runa' racz quia', san ca na' bului'inë' neda' Xuza', ca' ru'a didza'. <sup>29</sup> Zóalenë' neda' Xuza' nasölë'ë neda'. Cutu nuca'në' neda' tuza' Xuza', le rúntecza' le rdzag ladxë'ë Lë'.

<sup>30</sup> Cati' bë'ë didza' ni Jesús, gulayejlë'ë Lë' bönni' zian.

*Nup nacgac zxi'në' Dios, len nup nadzungac lu na' dul-la'*

<sup>31</sup> Ni'r Jesús gudxë' bönni' judío na' ta'yejlë'ë Lë', rnë':

—Chqui' gúnteczli' ca rna xtidza'a, gacli' gdu bönni' uséd quia'. <sup>32</sup> Gúnbë'li' le nac gdutë li ati' usán lbi'ili' le nac gdutë li na'.

<sup>33</sup> Gulubi'ë didza', të' Lë':

—Zxi'n xsoë' Abraham nactu', len nutu nu ben netu' bönni' nadá'ugac. ¿Ati' rnatsu': "Usán lbi'ili'?"

<sup>34</sup> Jesús rē' lequē':

—Le nactē rēpa' lbi'ili': Yúgu'tē nup tun dul-la', nadzungac lu na' dul-la'. <sup>35</sup> Cutu uga'ntecz lidxē' xan yu'u nu nac bōnni' nada'u, san nu nac zxi'nē' xan yu'u na' ruga'ntecz lidx nu na' nac xan yu'u. <sup>36</sup> Cni nac, chqui' usán lbi'ili' Nu na' nac Zxi'nē' Dios, le nactē ulali'. <sup>37</sup> Nōzda' nacli' zxi'n xsoē' Abraham, san rzu rbō'li' gdōdili' neda', le cunazí' lu na'li' xtidza'a. <sup>38</sup> Neda' ru'a didza' ca nac le blé'ida' ga na' zoē' Xuza', san lbi'ili' runli' le byōnili' ga zoa xuzczli'.

<sup>39</sup> Gulubi'ē didza', tē' Lē':

—Abraham naquē' xuztu'.

Ni'r Jesús rē' lequē':

—La'naru' nacli' gdu zxi'n xsoē' Abraham, gunli' ca na' benē' Abraham. <sup>40</sup> Na'a, rzu rbō'li' gdōdili' neda', zal-la' ruí'lēna' lbi'ili' didza' gdu'tē li, didza' na' byōnda' bē'ē Dios. Cutu benē' cni Abraham. <sup>41</sup> Lbi'ili' runli' ca run xuzczli'.

Ni'r tē' Lē':

—Netu' cutu ca' nactu' bi'i lagu. Tuzē' Dios naquē' Xuztu'.

<sup>42</sup> Ni'r Jesús rē' lequē':

—La'naru' naquē' Dios gdu Xuzli', huadxi'ili' neda', le bruja' neda' ga zoē' Dios, bida' luyú ni, len clēg racz quia' bida', san Dioscz bsölē'ē neda'. <sup>43</sup> ¿Bizx quiē cutu gac tséjni'li' didza' ru'a? Nac le curē'nili' uzē nagli' xtidza'a. <sup>44</sup> Xuzczli' nac tu' xōhui'. Náquili' qui tu' xōhui' len rē'nili' gunli' le rzē ladxi' xuzli' na'. Dza ni'tē nac gdōdi bunách tu' xōhui' len cutu nazí' lu nē'i le nac gdu'tē li, le cutu ca' rui' didza' gdu'tē li. Cati' rzi' yē' tu' xōhui', ca naccz rui' didza', le nac nu rzi' yē', len

nac ca xuzgaccz nup ta'zì' yè'. <sup>45</sup> Le ru'a neda' didza' gdutè li cutu réjlè'li' neda'. <sup>46</sup> ¿Núzxal-li' gac uspága'li' neda' dul-la'? Chqui' ru'a didza' gdutè li, ¿bizx quiè cutu réjlè'li' neda'? <sup>47</sup> Nu nac queè' Dios, ruzé nag xtidzè'è Dios, san lbi'ili', le cunacli' queè' Dios, cutu ruzé nagli' xtidzè'è.

*Cristo zoaczè' zì'atèl ca Abraham*

<sup>48</sup> Ni'r gulubi'è didza' bönni' judío, tè' Jesús:

—Catèz gnatu' cati' gnatu' nacu' bönni' Samaria, ati' dzag Li' tu' xöhui'.

<sup>49</sup> Bubi'è didza' Jesús, rè' lequè':

—Cutu dzag neda' tu' xöhui'. Neda' runa' Xuza' ba la'n, ati' lbi'ili' ruzoali' neda' tsla'l. <sup>50</sup> Cutu runa' zxön cuina'. Zoa Nu run zxön neda', ati' Lè' rbequi xbeynè' rè'u. <sup>51</sup> Le nactè rèpa' lbi'ili': Nu bönni' si' lu nè'è xtidza'a, cutu ca' gatiè' bönni' na'.

<sup>52</sup> Ni'r tè' Lè' bönni' judío na', ta'nè':

—Na'a ráquibe'itu' dzag Li' tu' xöhui'. Abraham gutiè', ati' glatiè' ca' bönni' glu'è didza' uláz queè' Dios, san Li' rnau': “Nu bönni' si' lu nè'è xtidza'a, cutu ca' gatiè' bönni' na'.” <sup>53</sup> ¿Naru' náctèrtsu' Li' blau ca xuzru' Abraham? Gutiè' lè' ati' glatiè' ca' bönni' glu'è didza' uláz queè' Dios. ¿Núzxatèr run cuinu'?

<sup>54</sup> Bubi'è didza' Jesús, rè' lequè':

—Chqui' neda' guna' zxön cuina', yöl-la' zxön na' cutu bi gac. Xuza' runè' neda' zxön, ati' lbi'ili' rnali' naquè' Dios queèli'. <sup>55</sup> Lbi'ili' cutu núnbè'li'-nè' Dios Xuz, san neda' núnbè'a-nè'. La'naru' gnia': Cutu núnbè'a-nè', gaca' nu rzi' yè' ca na' nacli' lbi'ili', rzi' yè'li'. Na'a, le nactè núnbè'a-nè' len nazí' lu na'a xtidzè'è. <sup>56</sup> Xuzli' Abraham budzijné' le ral-la' glé'inè' dza soa'

yödzlyú ni, len zal-la' gutië' dza ni'të, blé'inë' lei, len budzítjsquinë'.

<sup>57</sup> Ni'r të' Jesús bönni' judío na', ta'në':

—Cutu yui'nu' chián iz. ¿Naru' blé'itsanu' Abraham?

<sup>58</sup> Jesús rë' lequë':

—Le nactë rëpa' lbi'ili': Zí'atël ca soë' Abraham, neda' zoacza'.

<sup>59</sup> Ni'r gulaguel-lë'ë guiöj luladxë' Jesús, san Lë' bunnittë cuinë', burujë' lö'a gdau' na'. Gdödë' gatsj lahui'l ga na' nacu'ë, zhuöjë'.

## 9

### *Ruúnë' Jesús bönni' guljë' nachultë lahuë'*

<sup>1</sup> Cati' gdödë' Jesús tu latj, blé'inë' ni' bönni' guljë' nachultë lahuë'. <sup>2</sup> Gulanabnë' Jesús bönni' uséd queë', ta'në':

—Bönni' Usëdi, ¿nuzxa ben dul-la'? ¿Naru' bönni' ni o xuz xnë'ë le guljë' nachultë lahuë'?

<sup>3</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Cutu nac le benë' dul-la' bönni' ni, len clëg le glunë' dul-la' xuz xnë'ë, san nac quië gla' lahui yöl-la' huac queë' Dios ni'a queë' bönni' ni. <sup>4</sup> Run bayúdx gunru' xchinë' Xuza' nasölë'ë neda', tsal ni nac ca lahui' dza. Huadxín dza gac chul qui yöl-la' gut, cati' nutu nu gac gun dxin. <sup>5</sup> Tsal ni zoa' yödzlyú ni, naca' yení' quegac bunách yödzlyú.

<sup>6</sup> Cati' budx bè'ë didza' ni Jesús, gru'në' zxöna' lyu, ati' benë' gúna'dau' len zxöna' na', len bugu'ë guna' na' yöj lahuë' bönni' na' nachúl lahuë'. <sup>7</sup> Ni'r rë' lë':

—Gyeaj yajtíb lau' lu biaj nis nazí' lei Siloé. Siloé nac tu didza' hebreo le rna: “Nasöla”.

Ni'r gyijë' ni' bönni' na' nachúl lahuë', yajtíb lahuë'. Cati' buzë'ë ni' chrlé'inë'. <sup>8</sup> Ni'r gulubani bunách dzag yu'u queë' len nup ni' gulale'i lë' zí'atël cati' ni' nachúl lahuë', ta'ná:

—¿Naru' clëg bönni' ni bönni' na' rbö'ë r nabë' nu bi gnödzej queë'?

<sup>9</sup> La'quë' ta'në':

—Lë' na'.

Yela'quë' ta'në':

—Cutu ca', san ca rna' lahuë' bönni' na', rna' lahuë' ca' bönni' ni.

Lë' rnë':

—Neda' na'.

<sup>10</sup> Ni'r gulanabnë' lë', ta'në':

—¿Nacxcz guc, gyalj yøj lau'?

<sup>11</sup> Bubi'ë didza', rë' lequë':

—Bönni' na' lë' Jesús benë' gúna'dau' ati' gdëbë' yøj lahua' gúna'dau' na', len gudxë' neda': “Gyeaj ra' biaz nis nazí' lei Siloé, yajtíb lau'.” Gyija' ni', yajtíb lahua', ati' gyaljtë yøj lahua'.

<sup>12</sup> Ni'r gulanabnë' lë', ta'në':

—¿Gazx zoë' bönni' na'?

Lë' rë' lequë':

—Cutu nözda'.

*Bönni' gdau' ta'nabi yudxnë' bönni' na' gyalj yøj lahuë'*

<sup>13</sup> Ni'r gulachë'ë bönni' na' zi'al nachúl lahuë', guluschinë' lë' lauquë' bönni' gdau' fariseo. <sup>14</sup> Le nac dza la'y quequë' cati' benë' Jesús gúna'dau' na', len bsaljë' yøj lahuë' bönni' na' zi'al nachúl lahuë', <sup>15</sup> qui lë' ni na' gulanabnë' lë' leyúbl bönni' gdau' fariseo na' nacx guc gyalj yøj lahuë'. Lë' gudxë' lequë':



—Budxië' gúna'dau' yøj lahua', ati' yajtiba' lei len rlé'ida'.

<sup>16</sup> Ni'r glu'ë didza' la'quë' bönni' gdau' fariseo na', ta'ně':

—Cutu naquë' queë' Dios bönni' na', le curún chi'ë dza la'y.

Yela'quë' ta'ně':

—¿Naru' huactsa bönni' dul-la' gunë' yugu' yöl-la' huac runë' bönni' na'?

Cni guc, gularujë' chopl. <sup>17</sup> Leyúbl gulanabnë' bönni' na' zi'al nachúl lahuë', ta'ně':

—¿Bizxa rnau' li' queë' bönni' na', bsaljë' yøj lau'? Lë' rnë':

—Naquë' bönni' ru'ë didza' uláz queë' Dios.

<sup>18</sup> Cutu gulayejlë'ë bönni' judío uná bë' na' guljë' nachultë lahuë' bönni' na', len gyalj yøj lahuë', cati' gululidzrë' xuz xnë'ë bönni' na' gyalj yøj lahuë', <sup>19</sup> len gulanabnë' lequë', ta'ně':

—¿Naru' naquë' zxi'nli' bönni' ni, rnali' guljë' nachultë lahuë'? ¿Nacxcz nac rlé'inë' na'a?

<sup>20</sup> Gulubi'ë didza' xuz xnë'ë na', të' lequë':

—Nózitu' naquë' zxi'ntu' bönni' ni, len guljë' nachultë lahuë', <sup>21</sup> san nacx guc, rlé'inë' na'a, cutu nózitu', len nuzxa na' bsalj yøj lahuë', cutu nózitu'. Gul-náb-në' lë', le chnaquë' bönni' chnac. Lëczë' quíxjö'ë.

<sup>22</sup> Cni gulanë' xuz xnë'ë bönni' na' zi'al nachúl lahuë', le tádxinë' yugu' bönni' judío uná bë', le chglun xtídza'quë' bönni' judío na' chqui' nu bönni' si' lu në'ë naquë' Cristo Jesús, tsaz lubijë' bönni' na' lu yu'u ga tu'dubë' tu'sedë' queë' Dios bönni' judío. <sup>23</sup> Qui lë ni na' gulanë' xuz xnë'ë: “Gul-náb-në' lë', le chnaquë' bönni' chnac.”

24 Ni'r gululidzë' leyúbl bönni' na' zi'al nachúl lahuë' bönni' judío uná bë', ati' të' lë':

—Ni'a queë' Xanru' Dios gdixjö' le nacz. Netu' ráquibé'itu' naquë' bönni' dul-la' bönni' na'.

25 Ni'r bubi'ë didza', rnë':

—Chqui' naquë' bönni' dul-la' cutu nözda'. Tu le nözda'. Zi'al nachúl lahua', ati' na'a rlé'ida'.

26 Gulanabnë' lë' leyúbl, ta'në':

—¿Bizxa benë' quiu'? ¿Nacx benë' bsaljë' yøj lau'?

27 Bubi'ë didza', rë' lequë':

—Chgudxcza' lbi'ili', san cutu gú'nili' si' lu na'li' xtizda'a. ¿Bizx quië na' ré'nili' yönili' leyúbl? ¿Naru' ré'nili' ta'li' ca' Lë'?

28 Ni'r gululídz zi'ë lë', ta'në':

—Li' da'u Lë', san netu' da'tu' Moisés. 29 Netu' nözitu' bé'lenë' Moisés didza' Dios, san ca nac queë' bönni' ni, cutu nözitu' nuzxa caz bsöla' Lë'.

30 Ni'r bubi'ë didza' bönni' na', rë' lequë':

—Lë ni run ga rubanda'. Lbi'ili' cutu nözili' nuzxa bsöla' bönni' ni, ati' Lë' bsaljë' yøj lahua'.

31 Nöziru' cutu ryönnë' yugu' bönni' dul-la' Dios, san chqui' rej ladxë'ë Dios bönni' len runë' ca rë'nnë' Lë', bönni' ni, Dios ryönnë' lë'. 32 Dza ni'të cutu ryön nu gna chqui' nu bönni' bsaljë' yøj lahuë' bönni' guljë' nachultë lahuë'. 33 La'naru' cunaquë' queë' Dios bönni' ni, cutu bi gac gunë'.

34 Ni'r gulubi'ë didza', të' lë':

—Ca gulju' nac bë' nabagu'u dul-la'. ¿Ati' li' rusëditsanu' netu'?

Ni'r gulubijë' lë' ni'l.

*Nup nacgac chul nit*

<sup>35</sup> Byönnë' Jesús ca glunë' bönni' judío uná bë', gulubijë' bönni' na' zi'al nachúl lahuë'. Cati' budzaguë' lë', gudxë' lë':

—¿I réjlë'u Zxi'në' Dios?

<sup>36</sup> Bubi'ë didza' lë', rë' Jesús:

—¿Nuzxa na', Xan, quië tséjlë'a Lë'?

<sup>37</sup> Jesús rë' lë':

—Chblé'inu' Lë', ati' neda' ni ruí'lena' li' didza', naca' Zxi'në' Dios.

<sup>38</sup> Ni'r bönni' na', gyalj yöj lahuë', gyij ladxë'ë Jesús, len rë' Lë':

—Xan, réjlë'a Li'.

<sup>39</sup> Jesús rnë':

—Quië cuequi xbeyda' bunách bida' yödzyú ni, quië lule'i nup nachúl nanitgac, len lac ca nu nachúl lahui nup taqui ta'le'i.

<sup>40</sup> Cati' gulayönnë' didza' ni bönni' gdau' fariseo na' nacuá'lenë' Jesús, ni'r të' Lë':

—¿Naru' nachúl naníttsatu'?

<sup>41</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—La'naru' nachúlz yöj lauli', cutu gbága'li' dul-la'. Na'a rnali': “Rlé'itu'.” Qui lë ni na' nabága'li' dul-la'.

## 10

*Runë' lsaqui' Jesús qui li'aj quecba' bö'cu' zxila'*

<sup>1</sup> Gnë' ca' Jesús:

—Le nactë rëpa' lbi'ili': Nu bönni' curyazië' zaca' ga nu ryaz li'aj quecba' bö'cu' zxila', san tsazië' zaca' ga yubl, bönni' ni naquë' gban len rbanczë'. <sup>2</sup> Nu bönni' ryazië' zaca' ga nu ryaz naquë' bönni' run chí'igacczë'-ba' bö'cu' zxila' na'. <sup>3</sup> Quië tsazië' bönni' ni, rsalj nu zoa run

chi'i ga nu ryaz, ati' ta'yóniba' chi'ë bö'cu' zxila' na' len tu'únbë'ba'-në'. Lë' rulidzë'-ba' qui queëba' ca lëcba' len rubijë'-ba' yugu' bö'cu' zxila' na'. <sup>4</sup> Cati' chnubijë'-ba' yúgu'tëba' bö'cu' zxila' náquicba' queë', rajnörë' laucba', ati' bö'cu' zxila' na' rajnaucba' lë', le tu'únbë'ba' chi'ë. <sup>5</sup> Bönni' yubl cutu tsajnaucba' lë', san luzxúndjiba' lë', le cutu núnbë'cba' chi'iquë' bönni' yubl.

<sup>6</sup> Le run lsaqui' ni gudxë' lequë' Jesús, san cutu gulayéjni'në' lë na' rë' lequë'.

*Naquë' Jesús ca bönni' run chi'ë-ba' bö'cu' zxila'*

<sup>7</sup> Ni'r rë' lequë' leyúbl Jesús, rnë':

—Le nactë rëpa' lbi'ili': Neda' naca' ca tu ga ta'yazba' bö'cu' zxila'. <sup>8</sup> Chgualë'ë zian bönni' gulanë' nacquë' Cristo, san yúgu'të bönni' na' guladxinë' zi'al ca neda', nacquë' gban len ta'banczë', ati' cutu guluzë nagcba' lequë' bö'cu' zxila' na'. <sup>9</sup> Neda' naca' ca tu ga nu ryaz. Núti'tëz bönni' tsázlenë' neda', ulë' bönni' na', len gaquë' ca tuba' bö'cu' zxila' ryazba' len rurujba', len rdzóliba' le ráguba'.

<sup>10</sup> 'Za'zë' gban quië cuanë'-ba' len gdöddë'-ba' len usnitië'-ba'. Neda' bida' quië gata' yöl-la' na'bán gdu quegac bunách nacgac ca bö'cu' zxila' quia', len gata' gdu quequë' yöl-la' na'bán gdu na'. <sup>11</sup> Neda' run chí'igaca' bunách quia' ca runë' bönni', lu yöl-la' dxi'i ladxi' queë' run chi'ë-ba' bö'cu' zxila'. Bönni' cni run chi'ë-ba' bö'cu' zxila' zoaczë' udödë' yöl-la' na'bán queë' ni'a quecba' bö'cu' zxila' queë'. <sup>12</sup> Bönni' nazxjë' run chi'ë-ba' bö'cu' zxila', cati' rlé'inë' za'ba' bö'cu' zuga' snia', ruca'në'-ba' bö'cu' zxila' na', len ruzxundjë', ati'

ráguya'aba' yugu' bö'cu' zxila' na' bö'cu' zuga' snia' na' len ruslasba' lecha'. Cni runë' bönni' na' run chi'ë-ba' bö'cu' zxila' le cunaquë' gdu nu run chi'i-ba' bö'cu' zxila', ati' cutu náquicba' queëczë' bö'cu' zxila' na'. <sup>13</sup> Ruzxundjë' bönni' nazxjë' na' le run chi'ë-ba' bö'cu' zxila' na' quië si'zë' dumí len cutu rui' ladxë'ë-ba' bö'cu' zxila' na'.

<sup>14-15</sup> 'Neda' naca' bönni', lu yöl-la' dxi'i ladxi' quia' run chí'igaca'-ba' bö'cu' zxila'. Ca na' nunbë'ë neda' Xuza', ati' neda' núnbë'a-në' Xuza', lëzca' cni núnbë'gaca' bunách quia' nacgac ca bö'cu' zxila' quia', len rudöda' yöl-la' na'bán quia' ni'a quecba' bö'cu' zxila' na', ati' bö'cu' zxila' na' náquicba' quia' núnbë'cba' neda'. <sup>16</sup> Lëzca' nacua'ba' quia' yelá'gacrba' bö'cu' zxila' cun-ababcba' ni. Lëzca' lecha' ral-la' tsajxí'gaca'-ba'. Lecha' luzë nagcba' chi'a, len lacba' tuz len yezíca'rba' bö'cu' zxila' quia', ati' néda'cza' gun chí'igaca'-ba'.

<sup>17</sup> 'Qui lë ni na' nadxi'inë' neda' Xuza', le rudöda' yöl-la' na'bán quia', gu'a latj nu gdödi neda', ati' uzi'a lei leyúbl, ubana' lu yöl-la' gut. <sup>18</sup> Nutu nu bönni' sáqui'në' gdöddë' neda' san néda'cza' rudöda' yöl-la' na'bán quia', gatia'. Dë lu na'a udöda' lei, len dë lu na'a uzi'a lei leyúbl. Cni nac le gna bé'inë' neda' Xuza'.

<sup>19</sup> Cati' gulayönnë' didza' ni bönni' judío, leyúbl gularujë' chopl ca táquinë' queë'. <sup>20</sup> Zianë' ta'në':

—Yu'u Lë' bö' xöhui', len nachixi icjë'. ¿Bizx quië ruzë nagli' Lë'?

<sup>21</sup> Yela'quë' ta'në':

—Cutu ca' ru'ë cni didza' bönni' yu'u lë' bö' xöhui'. ¿Naru' huactsa bö' xöhui' usálj yøj lauquë' bönni' nachúl lauquë'?

*Tu'zóë' Jesús tsla'l bönni' judío uná bë'*

<sup>22</sup> Rac beo' ziang len nac dza na' tunë' lni yödz Jerusalén, tu'spanë' ca gulagu'ë lu në'ë Dios gdau' quequë'. <sup>23</sup> Rdë' Jesús ra' gdau' ga nac nchil qui, nazí' lei Nchil Queë' Salomón. <sup>24</sup> Gulagu'ë Jesús li'aj bönni' judío uná bë' len të' Lë':

—¿Batxcz usanu' runu' ga rö'tu' baguí'i? Chqui' nacu' li' Cristo, ca nacz gdixjöi' netu'.

<sup>25</sup> Jesús rë' lequë':

—Chgudxcza' lbi'ili', san cutu réjlë'li' neda'. Nacgac bë' nu naca' yugu' dxin runa' le dë lu na'a uláz queë' Xuza'. <sup>26</sup> Lbi'ili' cutu réjlë'li' neda', le cutu nabáblenli' nup nacgac bö'cu' zxila' quia', ca na' chgudxcza' lbi'ili'. <sup>27</sup> Ta'yöniba' chi'a bö'cu' zxila' quia', len tu'únbë'ba' neda', ati' neda' núnbë'gaca'-ba', ati' rdjáclenba' neda'. <sup>28</sup> Neda' runödza' quecha' yöl-la' na'bán gdu, ati' cutu ca' la'nitba', ati' nutu nu saqui' ubíj lecba' lu na'a neda'. <sup>29</sup> Bennë' quia' lecba' Xuza' Dios, ati' Lë' náptërë' yöl-la' huac ca yúgu'të bunách, ati' nutu nu saqui' ubíj lecba' lu në'ë Xuza'. <sup>30</sup> Neda' len Dios Xuz, tuz nactu'.

<sup>31</sup> Leyúbl guluguel-lë'ë guiøj luladxë' Jesús bönni' judío uná bë' na'. <sup>32</sup> Jesús rë' lequë':

—Zian le nac dxi'a bena' lauli' le dë lu na'a uláz queë' Xuza'. ¿Ni'a qui bizxal dxin dxi'a ni uládxí'li' neda' guiøj?

<sup>33</sup> Gulubi'ë didza' bönni' judío uná bë' na', të' Lë':

—Ni'a qui dxin dxi'a cutu uládxí'tu' li' guiöj, san le curnéu' dxi'a queë' Dios, le nacu' li' bunáchz, len run cuinu' Dios.

<sup>34</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—¿Naru' cu nayúj lu guich lu zxba queëli' ca gnë' Dios, rna: “Neda' rnia': Nacli' yugu' dios”?

<sup>35</sup> Nózcizru' tsaz nayújcz le nayúj lu guich la'y. Lu guich la'y na' rui' laquë' dios, bönni' ni' bé'lenë' lequë' didza' Dios. <sup>36</sup> Dios bubijë' neda' quizi queë' len bsölë'ë neda' yödzlyú ni. ¿Naru' rnátsali' quia': “Li' cutu rneu' dxi'a queë' Dios”, le gnia': Zxi'në' Dios naca'?

<sup>37</sup> Chqui' cutu runa' dxin budödë' lu na'a Xuza' Dios, cutu ral-la' tséjlë'li' neda'. <sup>38</sup> Chqui' runa' dxin budödë' lu na'a Dios, zal-la' cutu réjlë'li' néda'cza', gul-tsejlë' le nacgac bé' dxin na' runa', quië gáquibe'ili' naquë' tuz len neda' Dios Xuz, ati' neda' ca' naca' tuz len Xuza'.

<sup>39</sup> Leyúbl gulazú gulabö'ë la'zönë' Jesús, san Lë' bulë' lu na'quë'.

<sup>40</sup> Ni'r gyijë' Jesús leyúbl yetslá'a yegu Jordán, ga ni' zí'atël buquile' bunách nis Juan, ati' buga'në' ni' Jesús. <sup>41</sup> Guladxín ga zoë' Jesús bunách zian, ta'ná:

—Le nactë cutu benë' Juan nitú yöl-la' huac zxön, san yúgu'të le gnë' Juan na' ca ral-la' gac queë' bönni' ni, gdutë li nac.

<sup>42</sup> Qui lë ni na' gulayejlë'ë Jesús bönni' zian ga na' zoë'.

## 11

### *Le guc cati' gutië' Lázaro*

<sup>1</sup> Dza ni' ré'inë' Lázaro, bönni' Betania, le nac ladcnu María len Marta. Nacnu Marta zxilnu María. <sup>2</sup> Nacnu María na' ngul zanë' Lázaro, bönni'

na' ré'inë', len nacnu ca' ngul na' glu'nu le rla' z XIX ni'ë Xanru', len buzxinu ni'ë len guitsa' icjnu. <sup>3</sup> Gulasöla'nu ngul zanë' Lázaro na' nu yjödX Jesús, gna:

—Xan, byutsca', ré'inë' Lázaro, bönni' na' nadxi'inu'-në'.

<sup>4</sup> Cati' byönnë' didza' ni Jesús, gudxë' nup nacué' ni', rnë':

—Guidzhué' ni cutu nac le gdödi lë' tsaz, san nac quië gla' lahui yöl-la' yení' queë' Dios, ati' ni'a qui guidzhué' ni gla' lahui ca' yöl-la' yení' quia' neda', Zxi'në' Dios.

<sup>5</sup> Jesús nadxi'inë'-nu Marta, len ngul zXilnu Marta na', len Lázaro na'. <sup>6</sup> Zal-la' nadxi'inë' lequë' Jesús, cati' byönnë' ré'inë' Lázaro, yechóp dza ca' buga'në' ga na' zoë'. <sup>7</sup> Cati' bza'a chop dza na', gudxë' yugu' bönni' uséd queë' Jesús, rnë':

—Huayejru' leyúbl luyú Judea.

<sup>8</sup> Ni'r të' Lë' bönni' uséd queë', ta'në':

—Bönni' Usëdi, zi'a gulazú gulabö'ë luladxë' Li' guiöj bönni' judío uná bë' ni'. ¿Naru' huayejtsu' ni' leyúbl?

<sup>9</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Zoacz chinnu hora lahui' dza. Nu bönni' rdë' lahui' dza, cutu tsajchégu'ë, le rlé'inë', le zoalen lë' yení' zoa yödzyú ni. <sup>10</sup> Chqui' rdë' chdzö'l bönni', rajchégu'ë, le cutu zoalen lë' yení'.

<sup>11</sup> Cati' budx bë'ë didza' ni Jesús, ni'r gudxë' lequë':

—Rasië' Lázaro, böchi' lza'ru', ati' tsija' neda', tsajs pana'-në'.

<sup>12</sup> Ni'r të' Lë' bönni' uséd queë', ta'në':

—Xan, chqui' rasië', huöaquë'.



<sup>13</sup> Gnë' cni Jesús le chgutië' Lázaro, san lequë' táquinë' gnë': "Raszë' Lázaro." <sup>14</sup> Ni'r gudxë' lequë' yalj lulu Jesús, gnë':

—Chgutië' Lázaro. <sup>15</sup> Rudzijda' le cutu zoa' ni', le gac na'a tu le uzi'li' xbey, le gun ga tséjlë'li' neda'. Huayejru' na'a ga na' dë' Lázaro.

<sup>16</sup> Ni'r gudxë' yezíca'rë' bönni' uséd queë' Jesús Tomás, bönni' na' tu'ë lë', Bönni' Cuach, rnë':

—Huayejru' ca' rë'u, gátlenru'-në'.

*Naquë' Jesús Nu ruspán nup chnatgac, lenca' Nu nabániru'*

<sup>17-19</sup> Dë gal-la'z ga dë Jerusalén yödZ Betania na', nac ca rza'ru' tu hóratëz. Qui lë ni na' chguladxinë' zian bönni' judío ga na' nacua'nu Marta len María, tu'huí' zxönë' lecnu le gutië' bönni' zancnu. Cati' bdxinë' ni' Jesús, byönnë' chguc tap dza yu'ë yeru ba Lázaro na'. <sup>20</sup> Cati' byöninu didza' Marta, zë'ë Jesús, ni'r brujnu yu'u, yajtsagnu Lë', san María buga'nnu yu'u na'. <sup>21</sup> Marta na' rënu Jesús:

—Xan, la'naru' zu' ni, cutu gatië' bönni' zana'.

<sup>22</sup> Lëzca' na'a, nözda' yúgu'të le gnabu' lahuë' Dios, Dios gunnë' quiu'.

<sup>23</sup> Jesús rë'-nu:

—Ubanë' bönni' zanu'.

<sup>24</sup> Marta rënu Lë':

—Nözda' ubanë' cati' gdxin dza udx cati' lubán nup chnatgac.

<sup>25</sup> Ni'r Jesús rë'-nu:

—Naccza' neda' Nu ruspán nup chnatgac lenca' Nu nabánigac bunách. Nu tsejlë' neda', zal-la' gat nu na', ubáncz, <sup>26</sup> ati' yúgu'të bönni' nabanquë' len ta'yejlë' neda', cutu ca' latië' tsaz. ¿I réjlë'u lë ni?

<sup>27</sup> Marta rënu Lë':

—Ja, Xan. Réjlë'a nacu' Li' Cristo, Zxi'në' Dios, Bönni' na' gzxi' lu në'ë Dios gsölë'ë yödzlyú ni.

*Rbödxë' Jesús le ruhui'ni ladxë'ë ni'a quecnu ngul zanë' Lázaro*

<sup>28</sup> Cati' budx bë'nu didza' ni Marta na', böajnu yu'u, yajlidznu María, zxilnu, len bagachi'z rënu lënu:

—Bönni' Usëdi zoë' ni, rulidzë' li'.

<sup>29</sup> Cati' byönninu didza' ni María, la' gyástënu, zeajnu ga na' zoë' Jesús. <sup>30</sup> Cutu ryaznë' Jesús la' yözdau' na', san zoazë' ga na' yajtsagnu Lë' Marta. <sup>31</sup> Cati' gulalé'inë'-nu María na' gyasnu len jarélu'nu brujnu bönni' judío na' nacuá'lenë'-nu ga nac lu yu'u len tu'huí' zxönë'-nu, ni'r glauquë'-nu, ta'në':

—Huayeajnu ra' yeru ba tsajchödxnu ni'.

<sup>32</sup> Ni'r bdxinnu María ga na' zoë' Jesús. Cati' blé'inu Lë', byéchunu xni'ë, rënu Lë':

—Xan, la'naru' zu' ni, cutu gatië' bönni' zana'.

<sup>33</sup> Cati' blé'inë' Jesús rbödxnu, len ta'bödxë' ca' bönni' judío na' dzagquë'-nu, ni'r bui'nnë' len gnëtsca ladxë'ë. <sup>34</sup> Rnë':

—¿Gazx bucáchi'li'-në'?

Të' Lë':

—Gda uyú'.

<sup>35</sup> Grödxë' Jesús. <sup>36</sup> Ni'r gulanë' bönni' judío na', ta'në':

—Gul-yutsca' tscáti'ga nadxi'inë' lë'.

<sup>37</sup> La'quë' ta'në':

—Benë' ga rlé'inë' bönni' na' zi'al nachúl lahuë' bönni' ni. ¿Naru' cu guctsa gunë' ga cu gatië' Lázaro?

*Rubanë' Lázaro lu yöl-la' gut*

38 Leyúbl gnëtsca ladxë'ë Jesús, ati' bdxinë' ra' yeru ba na'. Ba na' nac tu yeru nadj lë'i gui'a guiöj, ati' da' tu guiöj blag nuséyj ga nu ryaz lei. 39 Gudxë' nup nacuá' ni' Jesús, rnë':

—Gul-cúa guiöj ni.

Ni'r Marta, ngul zanë' bönni' nat na', rënu Lë':

—Xan, chrlë'ë zgut le chguc tap dza natië'.

40 Jesús rë'-nu:

—¿Naru' clëg chgudxcza' li' chqui' réjlë'u, hualé'inu' yöl-la' yení' queë' Dios?

41 Ni'r gulagúë' guiöj blag na' nuséyj ga nu ryaz yeru ba ga na' yu'ë bönni' nat na'. Buyúë' Jesús zaca' luzxbál, rnë':

—Xuza', xclenu', rëpa' Li', le ryönnu' neda'.

42 Neda' nözda' ryöntecznu' neda', san ru'a didza' ni quië luzí' xbey bunách zian ni len la'yejlë' Li' na' nasölu'u neda'.

43 Cati' budx bë'ë didza' ni Jesús, zidzj bulidzë', rnë':

—Lázaro, burúj nil.

44 Burujë' bönni' nat na' lu yeru ba, naröligacr ni'a në'ë yugu' lári'dau', len nagachi' ca' lahuë' yetú lári'dau'. Ni'r Jesús rë' lequë':

—Gul-lí lari' na' naröli ni'a në'ë len gul-gu'ë latj së'ë.

### *Tun xtidzë'ë judío uná bë' ludöddë' Jesús*

45 Ni'r gulayejlë'ë Jesús zian bönni' judío na' yjáclenë' tsazxón María len gulalé'inë' lë na' benë' Jesús. 46 La'quë' yjaquë' ga nacu'ë bönni' gdau' fariseo len gulaguíxjöi'në' lequë' ca na' benë' Jesús.

47 Ni'r guludúblenë' tsazxón bönni' gdau' ta'bequi xbey yugu' bönni' gdau' fariseo na', len yugu' bxuz uná bë', ta'në':

—¿Nacxcz gunru'? Runë' bönni' ni zian yöl-la' huac zxon. <sup>48</sup> Chqui' güi'zru'-në' latj gunë' ca ni runczë', la'yejlë' Lë' yúgu'të bunách, ati' udjaquë' ni bönni' Roma, duquindjquë' gdau' la'y queëru', len yödز queëru'.

<sup>49</sup> Ni'r bë'ë didza' Caifás, bxuz blau iz na', len dzaguë' lequë', rë' lequë':

—Lbi'ili' cutu bi nözili', <sup>50</sup> len cutu ráquibe'ili' run bayúdx gatië' tuë' bönni' ni'a quegac bunách, cui nit gdu yödز.

<sup>51</sup> Clëg racz queë' bë'ë didza' ni, san le naquë' bxuz blau iz na', qui lë ni na' bë'ë didza' uláz queë' Dios ca ral-la' gatië' Jesús ni'a quegac bunách yödز na'. <sup>52</sup> Gatië' Jesús, clëgz ni'a qui yödز na', san gatië' ca' quië utubë' zxi'në' Dios náslasquë', quië lacquë' tuz. <sup>53</sup> Cni guc, la' dza na'z glun xtídza'quë' ludöddë' Jesús. <sup>54</sup> Qui lë ni na' cutur gdë' Jesús yalj lulu gap nacua' bunách judío, san buzé'ë ni', zijë' tu latj gal-la' ga nac latj ca'z, ati' bdxinë' yödز Efraín, ga ni' buga'në', ati' dzagquë' Lë' bönni' uséd queë'.

<sup>55</sup> Dza na' chza' gal-la' Lni PAscua quequë' bönni' judío cati' tu'spanë' ca benë' Dios, bubijë' luyú Egipto bunách queë'. Gularúj bunách zian yugu' yödز ni', ati' gulabenë', zjaquë' Jerusalén cati' zi'a gdxin lni na' quië tsajpá' cuinquë' ca nac qui gdau'. <sup>56</sup> Tu'guiljë' Jesús bönni' na' nacu'ë Jerusalén, len cati' ni' nacu'ë nchil gdau', gulanabi lza'quë' tuë' yetüë', ta'në':

—¿Bizxa rsáca'li'? ¿Huidtsë' lni, o cutu guidë'?

<sup>57</sup> Chgulaná bë'ë yugu' bxuz uná bë' len yugu' bönni' gdau' fariseo chqui' nu nözi ga zoë' Jesús, ral-la' dudixjöi' lequë' quië gac tsajxonquë' Lë'.

## 12

### *María rgu'nu ni'ë Jesús le rla' zxix*

<sup>1</sup> Cati' ni' naga'ngac yexóp dza gdxin Lni Pascua cati' tu'spanë' ca benë' Dios, bubijë' luyú Egipto bunách queë', ni'r bdxinë' Jesús lu yödZ Betania, ga na' zoë' Lázaro, bönni' na' gutië' len bubanë' lu yöl-la' gut. <sup>2</sup> Ni' gulagu'ë tu güi'i huagu gahuë' Jesús. Glu'nu le lahuë' María, ati' nutsë'ë Lázaro ladj bönni' röl'lenquë' Jesús tahuë'. <sup>3</sup> Ni'r gdél-la'nu María ca tu guia le rla' zxix qui yöj susén las gdu, le záqui'tsqui, len glu'nu lei ni'ë Jesús. Buzxinu ni'ë len guitsa' icjnu. Gdutë lu yu'u na' gze bö' zxix. <sup>4</sup> Ni'r bë'ë didza' bönni' uséd queë' Jesús, lë' Judas Iscariote, xzi'në' tu bönni' lë' Simón, len naquë' bönni' na' udödë' Jesús lu na'quë' bönni' gdau', rnë':

<sup>5</sup> —¿Bizx quië cugda'u le rla' zxix na' le zaca' lazxjru' qui tu iz, ati' huac nu quis dumí na' quegac bunách yechi'?

<sup>6</sup> Gnë' cni, clëg le rui' ladxë'ë bunách yechi', san le naquë' gban, len lëczë' nu'ë bzud dumí quequë', len rubíjlanë' dumí na' tu'chijë' lu bzud na'. <sup>7</sup> Ni'r Jesús rë' lë':

—Bë'-nu latj, le nac lë ni bennu tu le nabá'a quië dza ggacha'a. <sup>8</sup> La'cuá'lentecz lbi'ili' bunách yechi', san neda' cutu ugá'ntecza' ga zoali'.

### *Tun xtídza'quë' bönni' judío uná bë' ludöddë' Lázaro*

<sup>9</sup> Cati' gulayönnë' zoë' Jesús Betania, guladxinë' ni' zian bönni' judío, clëgz le zoë' ni' Jesús, san lëzca' le tē'nnë' la'lé'inë' Lázaro, bönni' na' buspanë' lë' Jesús lu yöl-la' gut. <sup>10</sup> Ni'r glun xtídza'quë' bxuz uná bë', ludöddë' ca' Lázaro, <sup>11</sup> le ta'yejlë'ë Jesús len

chnulá'alenquë' bxuz uná bē' na' zian bönni' judío ni'a queë' Lázaro na'.

*Len ba zxön ryazië' Jesús Jerusalén*

<sup>12</sup> Guladxín Jerusalén bunách zian dza Lni Pascua, ati' dza buróp na' ta'yönnë' zë'ë Jesús ni'. <sup>13</sup> Ni'r gulaguitsjë' zin len gularujë' zaxí'gal-la'quë' Jesús, ati' glu'ë zidzj didza', ta'në':

—Yöl-la' ba Dios. Yöl-la' ba Bönni' ni zë'ë uláz queë' Xanru', gna bé'inë' bunách Israel.

<sup>14</sup> Bdzölnë'-ba' tuba' búrrodau' Jesús, ati' gdxie'-ba' ca na' nayúj lu guich la'y, rna:

<sup>15</sup> Cutu gádxili', lbi'ili', zoali' yödz Sión.

Gul-yutsca', zë'ë Bönni' gna bé'inë' lbi'ili'.

Dxië'-ba' tuba' búrrodau'.

<sup>16</sup> Cati' ni' zi'a guc lë ni, cutu gulayéjni'në' bönni' uséd queë' Jesús, san gdöd ni', cati' bubanë' Jesús lu yöl-la' gut, buëpë' yehua' yubá queë', ni'r yajneycnë' lë ni nayúj lu guich la'y ca ral-la' gac queë', ati' guc cni queë' lë ni.

<sup>17</sup> Lëzca' glunë' lna' lau queë' Jesús bönni' na' gulacué'lenë' Lë' cati' ni' bulidzë' Lázaro, yu'ë yeru ba, len buspanë' lë' lu yöl-la' gut. <sup>18</sup> Qui lë ni na' ca' gularujë' bönni' yajxí'gal-la'quë' Jesús, le gulayönnë' ca nac yöl-la' huac ni benë' Lë'. <sup>19</sup> Ni'r gulanë' la' légaczë' bönni' gdau' fariseo, ta'në':

—Chnac bé' cutu bi sáqui'ru' gunru'. Gul-yú ca da'gac Lë' yúgu'të bunách.

*Tu'guiljë' Jesús bönni' gza'a*

<sup>20</sup> Dzagquë' nup na' guladxín Jerusalén dza Lni Pascua na' la'quë' bönni' gza'a quië la'yij ládxi'quë' Dios. <sup>21</sup> Yajtsagquë' Felipe, bönni' Betsaida qui

luyú Galilea, yugu' bönni' gza'a na', ati' gláta'yue' lahuë', ta'në':

—Bönni', rë'nitu' glé'itu'-në' Jesús.

<sup>22</sup> Gyijë' Felipe na', yjödxe' ca' Andrés. Ni'r Andrés len Felipe na' glë' ca' Jesús. <sup>23</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—Chzoa gdxin dza gatia' neda', Bönni' Nuhuöaquë' Gdu Bunách, huöja' xlatja' yehua' yubá. <sup>24</sup> Le nactë rëpa' lbi'ili': Ugá'n leyz tu xseydau' chqui' cutu ggachi' luyú len udx qui. Chqui' udx qui xseydau' na', ati' glen, szxönitër unödzej. <sup>25</sup> Nu bönni' rui' ládxi'tsquë' yöl-la' na'bán queë', unitië' lei, le gatië' tsaz bönni' na'. Nu bönni' cutu rui' ladxë'ë yöl-la' na'bán dë queë' yödzyú ni gun chi'ë lei ga gdxinr dza gata' yöl-la' na'bán gdu queë'. <sup>26</sup> Chqui' rë'nnë' bönni' gunë' xchina', ral-la' tē'ë neda' bönni' na', ati' ga ni' tsajsóa' neda', ni' tsajsóë' ca' bönni' na' runë' xchina'. Chqui' runë' xchina' bönni', gunë' ba la'n bönni' na' Xuza' Dios.

### *Rguúxjö'ë Jesús ca zi'a ludöddë' Lë'*

<sup>27</sup> Gnë' ca' Jesús:

—Na'a rö'tsca' baguí'i neda'. ¿Nacx gnatsa'? ¿Naru' gnia': Xuza', buslá neda' lu le ral-la' gac quia' na'a? Qui lë ni na' bida', quië gua' glena' le ral-la' gac quia' na'a. <sup>28</sup> Xuza', ben ga gla' lahui yöl-la' yení' quiu'.

Ni'r byön chi'i Nu rui' didza' yehua' yubá, rna:

—Chbena' ga nalá' lahui yöl-la' yení' quia', ati' leyúbl guna' ga gla' lahui yöl-la' yení' quia' na'.

<sup>29</sup> Gulayöni chi'i ni bunách zian nacuá' ni', ati' ta'ná:

—Gziu' na' gnë.

Yela'gac bunách na' ta'ná:

—Bě'leně' Lě' didza' gbaz la'y queë' Dios.

<sup>30</sup> Ni'r bubi'ë didza' Jesús, rě' lequë':

—Byön chi'i ni, clëg quië uzi'a xbey neda', san quië uzi'li' xbey lbi'ili'. <sup>31</sup> Chbdxin dza cuequi xbeynë' bunách yödzyú ni Dios. Na'a chu'në' Dios ni'l tu' xöhui' rna be'i bunách yödzyú ni. <sup>32</sup> Na'a, chqui' luchisë' neda' xtsa' bönni' ludöddë' neda', guna' ga ludúb quia' yúgu'të bunách.

<sup>33</sup> Didza' ni bē'ë Jesús nac bē' nac gatië'. <sup>34</sup> Të Jesús bunách zian na', ta'ná:

—Netu' byönitu' nup gululáb le rna bē' zxba queë' Dios, lë na' rna: “Sóateczë' Cristo.” ¿Nacxcz nac, rnau' Li': “Run bayúdx Bönni' Nuhuöaquë' Gdu Bunách, luchisë' Lë' xtsa'”? ¿Nuzxa na' Bönni' Nuhuöaquë' Gdu Bunách?

<sup>35</sup> Ni'r Jesús rě' lequë':

—Yetú chi'idau'z sóalena' lbi'ili' neda', naca' yení' queëli'. Gul-tá tsal ni zóalena' lbi'ili' len dë queëli' yení', cui gchul nitli'. Nu bönni' rdë' ga chul xöhui' cutu nöznë' gazx zijë'. <sup>36</sup> Tsal ni zóalena' lbi'ili' neda', naca' yení' queëli'. Gul-tsejlë' neda' naca' yení' queëli' quië glé'ili' yení' na' nac gdu.

Cati' budx bē'ë didza' ni Jesús, yhuöjë' yajcachi' lahuë' lauquë'.

### *Le run nigui bunách judío, cui la'yejlë' Jesús*

<sup>37</sup> Zal-la' benë' Jesús zian yöl-la' huac lauquë', cutu gulayejlë'ë Lë'. <sup>38</sup> Cni guc quië butság lë na' buzujë' lu guich Isaías, bönni' bē'ë didza' uláz queë' Dios, gnë':

Xan, ¿nuzxa caz gyejlë' didza' bē'tu'?

¿Nuzxa caz bului'inë' lei Xanru' yöl-la' huac queë'?



<sup>39</sup> Cni guc, cutu guc la'yejlë'ë Jesús. Guc ca na' gnë' ca' Isaías:

<sup>40</sup> Dios benë' ga gulachúl gulanitië',

Ati' guc zid ládxi'dau'quë'

Cui la'lé'inë' len yöj lauquë',

Len cui la'yéjni'në' lu icj ládxi'dau'quë'.

Cutu luhuöaquë' quia' quië úngaca'-në'.

<sup>41</sup> Bë'ë didza' ni Isaías le blé'inë' yöl-la' yení' queë' Cristo, len bë'ë didza' ca nac queë' Lë'.

<sup>42</sup> Zal-la' rac cni, gulayejlë' Jesús bunách zian, len ga bdxintë gulayejlë'ë Lë' la'quë' bönni' uná bë', san le tádxinë' yugu' bönni' gdaul fariseo, cutu glunë' lna' lau queë' yalj lulu, cui lubijë' lequë' tsaz ga na' tu'dubë' tu'sëdë' queë' Dios. <sup>43</sup> Cni glunë' le tunrë' zxön le tun lequë' ba la'n bunách ca le runë' lequë' ba la'n Dios.

*Didza' bë'ë Jesús lun ga grugu quegac bunách cuta'yejlë'*

<sup>44</sup> Bë'ë zidzj didza' Jesús, rnë':

—Nu bönni' rejlë'ë neda', clëg neda'z rejlë'ë, san rejlë'ë ca' Xuza' nasölë'ë neda'. <sup>45</sup> Lëzca' cni, nu bönni' rlé'inë' neda', rlé'inë' ca' Xuza' nasölë'ë neda'. <sup>46</sup> Neda' naca' yení' len bida' yödzlyú ni, cui luga'në' ga chul xöhui' yúgu'të bönni' la'yejlë'ë neda'. <sup>47</sup> Chqui' ryönnë' xtidza'a bönni' len cutu runë' lei ba la'n, clëg neda' gchuga' queë' bönni' na', le bida' ni, clëg quië gchuga' quegac bunách yödzlyú ni, san quië uslá' bunách yödzlyú ni. <sup>48</sup> Nu bönni' ruzóë' neda' tsla'l len cutu rzi' lu në'ë xtidza'a, chzoa le gchugu queë' bönni' na'. Didza' na' chbë'lëna' lbi'ili' nac tu le gchugu queë' bönni' na' dza udx. <sup>49</sup> Cni nac, ru'a didza', clëg racz quia',

san gudxë' neda' Xuza' nasölë'ë neda' le ral-la' gnia', lenca' ca ral-la' gu'a didza'. <sup>50</sup>Nözda' gna bë'ë cni Dios quië gata' quegac bunách yöl-la' na'bán gdu. Cni nac, didza' na' ru'a, ru'a didza' ca na' chgudxczë' neda' Xuza'.

## 13

### *Jesús rguibë' ní'aque' bönni' uséd queë'*

<sup>1</sup>Ni' nac dza zi'a gdxin Lni Pascua cati' tu'spanë' ca benë' Dios, bubijë' luyú Egipto bunách queë'. Nözcznë' Jesús chbdxin dza queë' gatië', cati' ral-la' uzë'ë yödzyú ni, huöjë' ga zoë' Xuzë'. Ca na' nadxi'inë' bunách queë' nacuá' yödzyú ni, na'a nadxi'inë' lequë' ga gdxintë gatië' uláz quequë'.

<sup>2</sup>Chnagú'u yöl-la' Judas Iscariote, zxi'në' tu bönni' lë' Simón, Satanás tu' xöhuí', quië udödë' Jesús lu na'gac nup ludödi Lë'. <sup>3</sup>Nözcznë' Jesús ca nac, brujë' ga zoë' Dios, len huöjë' ca' ga na' zoë' Dios, ati' chnudödë' lu në'ë Lë' Dios Xuzë' gdu'të yöl-la' uná bë' queë'. <sup>4</sup>Qui lë ni na', cati' ni' tahuë', gyasë' Jesús len gduë' lari' rxoa yenë'. Gdel-lë'ë tu lari' ruzxini na'ru' le bdë'ë lë'ë. <sup>5</sup>Ni'r gdë'ë nis lu zxiga' guia, ati' gzu lahuë' rguibë' ní'aque' bönni' uséd queë', len ruzxinë' ní'aque' len lari' na' da' lë'ë.

<sup>6</sup>Cati' bdxinë' ga rö'ë Simón Pedro, Pedro na' rë' Lë':

—Xan, ¿naru' Li' quibtsu' ni'a?

<sup>7</sup>Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Lë ni runa', cutu réjni'nu' na'a, san huadzéy tséjni'nu'.

<sup>8</sup>Ni'r Pedro rë' Lë':

—Cutu quibczu' Li' ni'a.

Jesús rë' lë':

—Chqui' neda' cutu quiba' li', cutu ca' sáqui'nu' gunu' neda' tsazxön.

<sup>9</sup> Ni'r Simón Pedro rë' Lë':

—Xan, clëgz ni'a quibu', san quibu' ca' na'a len icja'.

<sup>10</sup> Jesús rë' lë':

—Nu nayár, ní'azë' run bayúdx tsar, le naczë' dxi'a gdutë', ati' lbi'ili' nacli' dxi'a, san clëg yúgu'tëli'.

<sup>11</sup> Gnë' cni Jesús: “Clëg yúgu'tëli' nacli' dxi'a”, le nözcznë' nulquë' na' udödë' Lë'.

<sup>12</sup> Gdöd gdibë' ní'acquë' Jesús, buguel-lë'ë lari' na' buxóa yenë'. Bubö'ë ga tahuë', ati' rë' lequë':

—¿I réjni'li' lë na' zi'a bena' queëli'? <sup>13</sup> Lbi'ili' rui'li' la' “Bönni' Usëdi”, lenca' “Xan”. Dxi'a nac ca rnali', le cni naca'. <sup>14</sup> Na'a, chqui' neda' naca' Xanli' len Bönni' Usëdi queëli', ati' gdiba' ní'ali', lëzca' cni ral-la' gunli' lbi'ili', quibli' ni'a lza'li' tuli' yetuli'. <sup>15</sup> Tu le bului'ida' lbi'ili' quië gunli' lbi'ili' ca na' bena' neda'. <sup>16</sup> Le nactë rëpa' lbi'ili': Cutu náctërë' blau ca xanë' bönni' huen dxin, ati' bönni' gbaz cutu náctërë' blau ca nu nasöla' lë'. <sup>17</sup> Chqui' réjni'li' yúgu'të lë ni, bica' ba lbi'ili' chqui' gunli' cni. <sup>18</sup> Didza' ni ru'a cutu rëpa' yúgu'tëli'. Nözcza' nup gröcza' neda', san run bayúdx utság lë na' nayúj lu guich la'y, rna: “Nu rágulen neda' tsazxön, nu ni tá'bagá' neda'.” <sup>19</sup> Na'a rguíxjöi'da' lbi'ili' zi'al ca gac, quië cati' gac cni, tséjlë'li' zoacza' neda'. <sup>20</sup> Le nactë rëpa' lbi'ili': Nu bönni' gunë' ba la'n gbaz gsöla'a neda', neda' ca' gunë' ba la'n, ati' nu bönni' gunë' neda' ba la'n, gunë' ca' ba la'n Xuza', nasölë'ë neda'.

*Rguúxjö'ë Jesús ca gunë' Judas, udödë' Lë'*

<sup>21</sup> Cati' budx bë'ë didza' ni Jesús, bui'nnë' ati' yalj lulu gnë':

—Le nactë rëpa' lbi'ili': Tu bönni' nutsë'ë ladjli' udödë' neda'.

<sup>22</sup> Ni'r guluyú lau lza'quë' tuë' yetúë' bönni' uséd queë' len gulabö'tsquë' baguí'i ta'náb ládxi'quë' nuzxa qui na' gnë' cni Jesús. <sup>23</sup> Tuë' bönni' uséd queë' Jesús, bönni' na' Jesús nadxi'inë' lë', zoë' cuit lë'ë. <sup>24</sup> Simón Pedro bulá' bului'izë' bönni' ni quië gnabnë' Jesús nuzxa qui na' gnë' cni. <sup>25</sup> Ni'r bönni' na' zoë' cuit lë'ë Jesús rë' Lë':

—Xan, ¿nuzxa na' ru'u didza' qui?

<sup>26</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Naquë' bönni' na' gu'a-në' yöt xtil nabís.

Ni'r buspisë' yöt xtil na', len bë'ë queë' Judas Iscariote, zxi'në' bönni' lë' Simón. <sup>27</sup> Gdöd gdahuë' yöt xtil na' Judas, gyaz icj ládxi'dau'huë' Satanás tu' xöhui'. Ni'r Jesús rë' lë':

—Lë na' gunu', yjentë na'a.

<sup>28</sup> Cutu ta'yéjni'në' bizx quië na' gudxë' lë' cni Jesús yezíca'rë' bönni' uséd queë' rö'quë' tahuë'.

<sup>29</sup> Le nu'ë Judas bzud dumí quequë', táquinë' la'quë' gudxë' lë' Jesús: “Yajxí' le gáguru' lni”, o gnë': “Bë' lati' quegac bunách yechi'.” <sup>30</sup> Cati' budx gdahuë' yöt xtil na', len ni' nac chdzö'l, la' brujtë' Judas.

*Tu zxba cub*

<sup>31</sup> Cati' chbrujë' Judas na', ni'r gnë' Jesús:

—Na'a chzoa gla' lahui yöl-la' yení' quia' neda', Bönni' Nuhuöaquë' Gdu Bunách, len gla' lahui ca' yöl-la' yení' queë' Dios. <sup>32</sup> Chqui' gla' lahui yöl-la'

yení' queë' Dios ni'a quia' neda', Zxi'në', lëzca' Lëczë' Dios gunë' ga gla' lahui yöl-la' yení' quia' neda', Zxi'në', len la' guntë' cni. <sup>33</sup> Zxi'na'dau', yetú chi'z zóalena' lbi'ili'. Uguiljli' neda', ati' ca na' chgúdxgaca'-në' bönni' judío, lëzca' cni rëpa' lbi'ili' na'a: Ga na' tsija' neda', cutu gac guidli' racz queëli'. <sup>34</sup> Tu zxba cub rna bé'ida' lbi'ili' le rna cni: “Gul-dxí'i lza'li' tuli' yetuli’”. Ca na' neda' nadxi'ida' lbi'ili', lëzca' cni ral-la' gdxí'ili' lza'li' tuli' yetuli'. <sup>35</sup> Chqui' huadxí'i lza'li' tuli' yetuli', láquibe'i yúgu'të bunách da'li' neda'.

*Rnë' Jesús gnë' Pedro cutu nunbë'ë Lë'*

<sup>36</sup> Ni'r gnabnë' Jesús Simón Pedro, rnë':

—Xan, ¿gazxcz tsiju'?

Bubi'ë didza' Jesús, rnë':

—Ga na' tsija' neda', cutu gac sá'lenu' neda' na'a, san huadzéy guidu' ga tsija' neda'.

<sup>37</sup> Pedro rë' Lë':

—Xan, ¿bizx quië cutu gac sá'lenu' Li' na'a? Chzoa' udöda' yöl-la' na'bán quia', gatia' le nadxi'ida' Li'.

<sup>38</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—¿Naru' udödu' yöl-la' na'bán quiu' le nadxi'inu' neda'? Le nactë rëpa' li', tsonn lzu tá'bagu'u, gnau' cutu núnbë'u neda' zi'al ca cödxba' zxi'n druz.

## 14

*Naquë' Jesús nöz tsëjlenru' gdxinru' ga zoë' Dios Xuz*

<sup>1</sup> Rnë' Jesús:

—Cutu gchixi icj ladxí'dau'li'. Gul-tsejlë' Dios, len gul-tsejlë' ca' neda'. <sup>2</sup> Lu yu'u lidxë' Xuzá' latj zian nacuá'. La'naru' cu nac cni, neda' chgudxcza'

lbi'ili'. Tsija' na'a, tsajpá'a queëli' latj ga tsajsoali'.  
<sup>3</sup> Chqui' huayija' len tsajpá'a queëli' latj ga tsajsoali', huöda' leyúbl, uchë'a lbi'ili' latj quia', quië ga na' tsajsóa' neda', ni' tsajsoali' ca' lbi'ili'. <sup>4</sup> Nözcizli' ga ni' tsija', len núnbë'li' ca' nöz.

<sup>5</sup> Tomás rë' Lë':

—Xan, cutu nözitu' gazx na' tsiju'. ¿Nacxcz gac gúnbë'tu' nöz?

<sup>6</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Neda' naccza' nöz, len naca' ca' le nac gdutë li, len naca' ca' Nu nabánigac bunách. Ni'a quia' neda'z gac nu gdxin ga zoë' Dios Xuz. <sup>7</sup> La'naru' núnbë'li' neda', Xuza' ca' núnbë'li'-në'. Na'a, núnbë'li'-në' len chblé'ili'-në'.

<sup>8</sup> Ni'r Felipe rë' Lë':

—Xan, buluí'i netu' Xuzu', ati' nactë queëtu'.

<sup>9</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Felipe, xtsey chguc zóalena' lbi'ili'. ¿Naru' cu núnbë'tsu' neda'? Nu bönni' rlé'inë' neda', rlé'inë' ca' Xuza'. ¿Rnatsu: “Buluí'i netu' Xuzu'”?  
<sup>10</sup> ¿Naru' cu réjle'u zóalencza'-në' Xuza', ati' Xuza' zóalenczë' neda'? Yugu' didza' ni ruí'lena' lbi'ili', clëg racz quia' ru'a didza' ni, san Xuza' zóalenczë' neda', Lëczë' runë' dxin ni. <sup>11</sup> Gul-tsejlë' neda', zóalencza'-në' Xuza', ati' Xuza' zóalenczë' neda'. Chqui' cugác gunli' cni, gul-tsejlë' neda' ni'a quegac dxin ni runa'. <sup>12</sup> Le nactë rëpa' lbi'ili': Yugu' dxin ni runa' neda', lëzca' cni gunë' bönni' na' rejle'ë neda', ati' le zxöntër ca' gunë' bönni' na' le huöja' ga zoë' Dios Xuz. <sup>13</sup> Yúgu'të le gnabli' lahuë' Dios Xuz len ugunli' dxin la' neda', neda' guna' lë na' gnabli', quië ulu'a lahui yöl-la' yení' zxön queë'

Dios Xuz neda', Zxi'në'. <sup>14</sup> Bítí'těz bi gnabli' len ugunli' dxin la' neda', neda' guna' lei.

*Gsölë'ë Dios Bö' La'y Jesús, dusóalenë' bunách queë'*

<sup>15</sup> Rnë' ca' Jesús:

—Chqui' nadxi'ili' neda', gul-gún le rëpa' lbi'ili',  
<sup>16</sup> ati' neda' gáta'yua' lahuë' Dios Xuz, ati' Lë' gsölë'ë queëli' Nu yubl Nu gaclen lbi'ili', Nu hui' zxön lbi'ili', len sóalencz lbi'ili'. Nu ni nac Dios Bö' La'y, Nu rui' didza' gdutë li. <sup>17</sup> Cutu gac luzí' xbë' Lë' bunách yödzyú ni, le cutu gac la'lé'inë' Lë' len cutu gac lumbë'ë Lë', san zóalenczë' lbi'ili', ati' soë' lu icj ládxi'dau'li'. <sup>18</sup> Cutu uca'na' lbi'ili' ca yugu' bi'i uzëbdau'. Huöda' dusóalena' lbi'ili'.  
<sup>19</sup> Yetú chi'idau'z cutur la'le'i neda' bunách yödzyú ni, san lbi'ili' ulé'ili' neda'. Le zoacza' nabana' neda', lbi'ili' ca', tsaz soali' gbanli'. <sup>20</sup> Dza ni'r cati' dusóalenë' lbi'ili' Dios Bö' La'y na', gnözcizli' zóalencza'-në' Xuza' Dios, ati' lbi'ili' zóalenli' neda', ati' neda' ca' zóalencza' lbi'ili'. <sup>21</sup> Nu bönni' rzi' lu në'ë xtidza'a len runë' ca rna, nac bë' nadxi'inë' neda' bönni' na'. Xuza' Dios gdx'i'inë' bönni' na' nadxi'inë' neda', ati' neda' gdx'i'ida'-në' bönni' na' len uluí' lahua' lahuë'.

<sup>22</sup> Judas rë' lë', san clëg Judas Iscariote, rnë':

—Xan, ¿nacxcz gac uluí' lau' lautu' netu', len cutu uluí' lau' laugac bunách yödzyú?

<sup>23</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Gunë' ca rna xtidza'a bönni' nadxi'inë' neda', ati' Xuza' Dios gdx'i'inë' bönni' na', ati' guidtu' dusóalentu'-në' bönni' na' lu icj ládxi'dau'huë'.

<sup>24</sup> Cutu runë' ca rna xtidza'a bönni' cunadxi'inë'

neda'. Didza' na' byónili' bē'a neda', clēgz quia' na', san nac queē' Dios Xuz nasölē'ē neda'.

<sup>25</sup> Rēpcza' lbi'ili' yugu' lē ni tsal ni zóalena' lbi'ili',  
<sup>26</sup> san gáclenē' lbi'ili' len hui' zxonē' lbi'ili' Dios Bö' La'y, Nu na' gsölē'ē queēli' Xuza' Dios le ugunli' dxin la' neda'. Usēdnē' lbi'ili' yúgu'tē, len usē'ē lādxi'li' ca nac yúgu'tē didza' na' chgudxa' lbi'ili'.

<sup>27</sup> Ruca'na' queēli' le cuequi dxi lādxi'li'. Runna' queēli' le rō' dxi ladxi' quia'. Le rō' dxi ladxi' na' runna' queēli' cutu nac ca le tunn queēli' bunách yōdzlyú ni. Cutu gchixi icj lādxi'dau'li', len cutu gadxi gdzōbili'. <sup>28</sup> Chbyónili' ca na' chgudxa' lbi'ili': Huōja', ati' huōda' dusóalena' lbi'ili'. La'naru' nadxi'ili' neda', udzǐjili' cati' ni' gudxa' lbi'ili' huōja' ga zoē' Dios Xuz, le náctērē' blau Dios ca neda'. <sup>29</sup> Na'a, chgudxa' lbi'ili' zi'al ca zi'a gac, quiē cati' gac cni, tséjlē'li' neda'.

<sup>30-31</sup> Cutur gü'lēna' lbi'ili' didza' zian, le za' tu' xōhui', nu rna be'i bunách yōdzlyú ni. Zal-la' cutu bi dē lu nē'i bi gun quia' neda', cni ral-la' gac quiē láquibe'i bunách yōdzlyú ni nadxi'ida'-nē' Dios Xuz, len runa' ca na' chgudxē' neda' guna'. Gul-tsás, uza'ru' ni.

## 15

### *Ca nac qui lba uva len xzuza' nē'i lba na'*

<sup>1</sup> Lēzca' cni gudxē' lequē' Jesús:

—Naca' neda' ca tu lba uva le nac gdu, ati' Xuza' naquē' ca bönni' guz gu'n run chi'ē lba na'. <sup>2</sup> Ugüē' yúgu'tē xzuza' nē'i lba na' naca' neda', le cutu bi ta'bía, ati' uchi'ē yúgu'tē xzuza' nē'i na' ta'bía, quiē la'bía yelati'. <sup>3</sup> Lbi'ili' chnacli' dxi'a ni'a qui didza'



na' chgudxa' lbi'ili'. <sup>4</sup> Gul-da'tecz neda', ca na' neda' dá'tecza' ca' lbi'ili'. Ca nac qui zxuza' në'i lba na', cutu gac bi cuia racz qui, chqui' cuda'tecz lba na', lëzca' cni nac queëli', cutu bi gac gunli' chqui' cutu tá'teczli' neda'.

<sup>5</sup> 'Naca' neda' ca lba na', ati' lbi'ili' nacli' ca zxuza' në'i. Nu bönni' dá'teczë' neda', ca na' neda' dá'tecza' lë', bönni' ni naquë' ca zxuza' në'i lba na' rbia szxöni, le chqui' nulá'alenli' neda', cutu bi gac gunli'. <sup>6</sup> Nu bönni' cu dá'teczë' neda', gac queë' ca rac quegac zxuza' në'i lba na' cunacgac dxi'a, ta'ru'në' zxuza' në'i na' ati' la'bídx. Cati' chnabidxgac zxuza' në'i na', lutubë' leygac len la'gu'ë leygac lu gui', ati' tséguigac.

<sup>7</sup> 'Chqui' tá'teczli' neda', len gunli' ca rna xtidza'a, huac gnabli' bi guë'nili', ati' neda' guna' lë na' gnabli'. <sup>8</sup> Gunli' ba la'n Xuza' Dios cati' gunli' xchinë', gacli' ca zxuza' në'i lba na' ta'bía, len cni gac bë' nacli' gdu bönni' ta'dé'ë neda'. <sup>9</sup> Ca na' nadxi'inë' neda' Dios Xuz, lëzca' cni nadxi'ida' lbi'ili'. Gul-guntecz ca ral-la' gunë' bönni' nadxi'ida'-në'. <sup>10</sup> Chqui' gunli' ca rëpa' lbi'ili', gunli' ca ral-la' gunë' bönni' nadxi'ida'-në', ca na' neda' ca' runa' ca chgudxë' neda' Xuza' Dios guna', len rúntecza' le rdzag ladxë'ë Dios nadxi'inë' neda'.

<sup>11</sup> 'Yugu' didza' ni rëpa' lbi'ili' quië udzójilenli' tsaxxön neda' len gac gdu ca na' udzójili'. <sup>12</sup> Lë ni nac le rëpa' lbi'ili' gunli'. "Gul-dxí'i lza'li' tuli' yetuli', ca na' neda' ca' nadxi'ida' lbi'ili'." <sup>13</sup> Cutu gac gdxí'irnë' lzë'ë bönni' ca nu udöd yöl-la' na'bán qui, gatië' bönni' na' quië gáclenë' yugu' böchi' lzë'ë le nadxi'inë' lequë'. <sup>14</sup> Lbi'ili' nacli' böchi'

lza'a chqui' gunli' ca na' chgudxa' lbi'ili' gunli'.  
<sup>15</sup> Cutur gnia' queëli' nacli' huen dxin quia', le  
 cutu nöznë' bönni' huen dxin nac gunë' xanë'.  
 Neda' chgnia' queëli' nacli' böchi' lza'a, le chbena'  
 ga nözili' yúgu'të le chgudxë' neda' Xuza' guna'.  
<sup>16</sup> Clëg lbi'ili' gröli' neda', san neda' gröcza' lbi'ili',  
 len buzóa' lbi'ili' quië tseajli' bi tsjenli', ca na' tun  
 zxuza' në'i lba na' ta'bía szxöni, ati' uga'ntecz lë na'  
 gunli'. Cni gac, gunnë' queëli' Xuza' Dios yúgu'të  
 le gnabli' lahuë' len ugunli' dxin la' neda'. <sup>17</sup> Lë  
 ni nac le rëpa' lbi'ili' gunli': “Gul-dxí'i lza'li' tuli'  
 yetuli'.”

*Tu'zóa tsla'l Jesús len nup da'gac Lë' bunách  
 yödzlyú*

<sup>18</sup> Gnë' ca' Jesús:

—Chqui' tu'zóa lbi'ili' tsla'l bunách yödzlyú ni,  
 nözili' chguluzóë' neda' tsla'l zi'al ca tu'zóë' lbi'ili'  
 tsla'l na'a. <sup>19</sup> La'naru' nacli' tuz len bunách  
 yödzlyú ni, huala'dxí'i lbi'ili' bunách yödzlyú ni ca  
 na' ta'dxí'i lza'gac, san tu'zóa lbi'ili' tsla'l bunách  
 yödzlyú ni le cunacli' tuz len leygac, le gröcza'  
 lbi'ili' neda', len bubija' lbi'ili' ladj bunách yödzlyú  
 ni. <sup>20</sup> Gul-tsajnéy didza' na' chgudxa' lbi'ili',  
 gnia': “Cutu náctërë' blau bönni' huen dxin ca  
 xanë'.” Chqui' gulabía lãdxi'gac neda' bunách,  
 la'bía lãdxi'gac ca' lbi'ili'. Chqui' nacuá' nup tun  
 ca rna xtídza'a, lun ca' ca rna xtídza'li' lbi'ili'.  
<sup>21</sup> Yúgu'të lë ni lun queëli' bunách le da'li' neda', le  
 cutu núnbë'gac Dios Xuz nasölë'ë neda'.

<sup>22</sup> 'La'naru' cu bida', len la'naru' cu bë'lëna'  
 lequë' didza', cutu la'baguë'ë dul-la', san na'a  
 le bida' ni, cutu bi zoa bi la'në' qui dul-la'

nabága'quë' le ubíj lequë' dxi'a. <sup>23</sup> Nu bönni' ruzóë' neda' tsla'l, ruzóë' ca' tsla'l Xuza' Dios. <sup>24</sup> La'naru' cu bena' yugu' yöl-la' huac ga nacu'ë, yugu' le nutu nu ben ca glac, cutu la'baguë'ë dul-la'. Na'a, gulalé'inë' yugu' lë na' bena', ati' tu'zóë' neda' tsla'l len tu'zóë' ca' tsla'l Xuza'. <sup>25</sup> Cni rac, quië utság ca rna xtidzë'ë Dios, le nazí' lu na'quë', rna: “Tu'zóë' neda' tsla'l len cutu zoa bizx queë.”

<sup>26</sup> 'Cati' gdxinë' ni Dios Bö' La'y, Nu rui' didza' gdutë li, len Nu gaclen lbi'ili' len hui' zxön lbi'ili', Nu na' gsöla'a queëli' uláz queë' Dios Xuz, Nu ni gun lna' lau quia' neda'. <sup>27</sup> Lbi'ili' ca' gunli' lna' lau quia', le zóalenczli' neda' tsazxön dza ni'të.

## 16

<sup>1</sup> 'Yugu' didza' ni chgudxa' lbi'ili', cui gac chop ládxi'li'. <sup>2</sup> Tsaz lubijë' lbi'ili' ga tu'dubë' tu'sëdë' queë' Dios bönni' judío, ati' gdxin dza cati' nu bönni' gdöddë' lbi'ili' gáquinë' dxin queë' Dios runë'. <sup>3</sup> Cni lunë', le cunúnbë'quë' Dios Xuz, len le cunúnbë'quë' neda'. <sup>4</sup> Rëpa' lbi'ili' yugu' didza' ni, quië cati' gdxin dza na', tsajneyli' didza' ni chgudxcza' lbi'ili'.

### *Le gunë' Dios Bö' La'y*

Gnë' ca' Jesús:

—Yugu' didza' ni cutu gudxa' lbi'ili' dza ni'të, le ni' zóalencza' lbi'ili'. <sup>5</sup> Na'a huöja', tsajsóalena'-në' Dios Xuz, nasölë'ë neda', ati' cutu gnábili' neda' nituli' lbi'ili', cugnali': “¿Gazx tsiju'?” <sup>6</sup> Na'a, le rëpa' lbi'ili' yugu' didza' ni, rsëbi ládxi'li'. <sup>7</sup> Neda' rëpa' lbi'ili' le nac gdutë li. Dxi'ar gac queëli' huöja', le chqui' cuhuöja', cutu dusóalenë' lbi'ili' Dios Bö'

La'y, Nu na' gaclen lbi'ili' len hui' zxön lbi'ili', san chqui' huöja', gsöla'a-në', dusóalenë' lbi'ili'.  
 8 Cati' guidë' Lë', gunë' ga láquibe'i bunách yödzyú ni nabága'gac dul-la', len cutu núnbë'gac le nac tsahui', ati' gchuguë' quequë' Dios. 9 Nabága'quë' dul-la' le cuta'yejlë'ë neda'. 10 Cutu núnbë'quë' le nac tsahui' le ludöddë' neda', huöja' ga zoë' Dios Xuz, Nu nac tsahui', ati' cutur la'lé'inë' neda'. 11 Gchuguë' quequë' Dios le chbchuguë' qui tu' xöhui' nu rna be'i bunách yödzyú ni.

12 'Yela'gac zian didza' rë'nda' güi'lëna' lbi'ili', san cutu gac tséjni'li' na'a. 13 Cati' guidë' Dios Bö' La'y, Nu rui' didza' gdutë li, Lë' usëdnë' lbi'ili' yúgu'të le nac gdutë li na', le cutu gu'ë didza' racz queë', san gu'ë yúgu'të didza' na' yönnë' ru'ë Xuz, len gunë' ga gnözili' yúgu'të le ral-la' gac. 14 Lë' gunë' neda' ba la'n, le si'ë le naqui quia', len gunë' ga gnözili' lei. 15 Yúgu'të le naqui queë' Dios Xuz naqui quia'. Qui lë ni na' gnia' si'ë le naqui quia', len gunë' ga gnözili' lei.

*Yöl-la' rsëbi ladxi' huöac yöl-la' rudziji*

16 Gnë' ca' Jesús:

—Yetú chi'idau'z len cutur glé'ili' neda', ati' yetú chi'idau'z ca' ulé'ili' neda', le huöja' ga zoë' Dios Xuz.

17 Ni'r të lza'quë' tuë' yetué' bönni' uséd queë', ta'në':

—¿Bizxa rna didza' ni rë' rë'u? Rnë': “Yetú chi'idau'z, len cutur glé'ili' neda', ati' yetú chi'idau'z ca' ulé'ili' neda', len nac le huöja' ga zoë' Dios Xuz.”

18 Ni'r gulanë':

—¿Bizxa caz rē'ni gna didza' ni, gnē': "Yetú chi'idau'z"? Cutu réjni'tu' didza' ni ru'è.

<sup>19</sup> Ráquibe'inē' Jesús tè'nnē' la'nabnē' Lē', ati' rē' lequē':

—¿Naru' rnabitsa lza'li' ca nac qui didza' na' bē'a, gnia': Yetú chi'idau'z, len cutur glé'ili' neda', ati' yetú chi'idau'z ca' ulé'ili' neda'? <sup>20</sup> Le nactē rēpa' lbi'ili': Cōdxli' len gsēbi lādxi'li', san bunách yōdzlyú ni ludziji cati' ludōddē' neda'. Ni'r zal-la' gsēbi lādxi'li', huōac yōl-la' rudziji yōl-la' rsēbi ladxi' queēli' cati' ulé'ili' neda'. <sup>21</sup> Tu ngul cati' chzoa soabi' bi'idau' queēnu, rzaca' rgu'nu, le chbdxin dza queēnu, san cati' chzoabi' tubi' bi'i bōnni'dau' queēnu, cutur rajneynu lē na' but-sagnu, le rudzjīnu le chguljbi' tubi' bi'i bōnni'dau' yōdzlyú ni. <sup>22</sup> Lēzca' cni rac queēli', rsēbi lādxi'li' na'a, san huōda' duyúa' lbi'ili', ati' ni'r udziji lādxi'li', ati' cutu sáqui'nē' bōnni' ugúē' yōl-la' rudziji queēli' na'.

<sup>23</sup> 'Dza ni'r cutu bi gnábili' neda'. Le nactē rēpa' lbi'ili': Yúgu'tē le gnabli' lahuē' Dios Xuz, len ugunli' dxin la' neda', Lē' gunnē' queēli'. <sup>24</sup> Ga rdxintē na'a dza cutu rugunli' dxin la' neda' cati' bi rnábili'-nē' Dios Xuz. Gul-náb cni, ati' gdél-li'li' lē na' gnabli', quiē gac gdu yōl-la' rudziji queēli'.

*Ruxicjē' Jesucristo lu le rac yōdzlyú ni*

<sup>25</sup> Gnē' ca' Jesús:

—Yugu' lē na' chbē'lēna' lbi'ili' didza' bena' lsaqui'. Huadxín dza cati' cutur güí'lēna' lbi'ili' didza' le runa' lsaqui', san yalj lulu güí'lēna' lbi'ili' didza' ca nac queē' Dios Xuz. <sup>26-27</sup> Dza na' gnabli' lahuē' Dios len ugunli' dxin la' neda', ati' rēpa'

lbi'ili', cutu gun bayúdx gáta'yua' lahuë' Dios Xuz uláz queëli', le nadxi'inë' lbi'ili' Lëczë' Dios Xuz. Nadxi'inë' lbi'ili' le nadxi'ili' neda' len réjlë'li' bruja' ga zoë' Dios. <sup>28</sup> Bruja' ga zoë' Dios Xuz, len bdxina' yödzyú ni. Yetú ca', uca'na' yödzyú ni, ati' huöja' ga zoë' Dios Xuz.

<sup>29</sup> Ni'r glë' Lë' bönni' uséd queë', ta'në':

—Na'a ru'u didza' yalj lulu, len cutur runu' lsaqui'. <sup>30</sup> Na'a ráquibel'itu' nözcnu' Li' yúgu'të len cutu run bayúdx nu bi gnabi yudxi Li', le rguíxjöi'nu' netu' le zi'a gnabtu'. Qui lë ni na' réjlë'tu' bruju' ga zoë' Dios.

<sup>31</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lequë':

—¿Naru' réjlë'tsali' neda' na'a? <sup>32</sup> Gul-yú, huadxín dza, len chrdxin dza na', cati' gásasli' qui queëli', uca'nli' neda' tuza', san cutu soa' tuza', le zóalenczë' neda' Dios Xuz. <sup>33</sup> Yugu' didza' ni chgudxa' lbi'ili' quië cuequi dxi ládxi'li', le nacli' quia' neda'. Yödzyú ni gac queëli' le usaca' zi' lbi'ili', san gul-típ ládxi'li'. Neda' chbuxicja' lu le rac yödzyú ni.

## 17

### *Jesús rnabnë' Dios gáclenë' nup da'gac Lë'*

<sup>1</sup> Budx bë'ë yugu' didza' ni Jesús, bchis lahuë', ruyüë' yehua' yubál, rnë':

—Dios Xuz, chbdxin dza. Ben ga gla' lahui yöl-la' yení' quia' neda', Zxi'nu', quië gac guna' ga gla' lahui yöl-la' yení' quiu' Li'. <sup>2</sup> Ben cni le chnudödu' lu na'a yöl-la' uná bë' gna bé'ida' yúgu'të bunách, len gu'a yöl-la' na'bán gdu quegac yúgu'të nup na' chbennu' quia'. <sup>3</sup> Lë ni nac yöl-la' na'bán gdu na',

le núnbë'quë' Li', nacu' la'z dui Dios gdu, len le núnbë'quë' ca' neda', Jesucristo, ati' Li' nasölu'u neda'.

<sup>4</sup>'Neda' chbena' ga nalá' lahui yöl-la' yení' quiu' yödzyú ni, len chbudx bena' dxin na' budödu' lu na'a. <sup>5</sup> Na'a, Xuz, ben ga gla' lahui yöl-la' yení' napa' tsaxön len Li', gac quia' yöl-la' yení' na' guta' quia' tsaxön len Li' dza ni'të zi'a gata' yödzyú.

<sup>6</sup>'Chbulu'a lahui le nacu' Li' lauquë' bönni' ni bennu' quia', nup na' bubiju' ladj bunách yödzyú. Gláquinë' quiu' bönni' ni, ati' bénngacu'-në' quia', ati' tunë' ca rna xtidzu'u. <sup>7</sup> Na'a nözcne' lu na'u Li' za'c yúgu'të lë na' bennu' quia', <sup>8</sup> le chbudöda' lu na'quë' didza' na' budödu' Li' lu na'a neda', ati' lequë' nazí' lu na'quë' lei, len táquibe'inë' bruja' ga zu' Li', len ta'yejlë'ë Li' nasölu'u neda'.

<sup>9</sup>'Neda' ráta'yua' Lau' gáclenu' lequë'. Ráta'yua' Lau', clëg gáclenu' yúgu'të bunách yödzyú, san gáclengacu'-në' bönni' ni chbénngacu'-në' quia', le náquicnë' quiu'. <sup>10</sup> Yúgu'të nup náquigac quia' náquigac ca' quiu', ati' nup na' náquigac quiu' náquigac ca' quia', ati' ca nacgac nup na' ruluí' lahui yöl-la' yení' quia'.

<sup>11</sup>'Na'a, cutur uga'na' yödzyú ni, san luga'në' yödzyú yugu' bönni' ni, ati' neda' dusóalena' Li'. Xuz La'y, len yöl-la' huac quiu' ben chi'i nup ni chbennu' quia', quië lacquë' tuz, ca na' nacru' tuz rë'u. <sup>12</sup> Cati' ni' gzóalena' lequë' yödzyú ni, ben chí'igaca'-në', buguna' dxin yöl-la' huac na' bennu' quia'. Nup na' bennu' quia', ben chí'igaca'-në', ati' nitúë' cutu bunitia'-në', san

tuzë' bönni' na' naquë' ca zxi'n tu' xöhui', len ral-la' nitië' tsaz, quië utság le nayúj lu guich la'y.

<sup>13</sup> 'Na'a dusóalena' Li', san tsal ni zoa' yödzyú ni, ru'a yugu' didza' ni quië gac gdu quequë' yöl-la' rudziji ca na' rac quia' neda' yöl-la' rudziji. <sup>14</sup> Neda' chbudöda' lu na'quë' xtidzu'u, ati' tu'zóa lequë' tsla'l bunách yödzyú ni le cunacquë' tuz len leygac, ca na' nac quia' neda', cutu naca' tuz len bunách yödzyú ni. <sup>15</sup> Ráta'yua' Lau', clëg cuacu'-në' yödzyú ni, san gun chí'igacu'-në', cui la'dzunë' lu na' tu' xöhui'. <sup>16</sup> Cutu nacquë' tuz len bunách yödzyú ni ca na' nac quia' neda', cutu naca' tuz len bunách yödzyú. <sup>17</sup> Bubíj quizi quiu' lequë', ugunu' dxin le nac gdutë li. Le nac gdutë li na' nac xtidzu'u. <sup>18</sup> Ca na' benu' Li', bsölu'u neda' ladj bunách yödzyú ni, lëzca' cni runa' neda', rsöla'gaca'-në' ladj bunách yödzyú. <sup>19</sup> Le nadxí'igacda'-në' rudöd cuina' quiu', quië lurujë' ca' lequë' quizi quiu' le nazi' lu na'quë' le nac gdutë li.

<sup>20</sup> 'Ráta'yua' Lau', clëg quégaczë' bönni' ni, san lëzca' quequë' bönni' ni' la'yëjlë'ë neda' ni'a qui didza' lu'ë bönni' ni. <sup>21</sup> Ráta'yua' Lau' gunu' ga lacquë' tuz yúgu'të', len lacquë' ca' tuz len rë'u, ca na' nacu' Li', Xuza', nacu' tuz len neda', ati' neda' ca', naca' tuz len Li'. Cni ral-la' lacquë' quië la'yëjlë' yezica' bunách yödzyú ni, bsöla'czu' neda' Li'. <sup>22</sup> Yöl-la' yení' na' bennu' quia', neda' bë'a ca' quequë', quië lacquë' tuz, ca na' nacru' tuz rë'u. <sup>23</sup> Li' nacu' tuz len neda', ati' neda' gaca' tuz len lequë', quië gac gdu ca nacquë' tuz, len cni láquibe'i yezica' bunách yödzyú ni, bsöla'czu' neda' Li', ati'



nadxí'igacdu'-nè' ca na' nadxí'ínu' neda'.

<sup>24</sup> 'Xúza'dau', rë'nda' la'cuá'lenè' neda' ga na' tsajsóa' bönni' ni bënngacu'-nè' quia', quië la'lé'inè' yöl-la' yení' na' bennu' quia' le nadxí'ínu' neda' dza ní'tè, cati' zi'a gunu' yödzyú. <sup>25</sup> Xuza' tsahui', cutu núnbè'gac Li' bunách yödzyú ni, san neda' núnbè'cza' Li', ati' yugu' bönni' ni chnözcnè' bsóla'czu' neda' Li'. <sup>26</sup> Bena' ga nözcnè' le nacu' Li', len gunra' ca' ga la'nöznè' lè ni quië ca na' nadxí'ínu' Li' neda', lëzca' cni la'dxí'i lza'quë', ati' gaccza' ca' tuz len lequë'.

## 18

### *Ta'zönè' Jesús*

<sup>1</sup> Cati' budx bë'è yugu' didza' ni Jesús, brujè' ni' ati' zéajlenè' yugu' bönni' uséd queë'. Gdödè' yetslá'a yegu Cedrón len bdxinè' ga ni' dè tu la' yël, ati' latj ni gyázlenè' yugu' bönni' uséd queë'. <sup>2</sup> Lëzca' Judas, bönni' na' udödè' Jesús, nunbè'è la' yël na', le butubè' ni' Jesús zian lzu yugu' bönni' uséd queë'. <sup>3</sup> Ni'r bchë'è Judas tu cö' bönni' rjaquë' gdil-l len yugu' bönni' ni'a na'quë' bxuz uná bë' len ni'a na'quë' bönni' gdau' fariseo, ati' yjaquë' ga ni' zoë' Jesús, nua'quë' yugu' gui' yör, len yugu' le ta'neynè'. <sup>4</sup> Ni'r, le nözcnè' Jesús yúgu'tè le ral-la' gac queë', brujè' ga ni' zoë' len rë' lequë':

—¿Nuzxa rguilji'?

<sup>5</sup> Gulubi'è didza', tè' Lè':

—Jesús, bönni' Nazaret, rguiljtu'-nè'.

Jesús rë' lequë':

—Néda'cza'.

Zóalenë' ca' lequë' Judas, bönni' na' rudödë' Jesús lu na'quë'. <sup>6</sup> Cati' Jesús gudxë' lequë': “Néda'cza'”, ni'r gulubiguë'ë guzcudzu'l len guladzö'ë lyu. <sup>7</sup> Jesús gnabnë' lequë' leyúbl, rnë':

—¿Nuzxa rguiljli'?

Të' Lë':

—Jesús, bönni' Nazaret, rguiljtu'-në'.

<sup>8</sup> Ni'r bubi'ë didza' Jesús, rnë':

—Chgudxa' lbi'ili', néda'cza'. Chqui' rguiljli' neda', gul-güi'-quë' latj tshuöjquë' bönni' ni.

<sup>9</sup> Cni gnë' Jesús quië butság didza' na' bë'ë, gnë': “Nup ni bennu' quia', nitúë' cutu bunitia'-në'.”

<sup>10</sup> Ni'r, le nu'ë guia tuchi' Simón Pedro, gleycjë' lei, len bentë' huë' Malco, huen dxin queë' bxuz blau, bchuguë' guid naguë' yubél bönni' na'. <sup>11</sup> Ni'r Jesús rë' Pedro na':

—Bugú'u lidx, guia tuchi' quiu'. ¿Naru' cu ral-la' saca' qui'a lë na' chnunë' quia' Xuza'?

### *Rdxinë' Jesús lahuë' bxuz blau*

<sup>12</sup> Gulazönë' Jesús len glúguë'ë Lë' bönni' na' rjaquë' gdil-l len bönni' na' nacul'ë lu në'ë, lenca' yugu' bönni' ni'a na'quë' bönni' judío uná bë'.

<sup>13</sup> Ni'r gulachë'ë Lë' zì'al lahuë' Anás, le naquë' xtau' xzi'në' Caifás, bönni' naquë' bxuz blau iz na'.

<sup>14</sup> Naquë' Caifás bönni' na' buzéjni'në' yugu' bönni' judío uná bë', bului'inë' lequë' dxi'ar gac gatië' tuzë' bönni' len clëg nit gdutë yödz quequë'.

### *Rnë' Pedro: “Cutu núnbë'a-në' Jesús”*

<sup>15</sup> Yjaquë' cúdzu'lë' Jesús Simón Pedro len yetúë' bönni' uséd queë' Jesús, zajnaquë' Lë'. Bönni' uséd ni gyázlenë' Jesús lö'a qui lidx bxuz blau, le nunbë'ë lë' bxuz blau na'. <sup>16</sup> Buga'në' Pedro ni'l ga

nu ryaz lö'a na'. Qui lë ni na' burujë' bönni' usëd na' nunbë'ë lë' bxuz blau, ati' bë'lenë'-nu didza' ngul na' run chi'inu ga nu ryaz lö'a na', len benë' ga gyazië' Pedro lö'a. <sup>17</sup> Ni'r rënu Pedro ngul na' run chi'inu ga nu ryaz lö'a, rnanu:

—¿Naru' cu da'u ca' li' bönni' ni?

Bubi'ë didza' Pedro, rnë':

—Clëg neda'.

<sup>18</sup> Le run ziaq, nabéquiquë' gui' yugu' bönni' huen dxin len yugu' bönni' ni'a na'gac bunách gdau', ati' zuicnë' ra' gui' na', tu'tsë'i cuinquë'. Lëzca' zuílenë' lequë' Pedro, rutsë'i cuinë'.

### *Bxuz blau rnabi yudxnë' Jesús*

<sup>19</sup> Ni'r gnabi yudxnë' Jesús bxuz blau quië gnöznë' nupx da'gac Lë' len nacx nac le rusëdnë' bunách Jesús. <sup>20</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Yalj lulu bë'lëna' yúgu'të bunách didza'. Busëdtecзда' lequë' gap nac lu yu'u ga tu'dubë' tu'sëdë' queë' Dios lenca' nchil gdau', ga ni' tu'dubë' yúgu'të bönni' judío, len cutu bi didza' bë'a bagachi'z. <sup>21</sup> ¿Bizx quië rnabi yudxnu' neda'? Gnabi yudxi nup ni' gulayöni didza' bë'lëna' lequë'. Byutsca', nözcnë' didza' na' bë'lëna' lequë' bönni' na'.

<sup>22</sup> Cati' budx bë'ë didza' ni Jesús, gdapë'ë ru'ë Jesús bönni' ni'a na'gac bunách gdau' zoë' ni', rnë':

—¿Naru' cni rubi'tsu' didza' lahuë' bxuz blau?

<sup>23</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Chqui' cugnía' dxi'a, gdixjö' bizxal didza' bë'a cunác dxi'a, len chqui' guc dxi'a didza' bë'a, ¿bizx quië na' gdapu'u neda'?

24 Ni'r bsölë'ë Jesús náguë'ë Anás na', ati' guluschinë' Lë' lahuë' Caifás, naquë' gdu bxuz blau.

*Leyúbl rnë' Pedro: "Cutu núnbë'a-në' Jesús"*

25 Cati' ni' zuinë' Pedro ra' gui' rutsë'i cuinë', glë' lë' bönni' nacu'ë ni', ta'në':

—¿Naru' cu da'u ca' li' Jesús na'?

Gdá'baguë'ë Pedro, rnë':

—Clëg neda'.

26 Zoë' ni' bönni' huen dxin queë' bxuz blau, naquë' di'a dza queë' bönni' na' Pedro bchuguë' guid naguë', ati' bönni' huen dxin na' rë' Pedro:

—¿Naru' cu blé'iczda' li' la' yël ni', dzagu'-në' Jesús?

27 Leyúbl gdá'baguë'ë Pedro, ati' la' grödxtëba' zxi'n druz.

*Rdxinë' Jesús lahuë' Pilato*

28 Ni'r gulachë'ë Jesús, guluzë'ë lidxë' Caifás na', len guladxinë' yúlahui' queë' bönni' rna bë'ë, nazí' lei Pretorio. Chza' rení' dza na' ati' cutu gulayazië' yúlahui' na' bönni' judío, le táquinë' la'baguë'ë zxguia' chqui' la'yazië' ni', le gun ga cugác lahuë' xtsö' Lni Pascua, lni na' tu'spanë' ca benë' Dios, bubijë' bunách Israel luyú Egipto. 29 Ni'r brujë' Pilato, bönni' rna bë'ë na', bdxinë' ga na' nacu'ë, len rë' lequë':

—¿Bizxa ruquili'-në' bönni' ni'?

30 Gulubi'ë didza', tël lë':

—La'naru' cu nu'ë dö' bönni' ni, cutu udödtu'-në' lau'.

31 Ni'r rë' lequë' Pilato, rnë':

—Lbi'iczli' gul-chë'ë, len gul-bequi xbey Lë' ca rna bë' zxba queë'li'.

Të' lè' bönni' judío, ta'né':

—Cutu dë lu na'tu' nu gdöditu'.

<sup>32</sup> Cni guc quië butság xtidzë'ë Jesús, le bë'ë nac ral-la' gatië'. <sup>33</sup> Ni'r buazië' yúlahui' na' Pilato, ati' bulidzë' Jesús len rë' Lë':

—¿I nacu' Li' Bönni' Rna Bé'inë' Bönni' Judío?

<sup>34</sup> Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—¿I racz quiu' rnau' cni, o glë li' cni bunách ca nac quia'?

<sup>35</sup> Pilato rë' Lë':

—¿Naru' ráquitsanu' naca' judío? Guludödë' Li' lu na'a yugu' bönni' uládz quiu' len yugu' bxuz uná bë'. ¿Bizxa caz benu'?

<sup>36</sup> Ni'r bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Rna bë'a neda', san clëg ca ta'ná bë' bunách yödzlyú ni. La'naru' rna bë'a ca ta'ná bë' bunách yödzlyú, la'dil-lë' bönni' da'quë' neda', cui lu'ë latj nu udöd neda' lu na'quë' bönni' judío. Ca rna bë'a neda' cutu nac ca ta'ná bë' bunách yödzlyú ni.

<sup>37</sup> Ni'r Pilato rë' Lë':

—¿Nactsu' ca' bönni' rna bë'ë?

Bubi'ë didza' Jesús, rë' lë':

—Naca' ca na' rnau'. Qui lë ni na' bida' ga gulja' yödzlyú ni, quië guna' lna' lau qui le nac gdutë li. Tu'zë naggac didza' ru'a yúgu'të nup ni tun le nac gdutë li.

<sup>38</sup> Pilato rë' Lë':

—¿Bizxa na' le nac gdutë li?

*Ta'chugüë' queë' Jesús gatië'*

Cati' budx gnë' cni Pilato, burujë' leyúbl ga na' nacu'ë bönni' judío uná bë' na', len rë' lequë':

—Cutu bi dö' rudzölda' nu'ë bönni' ni. <sup>39</sup> Lbi'ili' dë tu le nalébili' runli' cati' rac Lni Pascua ni, rn-abli' lahua' usana'-në' queëli' tuë' bönni' nadzunë'. ħI ré'nili' usana'-në' queëli' Bönni' Rna Bé'inë' Bönni' Judío?

<sup>40</sup> Ni'r glu'ë zidzj didza' leyúbl yúgu'të', ta'në':

—Clëg bönni' ni, san Barrabás usanu'-në' queëtu'.

Barrabás na' naquë' gban.

## 19

<sup>1</sup> Ni'r bchë'ë Jesús Pilato, len benë' ga gulaguinë' Lë' bönni' rjaquë' gdil-l. <sup>2</sup> Glunë' tu bregui' zxuza' në'i yötsi' bönni' rjaquë' gdil-l, ati' guludxië' lei icjë' Jesús, len gulugacuë' Lë' tu lari' tunn xna ca nac le tacuë' bönni' ta'ná bë'ë. <sup>3</sup> Ni'r gulabiguë'ë lahuë' Jesús, len të' Lë':

—Bica' bau' Li', Bönni' Rna Bé'inë' Bunách Judío. Ni'r gulagapë'ë lau ru'ë.

<sup>4</sup> Ni'r burujë' leyúbl Pilato, len rë' yugu' bönni' judío uná bë', rnë':

—Gul-yú, ubija'-në' lauli' ni quië gnözili' nitú le nac dö' cutu rudzölda' nu'ë bönni' ni.

<sup>5</sup> Ni'r brujë' Jesús, dxia icjë' bregui' zxuza' në'i yötsi' na' len nacuë' lari' tunn xna na'. Pilato rë' lequë':

—Ni zoë' bönni' ni.

<sup>6</sup> Cati' gualalë'inë' Jesús yugu' bxuz uná bë' len yugu' bönni' ni'a na'quë', zidzj glu'ë didza', ta'në':

—Bdë'ë lë'i yag cruz. Bdë'ë lë'i yag cruz.

Pilato rë' lequë':

—Lbi'iczli' gul-chë'ë len gul-tsaidjë'ë lë'i yag cruz. Neda' cutu bi dö' budzölda' nu'ë bönni' ni.

<sup>7</sup> Ni'r bönni' judío na' të' lë':

—Dë queëtu' tu zxba, len rna bē' zxba queëtu' na' ral-la' gatiē' bönni' ni le gnē' naquē' Zxi'nē' Dios.

<sup>8</sup> Cati' byönnē' didza' ni Pilato, gudxrnē'.  
<sup>9</sup> Leyúbl buaziē' yúlahui' na', len rē' Jesús:

—¿Gazxtē bönni' Li'?

Cutu bi didza' bubi'ē Jesús.

<sup>10</sup> Ni'r Pilato rē' Lē':

—¿Naru' cu ubi'itsu' didza', quíxjöi'nu' neda'?  
¿Naru' cu nöznu' dē lu na'a udá'a Li' lē'i yag cruz,  
len dē lu na'a usana' Li'?

<sup>11</sup> Bubi'ē didza' Jesús, rē' lē':

—Cutu bi dē lu na'u gunu' quia' la'naru' cu nudödē' lu na'u yöl-la' uná bē' na' Dios. Qui lē ni na', bönni' na' budödē' neda' lu na'u nabága'rē' zxguia' ca li'.

<sup>12</sup> La' ni'z rzu rbö'ē Pilato usanē' Jesús, san glu'ē zidj didza' bönni' judío uná bē', ta'nē':

—Chqui' usanu'-nē' bönni' ni, cutu rdzagu'-nē' dxi'a César, bönni' rna bé'inē' gdu'tē yödzlyú. Nu bönni' run cuinē' bönni' rna bē'ē, rdá'baguē'ē César na'.

<sup>13</sup> Cati' byönnē' didza' ni Pilato, gna bé'inē' nup tsajxi'gac Jesús, ati' grö'ē xlatjē' ga rbequi xbeynē', latj na' nazí' lei Lö'a Ga Zxoagac Guiöj Blag, len ca nac didza' hebreo nazí' lei Gabata. <sup>14</sup> La' dza na'z nac dza zi'a gdxin Lni Pascua, len nac gdu huagbíd. Ni'r gudxē' yugu' bönni' judío uná bē' na' Pilato, rnē':

—Ni zoē' bönni' rna bé'inē' lbi'ili'.

<sup>15</sup> Glu'ē zidj didza', ta'nē':

—Bētiē', bētiē'. Bdē'ē lē'i yag cruz.

Pilato rē' lequē':

—¿Rnábítsali' neda' udá'a-në' lë'i yag cruz bönni' rna bé'inë' lbi'ili'?

Gulubi'ë didza' bxuz uná bë', ta'në':

—Nutur nu zoa rna be'i netu'. Tuzë' César rna bé'inë' netu'.

<sup>16</sup> Qui lë ni na' budödë' Jesús lu na'quë' Pilato, quië tsajda'quë' Lë' lë'i yag cruz. Ni'r gulaguel-lë'ë Jesús, len gulachë'ë Lë' ni'l.

### *Tu'dë'ë Jesús lë'i yag cruz*

<sup>17</sup> Brujë' ni' Jesús, nu'ë yag cruz queë', zijë' latj nazí' lei Latj Qui Böga' Icjru', len ca nac didza' hebreo nazí' lei Gólgota. <sup>18</sup> Ni' guludë'ë Jesús lë'i yag cruz, ati' guludá'lenë' Lë' tsazxön lë'igac yag cruz yechopë' bönni'. Tsla'a hueaj ta'dë'ë, ati' Jesús dë'ë gatsj lahui'l chopë' bönni' na'. <sup>19</sup> Bsölë'ë Pilato bönni' buzujë' lu guich tu didza' le buzöë' lë'i yag cruz icjlë' Jesús, le rna cni: “Jesús, Bönni' Nazaret, Bönni' Rna Bé'inë' Bönni' Judío.” <sup>20</sup> Gululabë' didza' ni zian bönni' judío, le zoa gal-la'z ra' yödz ga na' guludë'ë Jesús lë'i yag cruz, ati' didza' na' nuzujë' lu didza' hebreo, len lu didza' griego, len lu didza' latín. <sup>21</sup> Të' Pilato bxuz uná bë' quequë' bönni' judío, ta'në':

—Cutu uzuju', Bönni' Rna Bé'inë' Bönni' Judío. Bzuj cni: “Lë' gnë': Gna bé'ida' bönni' judío.”

<sup>22</sup> Bubi'ë didza' Pilato, rë' lequë':

—Le chnuzuja', tsaz chnuzuja'.

<sup>23</sup> Cati' budx guludë'ë Jesús lë'i yag cruz bönni' na' rjaquë' gdil-l, gulaguel-lë'ë lari' nacuë' Jesús. Gulabijë' tapl, tu cuia hueaj guta' qui queëquë'. Gulaguel-lë'ë ca' lari' gxoá yenë' Jesús, ati' lari' na' cutu nadía, san nadúb tuz ca nadúb. <sup>24</sup> Ni'r bönni' na' rjaquë' gdil-l glë' lza'quë' tuë' yetúë', ta'në':



—Cutu gchúguru' lei, san dxi'ar gac uyuru' le gac bē' quiē gnōziru' nuzxa gaqui qui.

Cni guc, butság ca nayúj lu guich la'y, rna:  
Gulaguisiē' qui queëquē' lari' nacua',  
Len qui lari' quia' guluyúē' le nac bē'.  
Cni glunē' bönni' na' rjaquē' gdil-l.

<sup>25</sup> Gulacua'nu gal-la' ga na' dē'ē Jesús lē'i yag cruz xnē'ē, len ngul zxilnu xnē'ē, len María, ngul queē' Cleofas, len María Magdalena. <sup>26</sup> Cati' blé'inē'-nu xnē'ē Jesús, len blé'inē' ca' ni' bönni' uséd queē' na' nadxi'inē', gudxē'-nu xnē'ē:

—Na'a, na' zoē' zxi'nu'.

<sup>27</sup> Ni'r gudxē' bönni' uséd queē' na':

—Na' zoanu xna'u.

La' dza ni'z benē' ga yajsoanu lidxē' bönni' uséd na'.

<sup>28</sup> Gdöd ni, le nözcnē' Jesús yúgu'tē chböa budzág lahui, len quiē utság le nayúj lu guich la'y, gnē':

—Rbidxa' nis.

<sup>29</sup> Dē ni' tu zxiga' yudz nup zi. Ni'r bönni' na' rjaquē' gdil-l gulugui'jē' nup zi na' tu le blul rzxup nis, ati' guluzöē' lei lahui gui, len guludé'ē lei ru'ē Jesús quiē xupē'. <sup>30</sup> Budx gu'ē Jesús nup zi na', gnē':

—Chnactē.

Ni'r buzötj icjē'. Burujtē bö' nacczē', gutiē'.

*Runē'ē yag tuchi' cuit lē'ē Jesús bönni' rijē' gdil-l*

<sup>31</sup> Ni'r, le nac dza zi'a gdxin Lni Pascua na', len le cural-la' lugá'n nup natgac lē'igac yag cruz cati' nac dza la'y quequē', le nac tu dza la'y zxöntē, qui lē ni na' gláta'yué' lahuē' Pilato bönni' judío guiē' bönni' rjaquē' gdil-l tsajtitsjquē' xzgatsjquē' bönni' da'quē' lē'igac yag cruz, len luzötjē' lequē' lē'igac yag cruz na'. <sup>32</sup> Qui lē ni na' gulabiguē'ē ni' bönni'

rjaquë' gdil-l, ati' gulaguitsjë' zxgatsjë' bönni' zi'al, len lëzca' cni glunë' queë' yetúë' bönni' na' dá'lenë' Jesús lë'i yag cruz. <sup>33</sup> Cati' guladxinë' ga na' dë'ë Jesús len gulalé'inë' chnatië', cutu gulaguitsjë' zxgatsjë'.

<sup>34</sup> Ni'r bunë'ë yag tuchi' cuit lë'ë Jesús tuë' bönni' na' rijë' gdil-l, ati' la' brujtë rön len nis. <sup>35</sup> Neda', Juan, blé'ida' lë ni, len runa' lna' lau qui, ati' le runa' lna' lau nac gdutë li. Nözcza' ru'a didza' gdutë li, quië tséjlë'li' ca' lbi'ili' ca nac queë' Jesús. <sup>36</sup> Glac yugu' lë ni quië butság le nayúj lu guich la'y, rna: “Cutu gatsj nitú dxit yu'ë.” <sup>37</sup> Yetú le nayúj ca' lu guich rna cni: “Luyúë' bönni' na' gulunë'ë lë' yag tuchi'.”

### *Tu'cachë'ë Jesús*

<sup>38</sup> Gdöd guc yúgu'të lë ni, gyijë' José, bönni' yödz Arimatea, len dë'ë Jesús, san bagachi'z le rádxinë' yugu' bönni' judío uná bë', ati' gnabë' lahuë' Pilato gu'ë lë' latj u'ë Jesús. Pilato bë'ë lë' latj. Ni'r bdxinë' José ga na' dë'ë Jesús lë'i yag cruz, ati' bu'ë Lë'. <sup>39</sup> Lëzca' bdxinë' ni' Nicodemo, bönni' na' gyijë' zi'al yajyüë' Jesús chdzö'l, nu'ë tu le nutsi'i nör sla' qui mirra, len tu le rla' zxix, nac ca tu gayuá' guía. <sup>40</sup> Ni'r gulaguel-lë'ë Jesús José len Nicodemo na', len guluchólinë' Lë' yugu' lári'dau' ati' gulagu'ë lahuil lë na' nutsi'i nör sla' qui mirra len le rla' zxix, glunë' ca nalëbcnë' tunë' bönni' judío cati' tu'cachë'ë bönni' nat. <sup>41</sup> Gal-la' ga na' guludë'ë Jesús lë'i yag cruz dë tu la' yël, ati' gatsj lahui'l la' yël na' zoa tu yeru ba cub nadj lë'i gui'a guiöj, yeru ba na' nutu nu ta'güi'në'. <sup>42</sup> Lu yeru ba na' gulagu'ë

Jesús le dë gal-la'z yeru ba na' len le nac dza tu'pë'ë qui Lni Pascua bönni' judío.

## 20

### *Rubanë' Jesús lu yöl-la' gut*

<sup>1</sup> Cati' chnac zildau' dza domingo, ni' nac chul, gyeajnu María Magdalena ra' yeru ba na', ati' blé'inu chnadúa guiöj blag na' buséyj ga nu ryaz yeru ba na'. <sup>2</sup> Ni'r jarélu'nu böajnu ga zoë' Simón Pedro, dzaguë' lë' yetúë' bönni' uséd, bönni' na' Jesús nadxi'inë' lë', ati' rënu lequë':

—Gulubijë' Xanru' yeru ba ni', len cutu nözitu' gazx gulagu'ë Lë'.

<sup>3</sup> Ni'r gularujë' Pedro len yetúë' bönni' uséd na', zjaquë' ra' yeru ba na'. <sup>4</sup> Tsaxxön ta'xíti'ë gropë', san yetúë' bönni' uséd na' jarélu'rë' gxíti'ë ca Pedro, ati' zi'al lë' bdxinë' ra' yeru ba na'. <sup>5</sup> Byechuë' len buyúë' lu yeru ba na', len blé'inë' yugu' lári'dau' na' gularöli-në' Jesús, nacuá' ni', san cutu gyazië' yeru ba na'. <sup>6</sup> Ni'r bdxinë' Simón Pedro cúdzu'lë' yetúë' bönni' uséd na', ati' gyazië' lë' yeru ba na', len blé'inë' lári'dau' na' nacuá' ni'. <sup>7</sup> Lëzca' blé'inë' lári'dau' na' gulaxóë' icjë' Jesús, cutu dëlen yezica' lári'dau' na', san tsla'l nudúb quizi. <sup>8</sup> Ni'r gyazië' ca' yetúë' bönni' uséd na' bdxinë' zi'al ra' yeru ba na', len blé'inë' ca na' nac, ati' gyejlë'ë didza' bë'ë Jesús. <sup>9</sup> Cni' guc, le cutu ta'yéjni'nidë' le nayúj lu guich la'y ca run bayúdx gac queë' Jesús, ubanë' lu yöl-la' gut. <sup>10</sup> Ni'r gropë' bönni' uséd na' yhuöjquë' lidxquë'.

### *Rulu' lahuë' Jesús launu María Magdalena*

11 Buga'nnu María ni'l ra' yeru ba na', rbödxnu. Tsal ni' rbödxnu, byéchunu, buyunu lu yeru ba na'.

12 Ni' blé'inu chopë' gbaz la'y queë' Dios, nácuquë' lari' chguich. Rö'quë' ni', tuë' icjl ba na', len yetúë' xni'l ba na' ga ni' gulagu'ë Jesús. 13 Të' lënu gbaz la'y na', ta'në':

—Nguldau', ¿bizx quië rbödxu'?

Rënu lequë':

—Le guluú'ë Xana', len cutu nözda' gazx gulagu'ë Lë'.

14 Cati' budx gnanu cni, bueycju len blé'inu-në' Jesús, zoë' ni', san cutu ráquibe'inu Jesús na'. 15 Ni'r Jesús gudxë'-nu:

—Nguldau', ¿bizx quië rbödxu'? ¿Nuzxa ruguilju'?

Le ráquinu naquë' Lë' bönni' run chi'ë la' yël na', rënu Lë':

—Bönni', chqui' li' bu'u-në', gdixjöi' neda' gazx glu'u-në', ati' neda' u'a-në'.

16 Ni'r Jesús gudxë'-nu:

—María.

Ni'r bueycju, len lu didza' hebreo rënu Lë':

—Raboni.

Didza' ni rna: “Bönni' Usëdi quia”.

17 Jesús rë'-nu:

—Cutu canu' neda', le cutu ruhuëpida' ga zoë' Xuza'. Na'a, gyeaj ga nacu'ë böchi' lza'a, ati' yjöd-x-que': “Cni rnë' Jesús: Huëpa' ga zoë' Xuza', naquë' ca' Xuzli'. Naquë' Dios quia', len Dios queë'li'.”

18 Ni'r gyeajnu María Magdalena na', yajtíxjöi'nu bönni' usëd queë' Jesús chblé'inu-në' Xanru' len ca nac didza' na' gudxë'-nu.

*Rulu' lahuë' Jesús lauquë' bönni' usëd queë'*

19 Cati' chgul la' dza na'z, le nac dza domingo, nudubqueë' bönni' uséd queë' Jesús, ati' nayéyj yu'u ga na' nacu'ë le tádxiné' yugu' bönni' judío uná bë'. Ni'r buluí' lahuë' Jesús gatsj lahui'l ga na' nacu'ë, len rë' lequë':

—Gul-zóa dxi ládxi'li'.

20 Cati' budx gudxë' lequë' didza' ni, bului'inë' lequë' në'ë len cuit lë'ë. Ni'r tu'dzijné' bönni' uséd na' le tu'lé'inë' Xanru'. 21 Ni'r rë' lequë' leyúbl Jesús, rnë':

—Gul-zóa dxi ládxi'li'. Ca benë' Xuza', bsölë'ë neda', lëzca' cni rsöla'a lbi'ili' tsjenli' xchina'.

22 Cati' budx gnë' cni, bulubë' lauquë' len rë' lequë':

—Gul-sí' lu na'li' Dios Bö' La'y. 23 Núti'tëz nu unít lauli', nu na' ben dul-la', chyu'u yöl-la' runít lau qui, ati' núti'tëz nu cutu unít lauli' lei, nagá'n dul-la' qui nu na' nun dul-la'.

### *Cutu rejle'ë Tomás*

24 Cutu zóalenë' lequë' Tomás cati' duyúë' lequë' Jesús. Naquë' Tomás tuë' bönni' chinnuë' ni', len tu'ë ca' lë' Bönni' Cuach. 25 Gdöd ni' glë' Tomás yezíca'rë' bönni' uséd na', ta'në':

—Chblé'itu'-në' Xanru'.

Tomás rë' lequë':

—Chqui' cutu glé'ida' në'ë ga bnë' bdidj, len gnë'a xbönni' na'a ga na' bnë'gac bdidj na', len gnë'a na'a cuit lë'ë ga na' bnë' yag tuchi', cutu ca' tséjlë'a.

26 Cati' chgdöd yexunu' dza, nudubqueë' leyúbl lu yu'u bönni' uséd na', ati' zóalenë' lequë' Tomás na'.

Zal-la' nayéyj yu'u ga na' nacu'ë, buluí' lahuë' Jesús gatsj lahui'l ga na' nacu'ë, len rë' lequë':

—Gul-zóa dxi ládxi'li'.

<sup>27</sup> Ni'r Jesús rë' Tomás na':

—Bnë' ni xbönni' na'u, len byu na'a ni. Bnë' na'u cuit lë'a ni, len cutur gac chop ladxu'u, san gyejlë' neda'.

<sup>28</sup> Ni'r bubie' didza' Tomás, rë' Lë':

—Xána'dau', len Dios quia'.

<sup>29</sup> Jesús rë' lë':

—Tomás, le blé'inu' neda', réjlë'u. Bica' ba nup ni' la'yejlë' neda' zal-la' cutu la'le'i neda'.

### *Le rë'ni gun didza' nayúj lu guich ni*

<sup>30</sup> Benë' Jesús zianr ca' yöl-la' huac lauquë' bönni' uséd queë', le cunayujgac lu guich ni.

<sup>31</sup> Yugu' lë' ni nuzuja' lu guich quië tséjlë'li' naquë' Jesús Bönni' na' ru'ë Dios lë' Cristo, Zxi'në' Dios, len cati' tséjlë'li', gata' queëli' yöl-la' na'bán gdu le réjlë'li'-në'.

## 21

### *Ruluí' lahuë' Jesús lauquë' gadxë' bönni' uséd queë'*

<sup>1</sup> Gdöd guc lë' ni, leyúbl buluí' lahuë' Jesús lauquë' bönni' uséd queë' ga nac ra' nis zxön qui Tiberias, ati' cni guc ca na' buluí' lahuë' lauquë'.

<sup>2</sup> Nudubquë' Simón Pedro, len Tomás, bönni' na' tu'ë ca' lë' Bönni' Cuach, len Natanael, bönni' yödz Caná qui luyú Galilea, len yugu' bönni' zxi'në' Zebedeo, len yechopë' ca' bönni' uséd queë' Jesús.

<sup>3</sup> Simón Pedro rë' lequë':

—Tsija' tsajxöna'-ba' böl.

Të' lë' yezíca'rë', ta'né':

—Huazá'lentu' ca' li'.

Ni'r yjaquë' len gulabenë' tu lë'i bárcodau', ati' rël ni' nituba' bõl cutu gulazönë'-ba'. <sup>4</sup> Cati' chza' rení', yajsóë' Jesús luyú ra' nis na', san cutu táquibe'inë' Jesús na' bönni' uséd queë'. <sup>5</sup> Ni'r Jesús rë' lequë':

—Zxí'na'dau', ¿naru' cudeyba' lati' bõl queëli'?

Gulubi'ë didza', të' Lë':

—Nituba'.

<sup>6</sup> Ni'r Jesús rë' lequë':

—Gul-chíl' tsla'a yubél barco yõxj bõl queëli' ati' sõngacli'-ba'.

Ni'r gulachiljè' lei, ati' cutur guc lubijè' lei, le nagúrafa' bõl lë'i yõxj bõl na'. <sup>7</sup> Ni'r rë' Pedro bönni' uséd na' nadxi'inë' lë' Jesús, rnë':

—Xanru' na'.

Cati' byönnë' Simón Pedro, “Xanru' na'”, böacuë' lari' gucuë', le nagúë' lei zi'al, ati' gyazië' lu nis. <sup>8</sup> Guladxinë' yezíca'rë' bönni' uséd na', tu'së'ë barco na', zuna'yjquë' yõxj ga na' dzõ'ba' bõl, le cutu nac zi'tu' ga dë luyú bidx, nacz ca tu gayuá' laga' ní'aru'. <sup>9</sup> Cati' guladxinë' luyú bidx na', gulalé'inë' rö' ni' gui' yal, len zxoaba' lahui tuba' bõl, len dë ca' ni' yõt. <sup>10</sup> Jesús rë' lequë':

—Gul-dguá'-ba' ni bõl na' zi'a gzxõngacli'-ba'.

<sup>11</sup> Grenë' Pedro lë'i barco na', gu'yjè' yõxj na' zaca' luyú bidx, nadzá'gacrba' bõl zxön, gdu tu gayuá' yu chí'ínuánba'. Zal-li nacba' bõl zian, cutu brõza' yõxj na'. <sup>12</sup> Ni'r Jesús rë' lequë':

—Gul-dá gáguli'.

Cutu burúguinë' gnabnë' Lë' nitué' bönni' uséd na', cugnë': “¿Nuzxa Li'?” Nõzgaccznë' naquë'

Xanru'. <sup>13</sup> Ni'r gbiguë'ë Jesús len gdel-lë'ë yöt na' lenca' bö'l na', ati' bë'ë quequë'.

<sup>14</sup> Lë ni nac le bunn lzu buluí' lahuë' Jesús lauquë' bönni' uséd queë' gdöd bubané' lu yöl-la' gut.

*Ruí'lenë' Simón Pedro didza' Jesús*

<sup>15</sup> Cati' budx glahuë', Jesús rë' Simón Pedro:

—Simón, zxi'në' Jonás, ¿naru' nadxi'irnu' neda' ca nadxi'icnë' neda' bönni' ni?

Bubi'ë didza' Pedro, rë' Lë':

—Ja, Xan. Li' nöcznu' rdzag ladxa'a Li'.

Jesús rë' lë':

—Bgagu yugu' bö'cu' zxíla'dau' quia'.

<sup>16</sup> Jesús rë' lë' le buróp lzu, rnë':

—Simón, zxi'në' Jonás, ¿naru' nadxi'inu' neda'?

Bubi'ë didza' Pedro, rë' Lë':

—Ja, Xan. Li' nöcznu' rdzag ladxa'a Li'.

Jesús rë' lë':

—Bgagu yugu' bö'cu' zxila' quia'.

<sup>17</sup> Jesús rë' lë' le bunn lzu:

—Simón, zxi'në' Jonás, ¿ba rdzag ladxu'u neda'?

Bui'nnë' Pedro le chbunn lzu gnabi yudxnë' lë', gnë': “¿Ba rdzag ladxu'u neda'?” Bubi'ë didza' Pedro, rë' Lë':

—Xan, yúgu'të nöcznu' Li'. Nöznu' rdzag ladxa'a Li'.

Jesús rë' lë':

—Bgagu yugu' bö'cu' zxila' quia'. <sup>18</sup> Le nactë rëpa' li', cati' ni' nacu' ra'bandau', racz quiu' bugacu cuinu', len ca gnaz quiu' gdau'. Cati' ggulu', ulí na'u, ati' nu yubl ugacu li' lari', len gchë' li' ga ni' cutu guë'nnu' tsiju'.



19 Yugu' didza' ni bè'ë Jesús nac bè' nac gatië' Pedro, tsajté'ë lë'i yag cruz, quië gac yöl-la' ba queë' Dios. Cati' budx gnë' cni Jesús, gnë' ca' yetú: —Gda' neda'.

*Ru'ë didza' Jesús ca gac queë' bönni' uséd na' nadxi'inë'*

20 Bueycjé' Pedro len blé'inë' zajnauë' lequë' bönni' uséd na' Jesús nadxi'inë' lë'. Naquë' bönni' uséd na' grö'ë cuit lë'ë Jesús cati' ni' glahuë', len gudxë' Jesús: “Xan, ¿nuzxa na' udöd Li?” 21 Cati' blé'inë' lë' Pedro, rë' Jesús:

—Xan, ¿bizxa gunë' bönni' ni?

22 Jesús rë' lë':

—Chqui' rë'nda' uga'në' bönni' ni ga gdxinr dza huöda', cutu ral-la' cö'u baguí'i. Gda' neda' li'.

23 Gzë didza' ni ga nacu'ë böchi'ru' ta'yejlë'ë Cristo. Táquinë' cutu gatië' bönni' uséd na'. Cutu gudxë' lë' Jesús cutu gatië', san cni gnë': “Chqui' rë'nda' uga'në' bönni' ni ga gdxinr dza huöda', cutu ral-la' cö'u baguí'i.”

24 Bönni' uséd ni naca' neda', Juan. Runa' lna' lau quegac lë ni, len nuzuja' lu guich yugu' lë ni, ati' nözili' nac gdutë li le runa' lna' lau.

25 Zianr ca' le benë' Jesús. Chqui' nu uzúj leygac lu guich tu tu, rsaca' quia' yödzlyú ni cutu gaqui la'cuá' guich na' ral-la' nu uzúj. Ca' gac.

**Didza' cub rucá'n tsahui'**  
**New Testament in Zapotec, Southern Rincon**  
**(MX:zsr:Zapotec, Southern Rincon)**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Southern Rincon

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Rincón Sur [zsr], Mexico

**Copyright Information**

© 1992, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Southern Rincon

**© 1992, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files  
dated 29 Jan 2022

7feac3cb-fa00-54f1-b2be-b4d6aa29755b